中華民國僑委會登記證台敎新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
各部電話：編輯部：二七零七零六　採訪部：二八零零八七 二七三四九二 二八二五四零　營業部：二七九三零七 廣告部：二八零七零八　社長室：二八二四五五　總編輯：二七五零五六　經理室：二七七二六一　中區辦事處：二二式一式三八 二式五四九五
電報掛號二零七五　郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫
（外埠版精編一大張）

施里辛格訪蒙藏邊境後指出

中共國防落後

俄可輕易入侵

【北平廿九日法新社電】前美國國防部長施里辛格今日離開中國大陸，他覺得中共應將國防設施現代化及加強以對抗蘇俄。

施氏曾在中共訪問三個星期，接近他的人士稱，施氏對中共防衛設備的效能感到懷疑。

自本月初以來，施里辛格到過西藏、內蒙古及新疆自治區，新疆毗連蘇俄，且是中共核子試爆的地點。

可靠人士稱，施里辛格告知中共政權不同階層的某些官員，他覺得中共的國防有明顯的「弱點」。」

據稱，施里辛格週二下午將他的印象詳細地告訴中共「國防部長」葉劍英，葉「感謝」他的意見。

由於慮及華國鋒「總理」的地位，施氏昨日下午與華會面時並無提及此事。

施里辛格向他的主人家並沒有花太多唇舌解釋，他訪問完畢後的感覺是：如果西歐國家須加強防衛以對抗蘇俄，中共的情形同樣迫切。

這位前美國國防部長覺得，蘇俄的軍事攻擊可相當容易地將中國大陸某部分領土與其餘地方切離，例如新疆或內蒙古，蘇俄跟着可站穩陣腳，而中共卻無力大舉反擊蘇俄軍隊。

據稱，施里辛格及其助手這個判斷是基於他們對「人民戰爭」的原則和技巧，和背後的思想理論，有「相當深刻」的認識。

民兵裝備原始 全無防空能力

施里辛格在不同的地區目睹全副武裝的民兵進行軍事演習，但他認爲，他們用的子彈射中最現代化的蘇俄坦克車只會反彈回來。

同樣地，在他觀看的防空演習中，射擊目標的飛行高度比現代化蘇俄噴射機的低很多。

施里辛格時常將他的感覺與判斷立時告知當地的領袖。

施氏及其助手知道他們看到的並非中共軍隊及民兵所用的精密武器，但中共的國防大部份仍須倚賴他們看到的武器。

據稱，施里辛格在北平的會談中，並無提及美國是否有可能，在某些情況下，在加強和現代化中共國防方面扮演一個角色。

據施里辛格所見 華國鋒已掌權

對內政與經濟發展最關心

【東京廿九日合衆國際社電】前美國國防部長施里辛格於星期三日稱：在毛澤東時代結束後，華國鋒已顯然處於領導地位。

施里辛格完成中國大陸之行，於到達東京時作上述的評論。

他稱：華很清楚的站在領導地位，我認爲我們可以見到中共政局會有相當程度的穩定。

當問及美國在沒有毛澤東的中共政局中是否有利時，他稱：「我不認爲有人會想到美國會乘中共權力轉移而趁機獲利。我認爲雙方有若干共同利益可以平行發展。」

他稱：中（共）蘇邊界仍然緊張，但不及幾年前的嚴重。

施里辛格稱：與華國鋒的會談中，中共「總理」關心內政，特別是中共的經濟發展和國際情況。

對七月廿八日的大地震，他稱：「初時的影響確是很嚴重，但中共動員了龐大羣衆，我認爲現在已大部份回復正常，除了那些影響最嚴重的地區。」

當問及他是否覺得中共誇張蘇俄對他們的威脅，他稱：「中共非常警惕『慕尼黑』事件重生，他們對蘇俄政治影響力擴張所反映出的強大軍力極表關注，他們當然的會特別強調這點。」

「慕尼黑」被視爲對獨裁者讓步姑息的象徵。於一九三九年希特勒撕毀在慕尼黑與英首相張伯倫所簽的協議，而進攻捷克。

施里辛格將會在東京停留兩晚才回國，他稱西藏之旅極爲恐怖，該處的空氣很稀薄。

對未宣佈經濟措施 市場經紀表示失望

【布魯塞爾廿九日合衆國際社電】疲弱的英鎊星期三日對美元的滙率已略反彈，從星期二日的空前低點回揚。

英鎊於星期二日交投中曾跌至新低點成一點六三零五美元，收市價則爲一點六三七八美元，但於星期三日開市時升上一點六六七美元，英國可能獲得國際貨幣基金會貸款的消息阻止了英鎊的跌勢。

【紐約廿九日路透社電】經紀報導稱：在傳出英國向國際貨幣基金會申請貸款的消息後，英鎊今日在紐約稍見堅挺。

經紀稱：英鎊今日的滙率爲一點六五八至一點六五九之間，較外滙市場昨日的收市價一點六四略升。經紀謂：他們對英國工黨政府，申請貸款的同時，並無宣佈新而嚴密的經濟措施感到失望。

該等經紀並謂：此間

英宣佈向國際貨幣基金會 貸款三十九億美元 外滙市場立竿見影

【倫敦廿九日路透社電】英國今日宣佈：英國已決意向國際貨幣基金會申請，在其本身應得貸款數量餘額中借貸一筆即時貸款。

英國向國際貨幣基金會申請貸款的決定，是繼英鎊於本週在各外滙市場狂瀉後作出的，英鎊滙率昨日竟下跌四美仙，成爲有史以來在一日內下瀉幅度最大的一次。

英國知下正向國際貨幣基金會尋求一項新貸款，數目共達三十九億美元。繼上述的聲明後，英鎊在各外滙市場的滙率立即上升兩美仙，成一點六六五美元。

形，該筆貸款曾協助英國克服了英鎊在六月份出現的困境。

英格蘭銀行顯然是由於憂慮到英國貨幣儲備會被耗盡，因此本月九日已中止在各外滙市場支持英鎊，當時英鎊滙率爲一點七七美元。

消息靈通人士稱：英國現時似是向國際貨幣基金會申請一項三至五年歸還期提款權。該項貸款的利息將由百分之四至百分之六不等。

英格蘭銀行今日在英國宣佈向國際貨幣基金會申請貸款後不久，即再度介入倫敦的外滙市場。

但該行僅負起若干有限度的技術介入，以圖使英鎊穩定，不會直接支持英鎊的滙率。深孚銀行家曾報導稱：英國於今年初曾向國際貨幣基金會提取九億七千五百萬英鎊，以圖加強其貨幣儲備。

英國現時向國際貨幣基金會申請在其應得貸款額內餘下的全部款項。

英國政府似是希望英國自國際貨幣基金會方面取得確保長期資助行動的消息，將會足以恢復英鎊在各外滙市場的穩定，而無須施行進一步的政府經濟措施。

加拉漢政府似無須採經濟措施

國際貨幣基金會將允許英國根據於今年六月份，由其他九國向英國提供共達五十三億美元的一項國際即時貸款中，清還其債務。此項貸款期將於十二月屆滿。

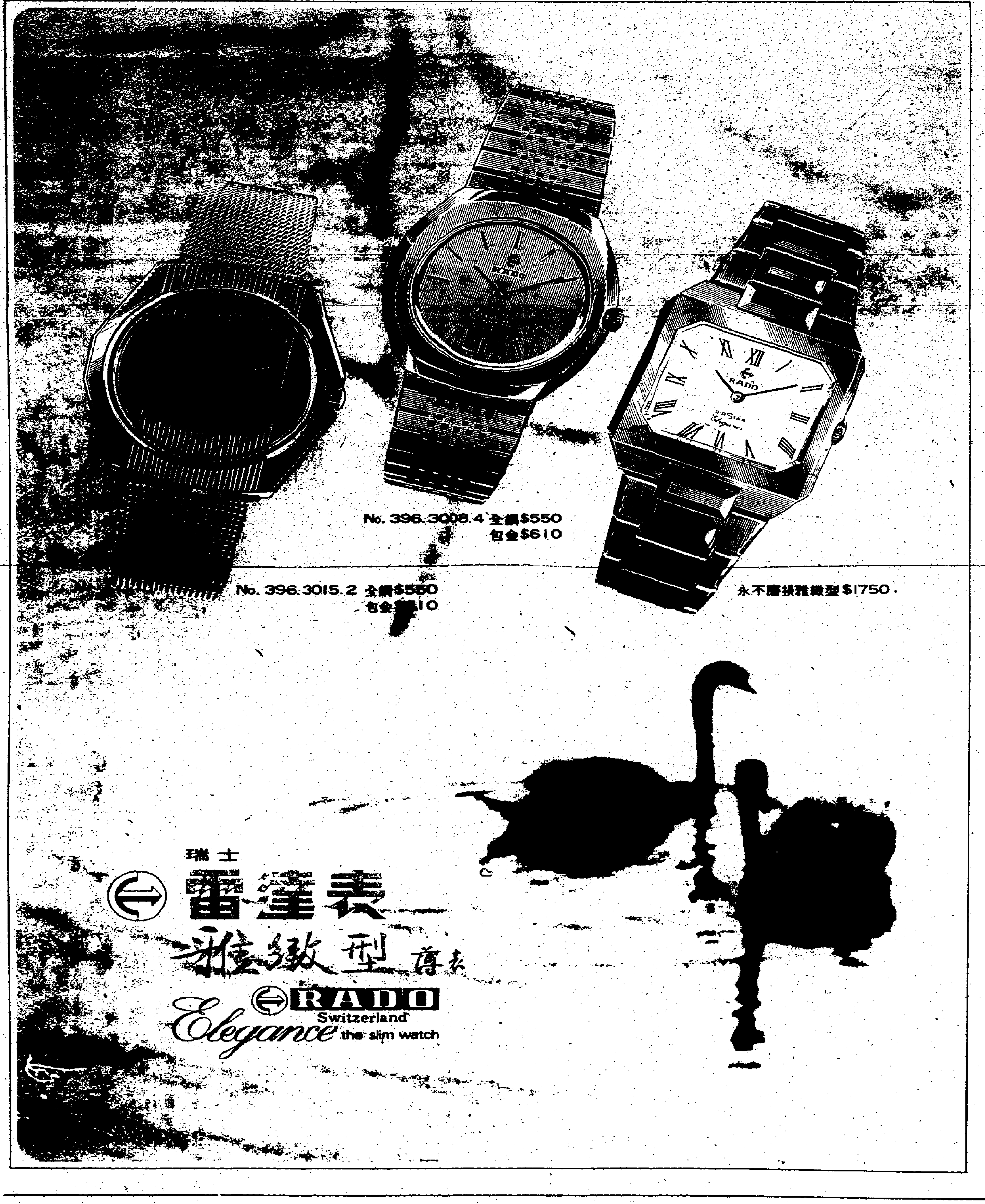
英國財相希利在英鎊於昨日在世界貨幣市場狂瀉不止後，即與英格蘭銀行長李察遜舉行緊急會談，會後他決定向國際貨幣基金會申請貸款。

英國今日宣佈申請貸款一事，目的似是消彌在各外滙市場中，因不明英國將如何清還在六月份從五十三億美元的中央銀行貸款額中提取數約十一億美元的貸款，而出現的不安情緒。

英鎊最近的危機，已引起大量有關英國可能會採取恢復外國對英鎊的信心的可能步驟之揣測。

但現時給英國政府的選擇已屬不多，英國的優惠利率已達到一項紀錄性的一分三。

現時已出現大量款及一項入口按金計劃，以圖從經濟方面取得現金，及減少入口數量，以便協助現仍出現嚴重赤字的支付平衡。但加拉漢及其各主要閣員極不願採取此類行動，因此舉會激怒英國的貿易夥伴，及可能導致對英國出口加以報復。



要英國變更經濟政策的一建議。

中共喉舌語氣有變 無毛生前那樣極端

擺出戰鬥格．猛烈批鄧

【北平廿九日法新社電】「人民日報」今天號召大陸人民，於毛澤東死後要繼續鬥爭「走資派」的負責人。

這家共黨官方喉舌報，發表了一篇自毛澤東於九月九日病死以來，最具戰鬥性的文章中，力促大陸人民，密切監視「走資派」的負責人，及對他們發動無情的鬥爭，不管他們是誰，也不管他們用什麼方式來實施修正主義。

這篇文章是由「清華大學」黨委會的「兩書記」簽署發表的。「清華大學」是最近大陸政治運動的來源地，尤其是批鄧運動。

這篇文章於提到鄧小平時說他的罪行，「証明他是走資派的領袖，他使無產階級專政，遭遇到受破壞的最大危險。」

該報又以前「主席」劉少奇，前「國防部長」林彪爲例，它說，[illegible]個領袖不管多麼有權勢，也危險不過紙老虎。

雖然這篇文章發出堅決的戰鬥論調，但也比不上毛澤東死前的其他各篇文章那麼極端。

觀察家說：還可以被視爲各種官方文字中，都把毛澤東及毛澤東思想，付諸實施的許多官方用辭之一。

英鎊半世紀來跌多少？

【倫敦廿九日美聯社電】以下是三十年代以來英鎊對美元比值下跌的一覽表：

一九三一年（六月）四點八六
一九三九年（八月）四點三八
一九四七年（七月）四點零一
一九四九年（九月）二點八零（貶值百分之三十點五二）
一九六七年（十一月）二點四零（貶值百分之十四點三）
一九七二年（六月）二點四二—二點五零（處浮動之中）
一九七五年（八月）二點一零
一九七六年（三月六日）一點九八，（四月二日）一點八八，（五月廿二日）一點七七，（六月三日）一點七二，（九月廿八日）一點六三七七。

挽救危機要緊 英財相取消來港

【香港廿九日路透社訊】消息靈通人士說，由於英鎊危機，財相希利今日取消了出席英聯邦財長會議的行程。

希利原定主持於明日開幕的爲期兩日之會議。雖然希利於昨晚最後一刻推辭了他的行程，英聯邦高級官員今日仍希望他到香港來至少參加於星期五舉行的閉幕會議。

儘管大多數英聯邦國家已大量削減各自的英鎊儲備，但是大家仍然極擔憂英鎊最近暴瀉所可能產生的影響。

他們担心英國將被迫實施某種形式的進口控制，那樣就會毀掉英聯邦國家，特別是發展中國家的出口貿易。

【倫敦廿九日美聯社電】英國財相希利在英鎊出現危機之際，已於星期三日取銷前往馬尼剌，出席在該處舉行的國際貨幣基金會及世界銀行聯席年會之行。

英國財政部稱：相反的，希利將於星期三晚就有關英鎊於星期二日劇跌四點五美仙的事件，作一次全國性電視廣播。希利並取銷了前往香港，出席在該處舉行的英聯邦財長會議。

蘇俄進行地下核爆

【瑞典烏普沙拉廿九日美聯社電】烏普沙拉地震研究所說，俄國北部諾沃藝拉亞核試驗場今日早晨，曾進行過一次地下核爆炸。

爆炸發生在格林威治時間三點正，研究所所長巴敦援說，他估計爆炸威力爲幾十萬噸級，但是不及一百萬噸級。

毛屍將保留

【北平廿九日路透社電】據一位住在毛澤東出生地附近的中共官員說：毛的遺體，將以人工方法永久保留。

他對訪問長沙市的外國人說，毛的遺體將予以保留，但是沒有說會安放在何處。

外國訪客還被告知，自毛去世後，到他家鄉韶山村的訪客已自每日二千人猛增到二萬人。

外交家猜測可能會在此間建造毛的陵墓或在韶山或延安。

廠房招租
香港仔黃竹坑道16號
工廠大廈全十二層樓
面積：九仟尺
知租處：
電話：H234523・260834

新加美舞廳
全新裝修　領有酒牌
啤酒每瓶　四元
拔蘭地每盃　六元
伴酒皆蔻　附歌起舞
香港洛克道285號至295號

本會第四屆理事任期屆滿，依章改選第五屆理事，本會會員自即日起至十月卅日止，請按章繳納會費，以便寄發選票，逾期則作自動放棄一切權益。特此通告週知。

大窩口邨街坊福利會
第五屆選舉小組委員會

哥爾夫球遨遊包括食宿旅費
福特任衆議員時會受四公司大禮

【華盛頓廿八日路透社電】美國總統福特當衆議員時，起碼接納了四間美國公司的哥爾夫球旅行邀請，並暗示：所受款待，包括供給旅費。尼辛向記者問話說：幾年來，他數度應邀到全國各地玩高爾夫球。記者問：是否由這些公司付旅費，尼辛說：「有時由他付出，有時有人給付。」

但他堅持福特不會接納任何他認爲不合理的東西，又不認爲所受邀請與接待是「大禮」。

【邁亞密廿九日美聯社電】一名四十三歲的男子，被控揚言要取福特總統的性命，而被責令簽保五萬元。

四十三歲的奧里阿利到達特工人員總部後，被跟踪至一座要入錢才能打的電話亭附近，後來邁亞密的警察便將他拘捕。

特工總部的職員說，這位訪客對一位特工人員說：「我要你叫福特離開本鎮，否則我會殺掉他。」

警方說，警官阿哥士打發覺奧里阿利坐在該座電話亭附近的停車場那裡。據警方說，奧里阿利後來對偵查人員說，「我要福特在他破壞一切之前離開本市，如果我有機會，我要殺掉他。」

日本當局通知蘇俄
願將米格廿五歸還
準確日期將循外交途徑通知

【東京廿九日合衆國際社電】外務省官員說：日本已於星期三日通知蘇俄，說它願意把本月初由一名投奔自由的俄國空軍駕來日本的「米格廿五」型噴射戰鬥機歸還給蘇俄。

日本外務省的歐洲與大洋洲司長立花會與蘇俄駐日大使會談，並告訴他日本願意把這架米格機交還給蘇俄。

官員們引述立花的話說，該機的準確歸還日期，稍後將循外交途徑通知。

【東京廿九日法新社電】政府官員今天說：於莫斯科強硬要求交回「米格廿五」型機之後，日俄之間的緊張關係，仍將會繼續若干時日。

他們是於評論柏小坂善太郎與他的俄國對手葛羅米柯星期二日在紐約舉行會談時這樣說的。

在該次會談中，葛羅米柯重申交還這架於三週前由一名投奔自由機師飛來日本北部的「米格廿五」型機的要求。

這架飛機，現正在東京北部的一處自衞空軍的空軍基地由美日的專家細意檢查。

外務省官員担心莫斯科可能於不久在東京舉行的談判時，要求將這架戰鬥機原裝交還，像它九月六日降落北海道的函館時那樣。

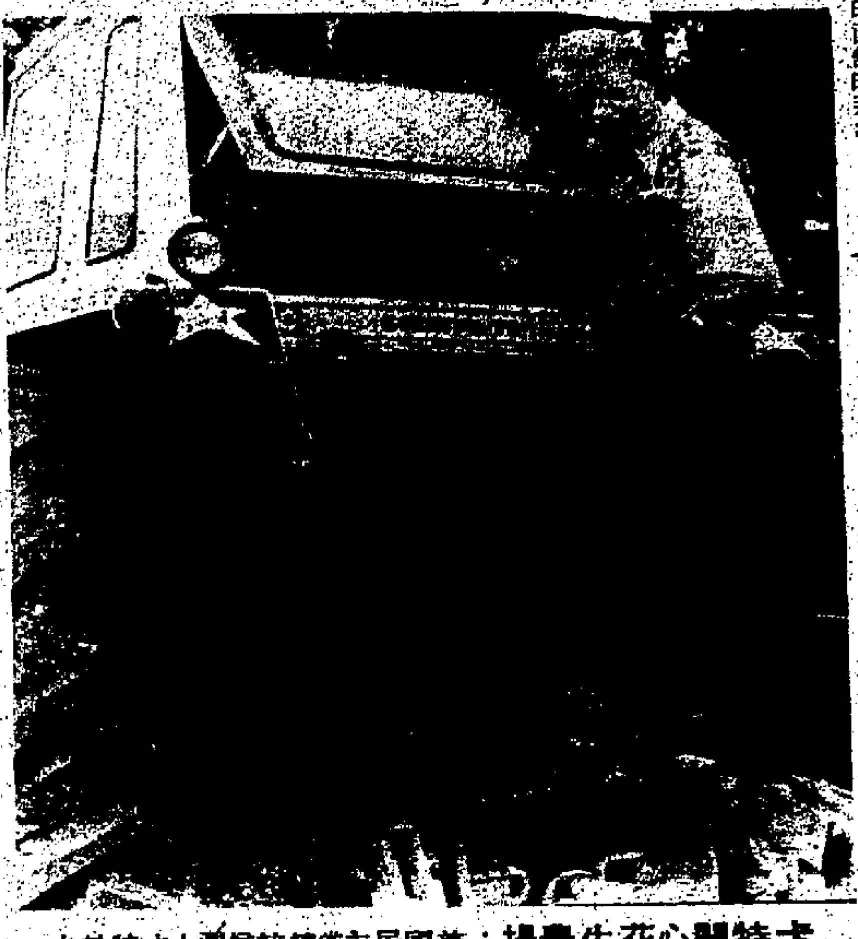
【莫斯科二十九日法新社電】蘇俄塔斯社今日根據紐約消息報導：蘇俄外長葛羅米柯，週二在紐約與日本外相小坂善太郎會晤。

根據塔斯社說：葛羅米柯促請小坂善太郎注意日本最近違反兩國友好關係的所作所爲。

澳洲人飲得
七日花22英鎊

【墨爾砵廿九日路透社電】此間維多利亞酒業商會今日報導：超過一百萬名澳洲人每人每週在飲酒方面，花去超過三十美元（二十二英鎊）。

該會又報導：每七名飲酒人士中，有一個平均每天飲二十二杯啤酒。



卡特開心花生農場：美國民主黨總統候選人卡特於九月廿八日在其設在喬治亞州平思斯，存放花生的貨倉，檢視其農場的其中一架拖拉機。卡特現時獲得從競選運動中取得兩月假期。

尼克遜在回憶錄中訴不平
指政敵巧佈陷阱
製造「水門」醜聞
辭職是免國家因彈劾而分裂

【紐約廿九日合衆國際社電】據今日的「紐約時報」透露，尼克遜在他的回憶錄中說，水門事件是尼氏的敵人，爲了拖他下台而製造的醜聞，他說自己並未介入這一違法行爲，而且水門事件使他深感不白之冤。

「紐約時報」在刊登一篇發自倫敦的通訊中說，尼克遜遺憾的表示，由於他對竊聽和其後一系列事件太不清楚，因此沒有詳盡地就此事查問自己的助手。

據「紐約時報」說，尼克遜否認自己水門事件負責，祇承認自己判斷錯誤。

通訊中說，尼克遜表示自己的辭職是爲了避免在彈劾審訊中。國家會受到六個月的分裂狀況的困擾。

「紐約時報」還說，美國和歐洲的「神通廣大的出版界」已經看過尼氏有關水門事件及他在任總統的最後兩週內所發生事情的一百六十四頁手稿。

他的說手稿中尚包括下述幾點：

尼克遜表示，在自己召來副總統福特討論接任總統職位的問題時，福特會表示先要和太太比蒂談過再說。尼克遜還說自己曾請求福特繼續留用國務卿基辛格。

尼克遜在發表辭職演說之後，基辛格曾對他說，他將被視爲美國偉大的總統之一。

前白宮辦公室主任海格將軍——現任北約盟軍最高統帥——從一開始就認爲尼克遜必須辭職。但是尼克遜的新聞秘書齊格勒則反對尼克遜辭職。

該文又說，在最近的德國法蘭克福圖書展覽會上，向未來的外文版發行商秘密宣讀了一份十三頁的尼克遜回憶錄內容梗概。

「紐約時報」說內容綱要中有一頁失踪，綱要中說明尼克遜怎樣得知水門竊聽一事的情況，爲什麼他在總統橢圓形辦公室內裝了錄音裝置，爲什麼他決定不銷毀那些錄音帶，他是怎樣得知錄音帶中有一盤被洗去了十八分半鐘的談話內容，他對自己親密助理的評價，候活曉士認捐的十萬美元，和福特總統赦免他等各個有關事件。

西班牙總理接恐嚇書信

【馬德里廿九日路透社電】西班牙消息報今天說：總理舒理斯及內閣大多數部長，在過去幾天中，均曾接到以死相威脅的匿名信。

該報說：素以主張改革聞名的俱有自由觀點的高級公務員，都接到恐嚇信。

該報說：貿易部長馬泰的辦公室已加裝避彈設備。

坦桑尼亞
大笨象產仔胎

【坦桑尼亞．三蘭港廿九日合衆國際社電】坦桑尼亞國家公園內的一頭廿八歲大象，生下雙胎小象兩隻。據稱：此爲大象生下雙胎的首次。

銀行刼案傳眞：紐約北美國家銀行祧金籌街分行的防盜攝影機，於九月廿七日攝得這張圖片，兩名刼匪搶去一萬四千美元，並利用一名年青婦人和她攣生嬰孩掩護，逃去無踪。

宣傳．競爭．無所不用其極
福特卡特爭入白宮
腕表廣告都不放過

【紐約廿九日路透社電】美國總統大選影響及腕表，表上的政治口號價值三千二百美元。

紐約狄芬尼珠寶公司正爲一種數字腕表賣廣告，只是按一下鈕，表面不祗出現時間和日子，還有「福特一九七六年競選總統」或「卡特一九七六年競選總統」字樣。廣告稱：「表面是富史性的口號，表本身正在創造歷史，不銹鋼款式二百九五元，十八K黃金款式三千二百美元。」

匿名電話虛虛實實
由孟買飛巴黎途中
日航折返虛驚一場

【新德里廿九日法新社電】今日抵達此間的報導稱：一架於星期二日由孟買前往巴黎途中的日本航空公司「波音七四七」客機，起飛四十分鐘後，機師被警告：該機可能遭騎刼，隨即折返孟買機場。該客機載有二百一十一名乘客。

「日航」在機場的辦事處曾接獲一項匿名電話，謂該班客機可能被騎刼。機師於獲警告後，決定不作任何的冒險，立即折返孟買。在該機全部行李及乘客接受檢查，並無發現任何可疑之處後，較原訂時間遲四小時再度啓程。

孟買機場的警察在接獲國際刑警知會，謂一名術爾人尼烏杜會試圖刼持一架飛往歐洲的西方航空公司客機後，於星期一日在孟買機場拘捕了尼烏拉。警方稱：該名刼機嫌犯乃「巴勒斯坦民族解放陣綫」的一名同路人。

社論
英國舉債度日自食苦果

英國工黨兩年前上台後，政績與保守黨政府比較，頂多祇可以說一百步與九十步而已。由於工會受工黨的影響力所控制，在經濟方面的措施受到工會的支持，所以執政條件較保守黨有利，但是，英國近幾年來是一個破落戶，經濟病根深伏，工黨即使有較好的條件，也無法使經濟困局解危。通貨膨脹率仍在十三點八的水平，與義大利比較，幾乎相埒。今年春季以來，失業人數有增無減，最新的數字是一百四十五萬六千人，佔全國勞動力總數的百分之六點二。這可以具體說明工黨的貢獻，實在微不足道。

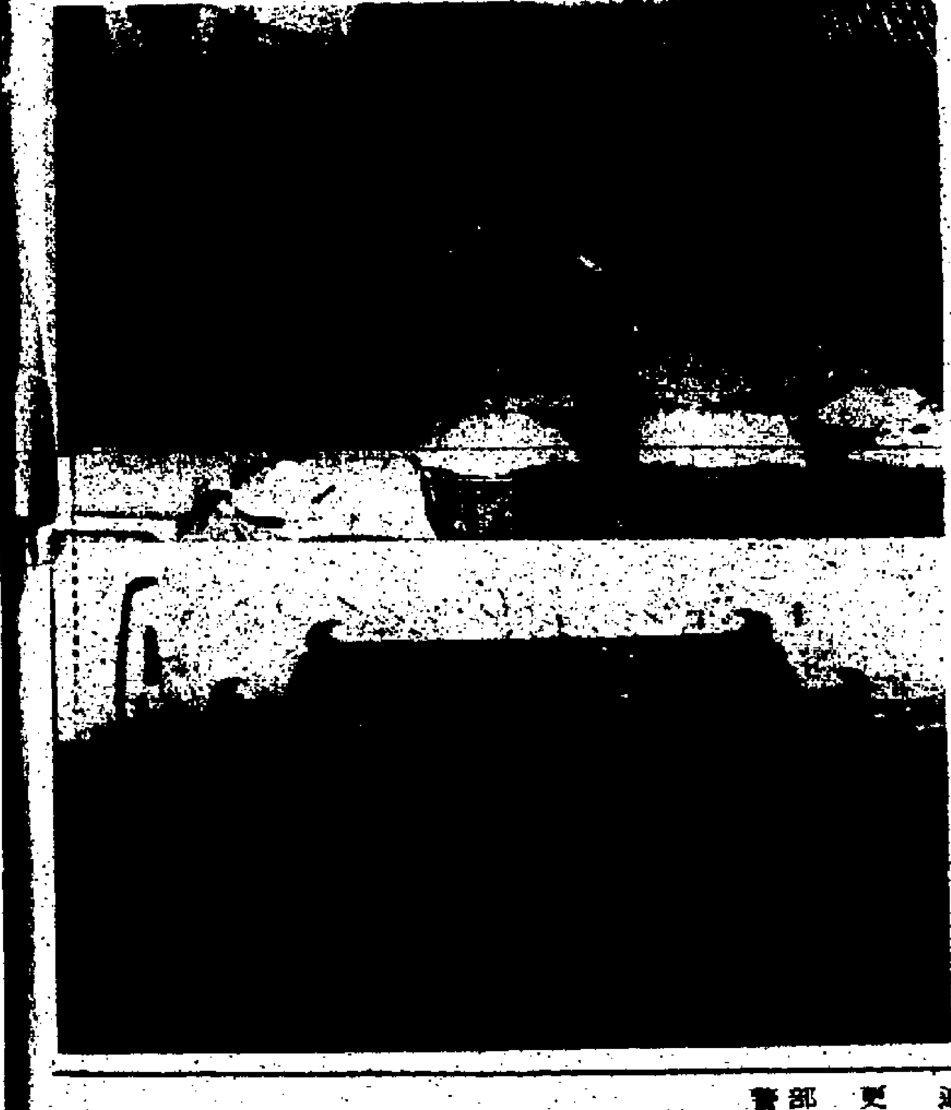
從上星期五開始，英鎊滙率劇跌，至本星期二曾跌至對美元匯率一點六三零五的新低點，與歐洲十種主要貨幣的滙率，若與一九七一年比較，其貶值率達百分之四十四點七。猶憶今年六月初，英鎊曾跌近一點七零關，當時若不是以美國爲首的西方幾個國家貸給英國五十三億美元，可能英鎊已告崩潰，因爲英國當時動用了這筆貸款的十億美元，購入英鎊，纔使英鎊站穩，跌勢暫停。此次又逢英鎊大幅度下降，英倫銀行經已介入，想像中又須動用所餘貸款四十三億的一部分，用濟燃眉之急。一九七一年時，英鎊曾跌至一點五零，五年前的英鎊危急情勢，似又再度出現。

此次英鎊的慘跌，最主要的原因是海員工會號召大罷工所帶來的威脅和後果。此次罷工號召原定在九月廿五日午夜開始的，幸因總工會的壓力，勞方接受資方的妥協方案，最後宣告取消罷工。妥協方案從表面上看來，並未破壞工資抑制政策（即限制加薪年率不能超過百分之四點五），但事實上，海員的週薪因此而增加了百分之五。資方用津貼方式來代替實際的加薪，根據舊的合約，船員等待下船工作期間，首兩星期的津貼是十二鎊三十便士（一英鎊合一百便士），以後每週六鎊。妥協方案把首兩星期的津貼，增至十九鎊五十便士，以後每週的津貼增爲九鎊六十便士。這種變相的加薪，無異是把工資抑制政策的基本原則，首次加以破壞。此風一開之後，相信其他工會很可能在今後幾個月內，紛紛效尤，工業危機已隱約可見。總工會屬下的若干工會事後已提出警告，表示對海員工會的優遇，就是對其他工人的歧視。

當英鎊狂瀉之際，工黨正在舉行年會。這次年會是威爾遜退休後的首次集會，由於工黨內部左翼力量的逐漸擴大，對新任黨魁加拉漢的不滿情緒，充滿會場。前天加氏發表了一篇主要政策演說，他疾呼英國再不能靠舉債度日，舉債的日子已成過去，否則，英國將會破產。除了不能再過舉債的日子外，他又强調靠印鈔票也不是辦法，徒然破壞經濟而已。這幾句話很動聽，但可惜他沒有提出怎樣可以不靠舉債而生存的具體方案，這可能連加氏本人也苦思未得善策。

英國靠舉債度日，世所共知。除了向西方國家舉債之外，英國還靠若干聯邦國家的存英儲備金周濟，這也是盡人皆知的事實。英國本是一等國家，但戰後的日子裡，漸漸顯出走下坡的趨勢，尤其是在金融危機和石油禁運期內，英國的經濟困局步步升級，主要是執政黨的好高騖遠，不求實際。不僅此也，仍時時以大國自居，這種徒有其表的虛偽作風，使國家由窮變爲更窮，經不起一次嚴重的經濟打擊。今年七月時，工黨政府曾宣佈削減公共開支十億鎊，藉此節約，但迄今爲止，這一措施顯然未收任何預期的效果，失業人數的增加，英鎊的下跌，工會罷工的威脅，貿易收支逆差的不能改善（今年上半年逆差數字爲十四億三千四百萬鎊），仍然無法使英國經濟全面擺脫困境。這種情形今後可能仍然繼續發展下去，最後出現經濟的大崩潰，也就不足爲奇了。

走筆至此，連帶想到香港有一部分人士，談到一切措施時，輒舉英國爲「楷模」，認爲香港應處處向英國看齊。這些見解實在是愚不可及，如果香港處處學英國，我們的經濟早已萎縮，物價飛漲，民不聊生了。作出此項主張的人們，往往以爲「外國的月亮是圓的」，尤其是香港，應與英國的政策一致，甚麼加强工會，擴大社會救濟等等。這些人的居心實在不是爲了香港的自身利益，而是有意摧殘香港的生存！



孔廟盛大祭典：上圖：台灣省各界則在新落成的台中孔廟舉行，圖爲大典進行中的佾舞。下圖：台北市各界紀念至聖先師孔子二千五百廿六週年誕辰典禮，廿八日清晨在台北大龍峒孔廟隆重舉行。內政部長張豐緒（中）代表總統

蔣經國促國人努力
準備反攻大陸

【台北廿九日美聯社電】行政院長蔣經國昨日說北平政界鬥爭激烈，在台灣的同胞應盡一切努力準備反攻大陸。

「這是人民，特別是青年不可避免的義務。」蔣經國在台中成功嶺軍事訓練基地對一萬二千名接受了六週軍事訓練的，大專學生訓話。

他說北平的領導層危機在毛澤東去世後日漸加深。

癌症不再是絕症
中子療法可以治癌

【芝加哥二十九日中央社電】世界上最大的原子撞擊器已開始用以治療癌症患者。從本月份起，在芝加哥以西三十英里費米國立加速器實驗室原本用於分裂原子的射柱，已用之於治療致命的癌症。

費米癌症治療設施主任柯享博士說：「中子療法對某些癌症的療效較其他治療方法爲佳，我們很受鼓舞。」

到明年中，該設施可望每年治療一千名病人。

將予治療的癌症包括口腔癌、上呼吸道癌、頸癌、前列腺癌，以及某些腦癌、肺癌、胰癌及胃癌等。

其他醫療中心的初步結果顯示：中子射柱比通常的輻射方式可以殺死更多的癌細胞，而且這種射柱的退化期也較長。研究人員正試圖決定，這種療法是可以導致較高的生存率。

不少癌症抗拒X光的破壞力量——也就是一般所說的放射治療。而中子治療則可以摧毀這類腫瘤。

黎境敘軍主力攻勢
攻佔巴游重要陣地
戰火影響六邊高峯會可能開不成

【貝魯特廿九日美聯社電】敘利亞坦克，重炮和火箭發射車今日連續第二日向巴勒斯坦陣地發動轟擊攻勢，旨在把他們趕出貝魯特以東的山區。

游擊隊一名發言人說，巴勒斯坦游擊隊以「敢死隊猛攻敵人陣地，用手榴彈攻擊使敵軍人員和裝備遭受巨大的損失。」

游擊隊首腦阿拉法會向阿剌伯各國領導人致電要求阿剌伯軍隊立即介入戰爭以阻止「對我的人民所發動的新的血洗暴行」。

敘利亞人將這一攻勢說成爲「旨在把黎巴嫩山區中的不法分子清除掉的警察行動。」

【大馬士革廿九日路透社電】大馬士革「復興日報」今天刊載一份聲明說：敘利亞與親敘利亞部隊，已日「破壞分子及庇布特集團」手中，奪獲了黎巴嫩山的多處重要陣地。

該聲明說：敘利亞軍隊，敘利亞支持的游擊隊，和親敘利亞的黎巴嫩部隊，完全控制了杜思鎭，及黎巴嫩山西南斜坡上的多處地點。

此項聲明，是敘利亞一名發言人對記者發表的，據說此項聲明，顯然是指巴勒斯坦組織和破壞分子及煽動分子而言。黎巴嫩的左派領袖莊布特「此等部隊，莊已追擊煽動分子和莊布特集團」

敘利亞的聲明又說：「此等部隊，剛已追擊煽動分子和莊布特集團目前在開羅與少壯總統會談。」

他說：「我說爲你們對這一嚴重後果都負有歷史責任，倘使聽任大屠殺再進一步發展下去的話。」

一名游擊指揮官說，首都北部沿着基督教派八百平方英里控制區的東南外圍的一系列游擊隊佔領的山區據點，都受到敘利亞一個裝甲旅和一個砲兵旅的攻擊。

曼谷終於爆發反他儂回國示威
數千學生集結叫囂
社尼政府按兵不動

【曼谷廿九日路透社電】數千名學生今日集結於此間，要求逐出前軍事領袖他儂，他於十日前從流亡中自星加坡返回此間，而又拒絕政府要求離去的請求。

曼谷集會地點的演講台之後有一張大橫語寫着：反對獨裁和逐出暴君。

約三千名大部分爲學生的市民集結在該處，舉行第一次表示反對他儂歸國的公衆大會，雖然人數越來越多，但並無事件發生。

總理社尼今日舉行內閣會議後向記者稱：他一早便應離開此間，但是我們不能强硬的將他綁起拋到海去。

政府顯然受到國內右派學生的壓力和對已削髮爲僧的前任元首表示仁慈，所以決定不用武力迫他離境而祇與他商量。

今日的內閣會議沒有更改此立場。

一名政府發言人稱：部長們注意社尼已下令警方保護集會的安全，

他對任何暴動事件都表關心。他們心中仍想着上月巴博歸國時的引起的示威暴動，其中兩人死於槍擊和炸彈之中。

日執政自民黨內鬨
十五名前閣員開會
誓迫三木辭總裁職

【東京二十九日中央社電】日本首相三木武夫首任內閣中的十五名反三木內閣大臣，昨晚開會，誓言在預定于十月底召開的自民黨特別會議上，迫使三木辭去自民黨總裁職務。三木的首任內閣已于本月十五日改組。

他們强調需要建立黨的新組織，以籌劃預定今年底前舉行的衆院大選。

這十五名前閣員中，僅有福田副首相福田赳夫及大藏大臣太平正芳仍保留在三木的第二任內閣中。昨晚的會議是爲支持福田及大平而召開的。所有十三名反三木的前內閣大臣，保證在未來與親三木勢力攤牌時，支持福田及大平。

執政黨自民黨籍國會議員三分之二以上反對三木首相，他們一直在嘗試追使三木辭職，不過在輿論及新聞媒介支持下的三木曾一再重申決心留任，并在他領導下舉行大選。

【東京廿九日路透社電】政府方面今日預言，即將來臨的日本大選日最有可能定在十二月五日星期天。

政府官員指出，議會下院議員任期於十二月九日期滿，但是由於各種原因，在最後一刻之前舉行大選是有困難的，另外在星期日舉行大選也已成爲習慣。

官方慶祝活動預定在十一月十日舉行——以紀念日皇裕仁登基鑽禧，政府想要在這段時間內避免進行競選運動。

議會爲期五十日的商討急需之經濟法案的特別會議一週前業已開始，所以除非政府在議會中遇到大麻煩，否則就不可能在下個月解散下院。

冰河．陸沉．阿拉斯加
科學家掘位美人證
首發抵洲類據

【華盛頓廿九日合衆國際社電】一項名爲「有史以來最大的搜尋行動」的科學研究將於明年夏天開始，在阿拉斯加一個山谷內找尋有關第一個到達美洲新大陸的人類之証據。

國家地理學會及國家國務警聯合捐出六十萬美元來進行這項爲時三年的研究，以期知道多一點關於亞洲人如何在冰河期間經狹窄的陸地進入阿拉斯加。

考古計劃負責人之一包華斯博士稱，初步的出土文物包括一些石器及當時人類在附近獵殺的長毛象和野馬的骨頭，其中一些投擲武器和器具代表了亞洲西伯利亞的石器文明。

人類如何在冰河期間經過連接西伯利亞與阿拉斯加的高原而遷移至美洲，迄今仍鮮爲人知，當日的海洋水平線比現在低很多，連接兩洲的陸地已在一萬年左右下沉。

新計劃有兩個目標，其一是找出有關新大陸人類的最早證據，其次是知道多一些關於這些人及他們在冰天雪地之中的艱苦生活。

包華斯稱：「我們想知道當時生活的全部景象，及盡量找出有關這些新世界最早活動的資料。」

倫敦福特車廠
憤怒工人騷動
燒木箱搗毀窗戶與配備

【倫敦廿九日路透社電】福特車廠的發言人今天說：憤怒的工人在一小時的暴亂行動中，縱火焚燒福特汽車裝配廠的空木箱，搗毀窗門和配備。

消防隊於深夜被召來位於倫敦東區達根漢姆車廠，控制工人及火勢。據發言人說：騷亂事件是於一千名工人發覺他們被拋棄之後發生的，因爲他們有數十名同工，已於昨晚決定罷工。

在暴動事件發生至高潮時，勞資雙方的代表，正在工廠的樂園中進行談判。

據今早公司的一位職員說：這些人已安靜下來，他不知道引起爭執的原因何在。在過去數星期，這間工廠已發生過多項工業行動。

印度洪水嚴重
四百人被溺斃

【新德里廿九日路透社電】據昨晚發表的官方數字顯示：洪水横掃印度東北部比哈及西孟加拉特殊，比哈及西孟加拉等人口稠密的各省，將近有四百人喪生。

若干地方的洪水被描述爲紀錄上最嚴重的，死亡人數最高的地區，是烏達帕特殊東部，喪生數字已升至二百五十多人。

西貢近況
本報駐台記者：華彬

【台北通訊】南越西貢市易手迄今已有一年五個月，這個東南亞有名的大城市，在共黨統治之下，從表面上看來，與往日最顯著不同之處是，脚踏車成了主要的交通工具，汽車的「價值」低到連一輛脚踏車都不如，主要原因是汽油嚴重缺乏之外，一般人包括外僑在內，都已「不便」擁有代步的私家車了。

一位最近從西貢獲准離境，在台北過境的外籍人士接受記者訪問，談到西貢近況時作上述的表示。他特別强調，「西貢」這個城市的名稱，在南越已不復存在。在那裏的人，如在文書上填寫「西貢」，是不被接受的，因爲它已易名爲「胡志明市」了。

這位外籍的技術人員，是在南越陷共前應聘在工作的。他說：西貢陷落後，許多工廠都停工減產了，他們（多爲工廠的技術人員），在沒有需要及西貢大量減少居民計劃的情況下，獲准離開西貢的。他並指出，目前留居西貢的外籍人士，都希望能早日離開那個地方，但並不是可以自由的想走就走，沒有獲得通知將有關「手續」辦清楚以前是無法走得掉的。

他說：越共於去年四月底攻陷西貢後，在六月間舉辦了一次外籍人士（包括持中華民國護照的）登記，凡經那次登記的都可以申請出境，但申請出境並不簡單，必須在其公佈的名單中列名者才能取得一種表格，這種表格主要是調查出境的人，有沒有欠稅，是否曾向銀行借貸？將欠稅和借款等繳清後才准離境。但是，上述名單何時公佈，無法可事先獲知，必須自己跑到公佈的處所去看，而且上下午需各跑一次，因爲公佈中有名字的人才能拿到表格（不能代領），而且祇公佈一次就不再公佈了，看不到公佈的人，也就失去領取表格、辦清離境手續的機會，因此，申請出境的人，誰也不敢大意，每天跑兩次看公佈，成了日常最重要的事。

至於越南籍的人，一般民衆是不准出境的，據他所瞭解，居住西貢的越南人，如想到越南的其他地區，必須提出充分的理由獲得批准後才能走，而且離開西貢多少時間，也有硬性的規定，逾時不返者，麻煩就大了，而越南陷共後，戶籍管理極嚴，每個人的祖宗三代及一般情況，都要填寫得一淸二楚，如有虛僞欺騙情事，被查出來就會受到很重的處分。

這位不願透露姓名的外籍人士，談到目前西貢一般情形時，很感慨地說：過去，越南人的生活很悠然自在，工作之餘可隨其興趣安排自己的生活方式，他常見的許多工人或職員等，散工或收攤後，買瓶啤酒後對飲，自得其樂。但這種情形，今日已不復存在，一切消費物品，都在嚴格管制之下，連買一瓶醬油，都要排上半天的隊才能配到。喝杯啤酒已屬奢望的事了，想都不敢去想，更何況日常三餐尚難以爲繼呢！

他說：目前西貢的居民，每人每月大口約可配米九公斤，小口約五公斤，其配價爲公斤爲舊幣一百六十元（目前多以舊幣計算，然後再折算新幣），這些配米，都是儲存很久的陳米，滿出飯來並一點粘性都沒有的，至於黑市上的新米，每公斤售價一千八百元，不僅不是一般人所買得起，如果沒有「路子」，還很難買得到，因爲糧食是受到嚴格管制的。

在越戰後期，西貢市區內搶刼之事，時有所聞，越共統治初期，搶刼之事仍有發生，但因越共抓到搶刼的人，立即槍斃，故有一陣子已少有搶刼案發生，但過不了多久，搶刼之風愈來愈盛，而越共對搶者殺不勝殺，改以其他方式處理後，更助長了搶風。這位外籍人士說：沒有必要，誰也不願出街，尤其是入夜之後，路上幾無行人。他認爲目前西貢搶刼之事所以大行，主要原因是人民生活困苦，謀不到錢也告貸無門，祇有鋌而走險一途了，呆在家裏挨餓，也就顧不得那麼多了，搶到一點是一點，填飽家小的肚子再說。前不久西貢機場發生的刼機事件，也就是被生活所逼才出此下策的，那位刼機的越南人，就是因爲無法供養其妻子兒女，想逃往泰國未果，引發炸彈而造成的悲劇。

他說：西貢越共正在進行一項減少居民的計劃，預定在今年底時，將西貢原有的四百多萬人口減少至二百萬爲目標，目前約有七、八十萬人已被迫離開西貢，主要是下鄉耕種。就他所瞭解，被迫離去的人，越共一次發給到達指定地點的配糧，如果不去的，在西貢就不再配給糧食，並以「抗命」處理，但到指定地點耕種的，種植所得全數須繳交越共，故氣憤成爲越共的「農奴」而已，這是很悲慘的事。

他是坐國際紅十字會的免費包機到曼谷，然後由家人接濟再轉搭其他班機到的。他很慶幸自己已重獲自由的生活，但爲了仍有許多滯留西貢急待出境的外籍人士的處境，他和記者的談話中，顯然有許多「保留」的地方，以免「觸怒」越共，影響外籍人士的離越，其用心是可以諒解的。

諾頓佔優勢落敗
克萊奇妙保王座

「埋牙」之前，先來一場「牙骹戰」，半斤八兩。

克萊先來一輪攻勢，一記左勾拳，諾頓吃個正着（上圖）再來一記右直拳，諾頓唉喲一聲。

諾頓反攻了，將狂牛似的把克萊迫得雙手護面，退到繩邊（上圖），然後一下右直拳打正克萊頰部。

諾頓起初以爲自己贏了，雀躍萬分。

克萊雖然勝了，事後面未牙擦一番，大有英雄遲暮之感。

拳王寶座眼看到手却失望了，諾頓抱頭痛哭。

利用科學發展來害人
身心折磨是最可怕的酷刑

在倫敦堡參觀過地牢裏那些令人髮指的古代刑具之後，人們走到陽光普照的院子裏時也都我自我安慰道：「上帝保佑，那都是過去的事了。」

可是你知道嗎，在現今號稱勞動人民天堂的俄國，正有多少充滿正義感的人受着更令人髮指的酷刑？

人類的良知似乎和科學的昌明成反比，一方面是忘我的醫生，努力拯救每一個垂危的病人；另一方面，却是些爲虎作倀的醫學界敗類，利用他們知識，爲獨裁政府効勞。

如果你不幸身爲「人人平等」、「豐衣足食」的社會主義蘇俄大家庭中的一個「幸福」公民，而又偏偏不識抬舉，站出來反對政府的措施和政策，用不了多久，你就會像狗一樣，被「親愛的黨的同志」拖上汽車，送進醫院，「治療」你那可愛的不識抬舉幼稚病。

戴着大口罩的醫生，給你注射了一劑藥物，一分鐘後，身體裏面似乎便會有甚麼地方在痲木起來。先是指尖和足尖，然後逐漸擴散，直到四肢都失去知覺，呼吸變得沉重。

除了全身痲木之外，你的神智却是十分清醒的。你想運用意志力，好挪動自己的四肢，想說話，哪怕是呼呼幾聲都好，但是渾身上下沒有一處聽你的使喚。慢慢的，胸腔似乎在發緊了，迫使你每吸一口氣，每呼一口氣都要付出極大的力量。你能見到周圍的一切，那些「親愛的同志們」圍在你身邊，若無其事，有的人還在微笑，房間的劊子依然閒着，但是你却不能呼吸。你開始在想，再挺一分鐘，自己就會窒息而死了。然而，沒有人打算救你，他們祇是看着，臉上帶着笑容。

等到你將要因缺氧氣昏厥，他們才動手把你推到另一間房裏，給你套上氧氣面罩。你已經在痲痺的痛苦中熬得精疲力盡了，氧氣使你慢慢地舒暢起來，藥的作用也同時在體內慢慢消散。

然而，一俟你恢復正常，便又會被人推回到原來的房間裏，戴着大口罩的醫生再次乘着一支針管出現，你想反抗，但四肢被人縛住。

於是你又挨了一針，接着重複了剛剛感受到的一切痛苦，你開始在極度的窒息痛苦中想：這回他們不會給你呼吸氧氣了，這回他們會眼睜睜地看你窒息而死了！

這新發展的現代化折磨科學，決不是威爾斯科學幻想小說裏的一個片段，就在我們生活在世界上的每一刻，都有不幸的人在遭受科學化的酷刑。

國際特赦組織這些年來辛辛苦苦地做了許多工作，他們向人類的良知呼籲，向各國政府呼籲，要求釋放一切政治犯，停止虐待所有的持異議分子，要求停止一切慘無人道的酷刑，……但是，迄今爲止，使用酷刑的，仍有六十多個國家，而且無迹象減少把現代科學技術應用在酷刑上的活動。

據國際特赦組織最近的調查所知，把科學技術的新成果應用在折磨政治犯上的無數事例，令人不免要對人類的良知發生懷疑，對人類的文明不再有信心。

在缺少食物和睡眠之下的長期監禁，野蠻的拷打、電刑、強姦女犯人、雞姦男犯人，無休止的長期苦役，這些人類獸性的殘餘，和現代化的折磨技術相比，實在是算不了甚麼的。蘇俄大約是第一個發明了用藥物來摧殘犯人的國家。巴西、智利等南美洲國家，多年來在用酷刑對待犯人上，也早已聲名狼藉。【上】

官僚政治妨害經營
美承商不願接國防合約

愈來愈多的美國武器製造商現在對國防合同不感興趣，而這些合同，直至目前爲止，一向被視「肥肉」。理由許多。但基本上，這些公司說，美國的軍事生意祇有很少或甚至有利潤，他們已討厭了給官僚的例行公事扼殺。

這態度是那麼普遍的，以至五角大廈官員們說，它威脅着美國實力的一個重要的碉堡，快速的和大量生產軍火的能力。

國防部長藍斯菲爾特說：「工業對國防需求的反應能力的減低，對於支持部隊有嚴重的含義。我們看見若干跡象，若干部門……沒有這能力，或沒有供應國防需求的慾望。」

國防用品合同，雖然本年的將達二百五十億美元，時常被認爲惡咒而不是福蔭。

就陸軍招標承造新XM一坦克，製造商們並不熱烈。結果，陸軍官員們認爲幸運，因爲「通用汽車」及「佳士拿」都於答應投標。

今天，祇有一家公司爲陸軍的M六十坦克製車身和砲台。爲了加速生產這種坦克，五角大廈要向這公司——布羅．克諾斯——保証它將購買足够的配件，以使生產是值得的。這公司獲得進一步的保証：如果這訂單削減，它的資本將獲補償。

造船業幾乎對海軍叛抗。「列頓工業」剛在法庭命令下建造四艘直升機母艦，這是它宣布將停止建造，直至與海軍關於那九億七千萬元合同的糾紛獲得解決爲止之後的事。法庭並下令海軍支付這公司在那九個月裁制令期間的建造費用。

「新港新聞造船」總裁狄塞爾說：「海軍在對價運價上錙銖計較。在短期來說或許是適宜的，但以長期來說，它迫使造船商和他們的供應商們不做政府生意。」

狄塞爾領導一個運動，減少公司的政府生意，由一九七三年的百分之九十三減至目前的百分之五十五，並設法做些非政府的生意。

其他的造船商們已完全放棄海軍生意。今天，百分之九十以上的海軍船艦，係由三間造船廠建造，而一九六零年却有十四間船廠競爭這種生意。

前任海軍司令說：「商人們對於賠本生意不感興趣，但這制度已造成極難賺錢的情況。」

爲甚麼工業家們不想做軍事生意？商業行政人員說出做生意的理由。以許多公司來說，民用市場比較國防訂單更是有利可圖。

例如，在電子工業，微細積體電路可能因袖珍計算機、電子手錶及其他消費產品使用而需求很大，以至製造商已經兩年不接國防的訂單了。微波管也有同樣的情形。

若干公司說，他們不做國防生意，祇因國防訂單數量不多。一家公司發現軍用飛機所需求的暖氣機的數量不大，轉而製造咖啡壺。

另一家公司，在加州列德蘭斯的一間洛歇飛機公司的附屬公司，已把它的製造可以推進短程攻擊飛彈的固體燃料引擎的機器，部份售給南韓。當這公司完成了最近的一份合同，據一個洛歇發言人說，它發現這工業的生產能力是供過於求的。因此它決定轉業。

由五角大廈的一個工作隊進行的十二個月的利潤研究，揭示承商做軍部生意的，平均利潤是百分之四點七，而同樣的產品售給商業顧客，可得利潤百分之十七。

（上）

國際剪影

做工的人數雖增加
美南部女性重婦德

美國南方的婦女，一如她的北方姊妹般快速的嶄露頭角，或許更快些。但她不忘南方的舊婦德：做一個婦人。做家庭的道德良心。不要向男人挑戰或競爭。對任一個人友善，不管妳的實際感受如何。

不過，許多婦女打破這婦德以容納新價值和新職位。近至一代之前，在多數的上等和中等階級的南方白人家庭，婦女擔任職位是不可想像的。今天，由於市區化，女性主義，電視及經濟困難等驅使，那是司空慣見的。

自一九六零至一九七零年，南方文職勞工的婦女人數增加了逾百分之四十；許多的增加是在技術和專業的職位方面的。婦女們謹慎的達成這靜默的革命——奉行着母親們的永遠不要攻擊舊婦德的教訓。

南方婦女的傳統困難問題不是叛抗而是必須表現柔順。一個南方婦女必須以美好的態度和微笑來應付所有的社會的激怒。最佳的，這禮貌產生南方生活的美好的方面。最壞的，它產生虛僞和隱藏的憤怒。

南方婦女似乎是柔順的，但能够做幾乎任何的事情。事實上，南方的黑人和白人生活在大母性的社會裏。妻子通常以鐵腕統治家庭。因爲在南方的教會，家庭和社會的聯繫，這時常產生母親的龐大的社會的權力，例如卡特的母親「李莉安小姐」。

喬治亞州立大學的一位心理學家實達克蘭茜，認爲要溫柔和堅強的傳統，使南方婦女較勝於認爲這兩種美德互相矛盾的北方姊妹。她說：「北方和南方的婦女都爲她們有關的困難問題而爭。我估南方婦女較容易找到解決方案。」

使人驚奇的動植物

美國有許多野生植物和動物是使人驚奇的，這裡介紹一些：

鼓籐 從東方輸入以作裝飾的蔓籐，「鼓籐」有紫色的花和類似西柚汁加蘇打水的氣味。它也生長得特別快：在農村地區，淘氣的小孩子們被警告，他們將被投進「鼓籐」叢中，很快的會被吞沒。這恐嚇並非完全不真實的。「鼓籐」生長得那麼快，以至它可於幾個星期內包裹着一輛被廢棄的汽車；在一個夏季內包裹着一幢空房子，並使公路工人忙於清除道路。它甚至構成電訊交通的困難問題。去月，在南加羅連納的哥林比亞，一株快速蔓延的「鼓籐」觸動了一個變壓器的聯而切斷了電流。

步行「貓魚」 從東南亞輸入佛羅列達，步行「貓魚」已成爲這個陽光州的大騷擾。牠們佔據了許多湖和池塘，殲滅那些更可愛的生物，而當牠們需要更多糧食時，牠們登陸去。牠們時常被看見在公路或草坪上「步行」，使用牠們的鰭，從一個池塘或一條運河推進到另一個去。牠們不介意所有企圖殲滅牠們的努力；牠們的北移祇被嚴寒的天氣阻止。

火蟻 各種的蟻在南方許多溫暖、潮濕的地方繁殖，但沒有比火蟻繁殖得更快的。火蟻是一個南美洲侵害者，於一九一八年在亞拉巴馬贏得一個橋頭堡，然後向九個南方州推進。火蟻咬人很痛，咬後皮膚起小泡，並能咬死小動物。農作工人時常拒絕進入有蟻穴的田，這些蟻穴時常高出地面兩三呎，非常堅固，能够阻拖拉機。

水風信子 於一個世紀前由委內瑞拉傳入紐奧良，這些浮水開花的植物已散佈於許多個南方州。在某些地區，它們閉塞了淺水的河和湖，並抽吸了水中氧氣而殺死魚類。它們甚至淹斃了誤墜於它們的叢中的人。

海牛 佛羅列達、南美洲及加勒比海國家的土生，海牛曾經被認爲水風信子的解決方案。海牛相信每天吃掉多至一百磅的水風信子。但被放在水草壅塞的水域，海牛每天祇吃四十磅。這頭大的無毛的動物也難與電動船艇並存。佛羅列達大學的生物學家們報告，每年約有百分之二十的海牛被大船撞斃或被船舶的推進器殺斃。

鱷魚 受到鞋及手袋製造商們珍視，美國的鱷魚十年前快將滅絕。自十年前被列入聯邦受危害生物名單後，鱷魚捲土重來。牠們的數字，一九七零年估計祇五萬二千，現在已經超過六十萬。鱷魚已侵入人煙稠密的地區，引起牠們或會襲擊人類的憂慮。一位野生物官員說：「在路易斯安納州的某些地區，受危害的是人類而不是鱷魚。」他的恐懼似乎是有理由的。在紐奧良的貝約巴利爾高爾夫球會，會員們在球場附近發現了一條五呎長的鱷魚。一個家庭，發現後院泳池有一條四呎長的鱷魚。去月，在阿拉巴馬，一條十三呎長的鱷魚，一口吞下一頭三十磅的豬犬。

伯明罕黑白人融洽無間

伯明罕的改造最大的媒介或許是一個兩種族的社會事務委員會，它有八十個來自社會各階層的領袖，最初組織是討論種族問題的。這團體成立一九六九年，由伯明罕新聞報編輯與生產力呼籲而成的，他現已退休，但在七十五歲的高齡，仍積極從事社會事務工作。他動伯明罕的商業領袖們與這市的黑人領袖會商，以求他所稱的「自保」。這委員會現仍每逢星期一會議，共進早餐，時常都是不留紀錄的會談，俾任何人都可以自由發言，指摘時弊。一個委員，南方中央貝爾的電話幫辦說，「財物損失的問題——黑人和白人皆蒙其害——再不祇是統計數字。」

然，伯明罕還未完全改造成功。鳥市長說：「我們不誇說我們已剷除了種族主義，但我們學曉了處理這個困難問題而不是進行比賽。」

鳥市長表示白人從這市逃亡已中斷，伯明罕的職位以適應新的期望，或許供應職位及住宅的配合。但負責房地產發展的官員白頓說：「這不是烏托邦，但我已走向正確的方向。」他想使新伯明罕成爲可以永久居留的地方。他最近買了在偷林墳場的幅八地皮。像伯明罕的壞的舊日子，這些墳墓以前祇限白人安葬。（完）

與白人關係漸惡劣
英有色移民生活困厄

前內政大臣詹金斯去年在一份特別報告中說，警政首長們曾警告說，貧民區中的情況緊張和強調指出迪比斯的每十宗罪案中，有八宗是青年黑人幹的。他們常常成羣結隊地出來做案。該報告書又說，受害的人中，有百分之八十五是白種人。

條格爾警場的社區關係聯絡主任彼得．馬歇爾隊長說，迪比斯的事件，是倫敦黑人區最糟的。

但高級的警官、非白人領袖及社團關係專家們都認爲，黑人貧民區發生的犯罪事件的增加，乃是普遍不安的跡象，也是種族衝突的預兆。政府必須從速採取行動，來使問題的癥結獲得解決。

曾在倫敦的黑人區住了五年的尼日利亞作家狄里比．鳥依瑪警告說：「想到種族戰爭，實在是太過可怕了。人們必須作出更大的努力，來治好遺棄這個國家的種族病。」

第一批西印度的移民，是於一九四八年乘搭英國貨船在英帝國號前往英國的。在其後的廿年間，他們受到歧視。他們聚居在貧民區內，接收了那些白人搬走了的維多利亞時代的屋宇。

英國的大部分遠離家鄉的移民——像希臘人、塞浦路斯人、中國人、愛爾蘭人、澳洲人和東歐國家的僑民——都已平靜地納入了英國穩定的計劃中。

但西印度人，從來就不大努力於打算與英國人打成一片。那些找到工作的，經常幹着低微的工作。他們掃街，推動那些死火的巴士，和在夜間替地下鐵路做清潔的工作。

社會學家說，在英國出生和長大的西印度青年人，與他們的父母有所不同，他們感覺到遭受白人的制度的壓迫。

「他們不再尊重他們的長輩，」一位名叫阿斯頓．吉拉的西印度社會福利工作人員說：「西印度人的家庭結構已經解體。父母都要到外邊工作，沒有多少時間來照顧他們的子女。這樣一來，留在家裡的孩子，除了到街頭閒蕩以外，便無所事事。西印度的兒童中，過半數是中途退學的。」

西印度人的貧民窟，形成了一種倔強的特殊的文化——那是一種破壞性的，持續挺蠻度的和好勇鬥狠的文化。

黑人的敵意集中於警察的身上。好勇鬥狠的和溫和的西印度青年，都指責警察殘暴和有偏見。

馬歇爾在接見記者時稱：「我們同意有些警察有偏見——正如巴士的車掌和郵差也有偏見那樣。但我們正努力不使這種偏見，會變成歧視。」

英國政府，現在推動國會立法來制止任何形式的歧視。這次進行得較過去十年的兩次相同的消除種族界限的行動更爲徹底。但很少黑人相信情況會有任何重大的改變。（德芳）

（下）

聯賽今天一仗有劇爭
海蜂守衛加强 市政新陣應戰
南華對光華昨因雨改期

【本報訊】甲組足球聯賽今天又有一仗，市政對海蜂，下午五時十五分，在花墟球場舉行，下午三時半加插一場表演賽，由香港青年軍對愛爾蘭大學隊，票價一律五元。

市政與海蜂在主席盃足球賽的戰績是：前者兩戰一勝一敗（二比一勝東昇，二比三負於精工）後者兩戰一和一敗（三比三和愉園，零比一敗于九巴）均爭不到出綫權。但以雙方的演出比較，則以市政略勝一籌，他們敗于精工一役，更表現不錯。

本屆市政的實力可說與去屆不相上下，但實力仍是守優于攻。中鋒高遜誠然表現不俗，頗有威脅，可是合拍無人，兩翼鋒仍嫌軟弱。他們的後防雖然可以應付海蜂的進攻，惟前鋒却沒有破關把握，看來他們今仗必須盡量利用夏理臣與李國華助攻去加强鋒力，這樣，他們贏波機會才會增加。去週市政的外援史篤特及康尼已辦妥註册，今仗可以上陣，此對市政鋒力或有裨補。

海蜂陣中本來也有不少好手，論球技比市政毫不遜色，祇是他們的氣力多感不足，各外援又未到齊，僅得韓國的朴利天助陣，故全陣人腳並不完整。

最近，海蜂滲得李崇剛加盟，今天將多了一員衛將，但前鋒人腳依然缺乏，贏波本錢仍屬有限。因此，表面上看，今仗海蜂顯然處于下風，贏面不大，且看他們怎樣，在戰略上運用得宜，去扭轉劣勢了！

又：原定昨日在大球場上演的甲組足球聯賽，光華對南華，因天雨關係，宣佈改期，有待聯會召開會議擇日補賽。

（市政）
朱國權
鄭偉倫 夏里臣 安德遜 陳寶榮
李國華 高遜 李國榮
史篤特 康尼 李國强

（海蜂）
羅杜石
莊培義 黎寶忠 張耀國 李崇剛
陳鴻平 盧松江 葉尚華
黃德祥 曾劍球 朴利天

拳王爭霸戰夠緊張
克萊點數僅勝 諾頓並不認輸
聞判失敗諾頓當場流淚

【綜合外電報導】世界重量級拳王克萊，於廿九日宣佈衛冕成功，在對諾頓的一場衛冕戰中，是以點數擊敗對手的，但在賽後克萊亦承認在比賽時他曾陷於極度狼狽的境地。他說：「我對我自己在這場的演出極不滿意，不過，我仍可以把諾頓擊敗，然而我相信現在是我退休的適當時候。」

諾頓在入更衣室途中表示：「我對於裁判的決定感到失望，這無疑是搶匪的行爲。我的意見是我已贏得了這場拳賽。」

在多份的英國報章均指責裁判的不公平決定，且認爲克萊在比賽了八個回合之後，因體力不支已改爲採取守勢打法，經常以跳步在台上繞圈子，而諾頓已佔了上風，但是裁判竟然判克萊獲勝，實在莫明其妙。

在十五個回合的比賽中，首六個回合，諾頓均居於優勢，猶下作戰，但克萊見對方術尤而在體力上亦佳，所以祇用跳步及間歇性的出拳來與諾頓週旋，拳台附近的十五回合之後，人們均認爲諾頓可勝，但當裁判宣佈克萊衛冕成功之後，觀衆亦告嘩然，而諾頓也洒下英雄之淚。

第一回合：諾頓首先搶攻，克萊企圖跳前擊，但險些兒跌倒，惟諾頓並未能把握時機揮拳向克萊攻擊。

第二回合：諾頓繼續搶攻，但克萊盡量不予其接近，只伺機出擊，雙手搖頭，任由諾頓擊其腹部，藉以消耗對方體力，諾頓一記勾拳擊中克萊左耳，其後克萊反攻，但未擊中。諾頓勝。

第三回合：克萊採守勢，伺機反攻，克萊一記直拳擊中諾頓，但諾頓反擊中一記右勾拳，克萊雖盡量閃避亦被擊中，但克萊仍以點數取勝此局。

第四回合：克萊開始搶攻，將諾頓迫至繩邊，但諾頓又以一記右拳擊中克萊，諾頓連忙採急攻，再以一右勾拳擊中克萊。此局諾頓勝。

第五回合：克萊企近繩邊，引諾頓進攻，以消耗對方體力，克萊以雙手掩面，任由諾頓出拳，諾頓連續用右勾拳擊中克萊。此局諾頓勝。

第六回合：克萊繼續採取守勢，再企近繩邊消耗對方氣力，克萊將左手伸直，突以右直拳擊中諾頓，但諾頓反用左拋拳擊中克萊腹部，諾頓勝。

第七回合：諾頓繼續進攻，但克萊亦不再採守勢，克萊連攻幾拳，擊中諾頓閃開，諾頓續攻克萊腹部，此局克萊勝。

第八回合：諾頓似乎體力仍足，繼續攻克萊腹部。諾頓勝。

第九回合：克萊開始利用其一貫的跳躍步法進攻，諾頓被迫處於被動地位，諾頓迫於以拳誘克萊作近身鬥，以抗拒克萊的游鬥打法，克萊進擊數直拳，獲得點數勝。

克萊獲勝後 未接受訪問

第十回合：克萊繼續採游鬥攻勢，繞繩邊跳動，以左直拳取分，諾頓以手擋克萊之左直拳後再想反攻時克萊已跳開，但接近此局完時，諾頓將克萊迫近繩邊，連攻數拳，此局克萊勝。

第十一回合，諾頓再採急攻，以對抗克萊的游鬥，但却被克萊連用左右勾拳擊中諾頓，但諾頓却反用克萊的戰略，企近繩邊，克萊連用右拳擊中諾頓面部。克萊勝。

第十二回合：諾頓開始用其一貫的左拋拳向克萊進攻，克萊連續用兩記左勾拳及一記右直拳擊中諾頓，但諾頓乘克萊閃左時卻用一記右勾拳擊中克萊近眼部，並將克萊追至繩邊，觀衆頻爲諾頓打氣，諾頓勝。

第十三回合：雙方似乎並未呈氣力不支的現象，但雙方却都採以守爲攻，伺機出拳，雙方互有攻守，克萊以右直拳擊中諾頓，拳力相當重，但諾頓並未氣餒，展開反攻。克萊勝。

第十四回合：克萊的動作開始慢下來，連攻諾頓數拳都被閃過，觀衆爲克萊打氣，克萊想用重拳，但被閃過。克萊勝。

第十五回合：助手爲克萊背塗花士令，克萊企圖作最後一擊，採用游門，但諾頓不與對方接近，克萊無法迫近，距終場僅十秒，諾頓連接反攻，將克萊追至繩邊，雙方展開駁拳終局。

十五局比賽結果，拳証綜合各評判之積分，宣判克萊獲勝，三名評判所給的積分：一名給予克萊八對六勝，而其中兩人則給八對七克萊勝。諾頓泣不成聲，克萊雖勝，但一反過去之習慣不接受訪問。

精采拳賽照片 特輯刊第三頁

．克萊擊中諾頓． 世界重量級拳王克萊，在昨日衛冕戰中第二回合以一記右直拳打中諾頓右頰。（合衆國際社圖片）

港韓女籃球賽煞科 化粧品再捷 壓倒華聯藍

【本報訊】韓國化粧品女子籃球隊昨晚勝港聯藍，全場結果爲九十五比四十五（上半場三十八比廿七），客軍訪港比賽已畢，三戰全勝，今日下午三時飛返漢城，昨晚兩場男子友誼賽七喜乙勝鑑盒，三十七比三十四。自力勝友邦，三十五比廿七。

韓國化粧品隊在昨晚的「告別賽」中，上半場曾遭遇港聯藍隊强烈抵抗，港聯藍隊於氣力充沛時，演出不俗，惟至下半場，港隊後勁不支，客軍予取予攜，而以九十五比四十五勝五十分。

下月廿四來港對香港隊
澳洲國家隊英雄譜

【本報訊】澳洲國家足球代表隊，定下月廿四日（星期日）在大球場與香港代表隊作賽一場。

澳洲隊各球員小史已寄抵港，陣中有十一名球員，曾在一九七四年代表澳洲出席西德慕尼黑世界盃，計開：爲門將美亞、後衛：宇先奴城、威爾信、威廉士、賓納、夏理士。中場：哈定、龍尼。前鋒：奧拉順、亞邦尼、尼高克等。其中宇先奴城、威爾信、威廉士、龍尼、奧拉頓、亞邦尼等六人於一九七三年十一月十三日在香港舉行的世界杯外圍賽代表澳洲出戰南韓。併錄行將訪港的澳洲隊球員小史如下：

美亞：守門員，廿六歲，澳洲出生，體高六呎一吋，現隸馬可尼會。靈敏及身手矯捷，曾隨廿三歲以下國家隊遠征印尼，在七四年路德盃決賽中爲後備門將。

宇先奴城：右後衛，卅歲，南斯拉夫貝爾格萊德出生，體高五呎八吋，現隸聖佐治會，曾在七四年西德世界盃出賽列於正選。

威爾信：後衛，隊長，廿九歲，英國東北出生，體高六呎，現隸西郊會。最穩健之守衛及最出色之領導才。曾在英國効力米度士堡參加職業賽，爲澳洲在七四年西德世界盃中最突出之球員。

貝爾：後衛，廿一歲，澳洲出生。體高六呎一吋半，現隸海倫尼會。

威廉士：左後衛。廿五歲，澳洲出生（土著），體高五呎九吋，現隸聖佐治會，七零年已入選環遊世界。七四年西德世界盃中澳洲代表之一，擅長踢出擊後衛。

哈定：中場。卅歲，英國利物浦出生，在一九六八年移民澳洲。體高五呎十吋，現隸西郊會。七四年西德世界盃中澳洲代表之一。

崇尼斯：中場。廿七歲，巴西出生，一九七一年移民澳洲，體高五呎七吋，現隸東郊夏高雅會，一位出色之中場指揮官。

龍尼：中場。卅一歲，蘇格蘭登地出生，在一九六八年移民到澳洲，體高五呎六吋，現隸亞比雅會，在一九七四年西德世界盃中代表澳洲，曾在英國及蘇格蘭參加職業賽。

高敏奈：前鋒。二十歲，澳洲出生，體高五呎十吋，現隸晉朗尼會，反應快速，速度高，並具有良好技術之年青球員。

奧拉頓：前鋒。廿四歲，英國蘭開夏出生，體高六呎一吋，現隸南墨爾砵夏拉斯會。一九七四年西德世界盃中代表澳洲後，已成澳洲之最穩定及高紀錄之主要射手。

亞邦尼：前鋒。卅歲，匈牙利出生，一九五七年移民澳洲。體高五呎九吋，現隸聖佐治會，前鋒錢射手。一九七四年西德世界盃中主要骨幹。

賓吾：中場，廿二歲，英國出生，一九六六年移民澳洲，體高五呎八吋，現隸馬是尼會。前曾代表澳洲廿三歲以下國家隊。

賓納：後衛。廿六歲，澳洲出生，體高六呎一吋，現隸亞比雅會。破壞力極強，一九七四年西德世界盃後備球員。

夏理士：後衛，廿七歲，澳洲出生，體高五呎八吋，現隸聖佐治會，能踢多個位置，左右後衛或中場皆可，一九七四年西德世界盃後備球員。

唐斯：左後衛，廿三歲，英國利物浦出生，體高六呎，現隸柏倫會，左腳無懈可擊。

馬洛基：中場，廿一歲，澳洲出生，體高五呎十吋，現隸阿蘇里會（前曾訪港對流浪），去年代表廿三歲以下國家隊遠征印尼。爲現在國家隊之一名新丁。

班吾士：前鋒，廿二歲，澳洲出生，體高六呎一吋，現隸東郊夏高雅會，亦爲廿三歲以下國腳。

尼高克：前鋒，廿五歲，澳洲出生，體高五呎六吋，現隸利安會，一九七四西德世界盃後備球員。

奇勒：守門員，廿五歲，澳洲出生，體高六呎，現隸東郊夏高雅會。

中游會網球 今兩幕決賽

【本報訊】中游網球賽，今日重燃戰火，下午三時半起，共有兩場決賽在該會網球場上演。

體壇萬花筒

伯明罕招待工人看足球

△據英國伯明罕廿一日消息謂：該城的工廠爲安排一場「工人足球友誼賽」招待退休及現役的工人參觀，特別於十一月廿二日晚上，在伯明罕球場舉行一幕別開生面的足球賽，由維拉對西德的法蘭克福安德烈隊，而這場比賽的門票由該城的各工廠包起，然後爲二萬餘張球票分發給各工廠的現役及退休工人。

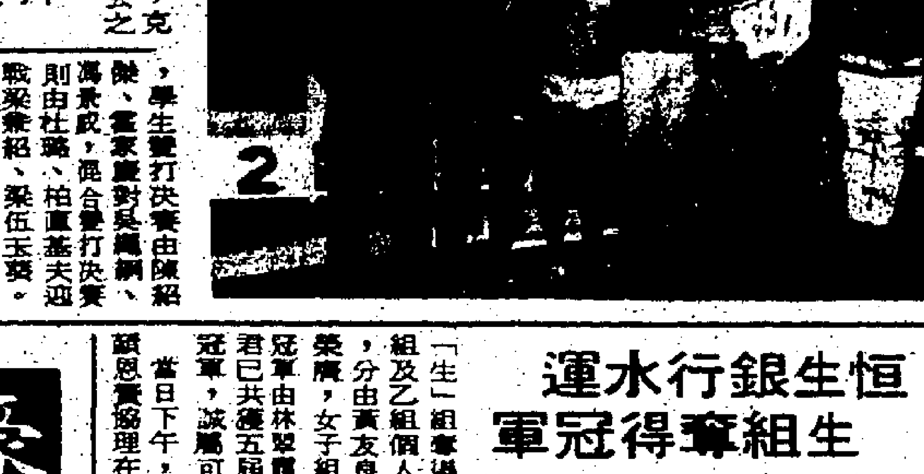
△伊朗自從奪得七四年的亞運足球冠軍之後，該國便掀起一片足球熱。球賽上演時，平均每場比賽有六萬至七萬觀衆參觀，由此可見伊朗足球運動的發展非常蓬勃。

星足總選人柯金松落選

△新加坡足總已選出卅四位球員接受嚴格的長期訓練，以便應付明年二月在星舉行的世界盃外圍賽。而這批球員爲分成兩隊，甲隊有十五人，乙隊則有十九人。其中如有任何球員在紀律或受傷而表現欠佳時，即被除名。該卅四位球員中，有新加坡「足球先生」之稱的柯金松，竟然榜上無名。

紐奉籌國際田徑邀請賽

△紐西蘭明年一月間舉行的一個田徑邀請賽，大部份的奧運金牌得獎者均在被邀之列，他們包括芬蘭的溫倫，古巴的溫多利拿和卡山拿，美國的眞拿、摩薩斯、羅賓臣、威健士，牙買加的哥里及波蘭女將史溫蘇基等。據大會職員稱：大部份選手均已答允參加比賽，此外，還會向其他個別好手發出邀請函。



恒生銀行水運會，團體冠軍「生」組各健兒領獎後合攝。

，學生雙打決賽由陳紹傑、霍家康對吳鳳鋼、馮景政，混合雙打決賽則由杜璐、柏直基夫婦戰梁兼紹、梁伍玉葵。

學生雙打決賽，陳霍組技勝一籌，體力上亦優於吳馮組，相信陳、霍組憑着上述的優點可獲得學生雙打冠軍。

至於杜璐及柏直基夫對梁兼紹及梁伍玉葵的一場混合雙打決賽，將會是一場旗鼓相當的賽事，預料雙方會展開激烈的爭持。

在雙打比賽中，除球技外，最重默契，杜璐的球技，是四人中最佳的一個，但他的搭檔則是四人中最弱者，因此給杜璐的負担非常大，他不但要留意對方攻勢，亦要兼顧柏直基夫能否抵得住敵方的猛攻，如此便削弱了杜、柏組的實力。萬一柏直基夫不能應付，那麼，杜、柏組敗陣的危機就大。

至於雙、梁組，兩人的球技均勻，梁伍玉葵亦毋須梁兼紹的護蔭，他可以獨力應付對方的攻勢，因此，他們的默契較杜、霍組爲佳，他們若能把握對方弱點，向柏直基夫進攻，那麼，雙梁組獲勝的機會很大。

恒生銀行水運 生組奪得冠軍

恒生銀行第九屆水運會，去週在荔枝角仔康利臣山泳池舉行決賽，共分廿一項目爭奪。有八項紀錄刷新。團體全場錦標由「生」組奪得，男子甲組及乙組個人全場冠軍，分由黃友良及李寶樂獲得，女子組個人全場冠軍由林翠霞榮獲，林君已共獲五屆女子全場冠軍，誠屬可貴。當日下午，大會主席顧恩賢協理在會中致詞，勗勉各泳員注意體育精神，致謝中青會泳團義務協助，及對各有關人士之辛勞。各項賽事後，隨由該行高級職員分別頒獎，並由大會顧問及紀錄主任頒發各中青泳團。

草地網球頻頻改期 又因雨不能上演 改下星期一交鋒

【本報訊】原定昨日在三聯會舉行的香港草地網球錦標賽，由於連日天雨，場地濕滑，因此，改於下月四日（星期一）下午一時上演。

喇沙水運 圓滿結束

九龍喇沙書院週年水運大會在九龍仔公園泳池舉行，分甲、乙、丙三組競賽，由該校校長頒發獎品，成績如後：

甲組班際冠軍：五S
乙組班際冠軍：三A
丙組班際冠軍：F一
全場班際總冠軍：……

將軍澳青年會 下月舉行水運

香港中華基督教青年會將軍澳區學生週年水運會，定於下月三日下午二時，在該會泳池舉行，歡迎參觀。

詢問球賽 專綫電話 二八〇七〇八

啟德遊樂場
香港遊客可乘隆道巴士111 106到達本場
鑽石戲院 華美歌藝團
長華 華領導 首席紅星大會串
怒碎銀 安殿 界劇團 粵劇新世
神鎗 遊俠 伏劉
武士盟

織布業用紗續減少
棉紗價格全面趨低
若非國際棉花價硬支持 紗價下跌幅度勢必更大

【本報訊】由於英國及美國客商來港訂購布匹及成衣均有繼續減少趨勢，繼牛仔布生產發落之後，白胚布生產亦逐漸放慢，需用棉紗亦影響繼續減少，本港棉紗及外來棉紗在供過於求的情況下，價格緩緩下跌，若非國際棉花價格仍然報堅，則棉紗價下跌可能很速。

昨據棉紗商消息：英國、美國客商來港訂購布匹及成衣繼續減少，尤其是輸往美國的布匹與成衣，十月份出本來應該轉呈增加的，誰料反爲銳減，致令牛仔布生產發落之後，白胚布生產亦跟着放慢了。棉紗銷量，受到影響，造成供過於求，價格全面下跌。

現在本港棉紗十支空氣紡每包最低沽一，七五〇元，十六支A級紗一，九五〇元，廿支A級紗二，〇〇〇元，卅二支AB級紗二，三二〇元，半精梳二，九〇〇元，四十支半精梳三，〇〇〇元。南韓卅二支普通紗最低成二，二五〇元，精梳紗二，七〇〇元，四十支普通紗最低成二，三八〇元，精梳紗二，八〇〇元。台灣十支空氣紡一，七〇〇元，卅二支精梳紗二，六五〇元，四十支精梳紗二，七五〇元。巴基斯坦十支上檔貨一，五七〇元，中檔貨一，五三〇元，廿一支上檔貨一，八五〇元，中檔貨一，七五〇元。

對經濟樂觀看法動搖
外圍行情大幅瀉
港股亦跌三點多
交投疏靜成交二千四百餘萬

每日股市

【本報訊】外圍行情大幅下跌，由其是美股急瀉十八點多，一般人對經濟前景樂觀看法動搖，而英股又因英鎊不斷見新低價，港股在倫敦市場亦下跌，因此，市場人心跟風看淡，買賣閒靜，行情繼續下跌。四會總成交額爲二千四百四十四萬元。計：香港交易所佔五百八十九萬元；遠東交易所佔一千一百五十九萬元；金銀交易所佔六百四十六萬元；九龍交易所佔五十萬元。

昨市走勢，上午開市即見賣盤壓力甚強，恒生上午指數收四〇九・八六，跌二・九八。午後，市況繼續沉淡，下午恒生香港指數收四〇九・六六，全日指數比前市實跌了三・一八。一般收市價普比前市爲低。計：滙豐收一八・八元，跌二角。怡和收一八・四元，跌五角。置地收七・〇五元，跌五分。和記收三・二五元，跌七分半。會德豐二・三二五元，跌二分半。

本港股票週二在倫敦市場收市中間價如下：滙豐一八・七二元，怡和一八・三二五元，和記三・二五元，會德豐二・三三五元，置地七・〇三五元。

股市分類指數，據遠東交易所公佈如下：銀行類二三九四・四九，跌二五・四七，公用類一五六六・四六，跌二四・四九，地產建築類二一九五・四二，跌一六・四八，工商企業類一八七〇・三六，跌三〇・九二，倉塢類三九二六・五〇，跌四六・五二，酒店類一三八九・九九，跌七・二八，紡織類一二〇〇・一九，跌六・二五，投資類二六八七・八四，跌一一・三二，橡膠類八〇一・三九，無起跌。

昨日外滙牌價

（一律電滙計）

貨幣		價格	升跌
英鎊	出	八・二〇五	跌〇・〇二五
	入	七・九七〇	跌〇・〇二五
美元	出	四・九五〇	無上落
	入	四・八五〇	無上落
加拿大	出	五・〇九五	跌〇・〇二〇
	入	四・九八五	跌〇・〇一五
西德馬克	出	二・〇三〇	升〇・〇〇五
	入	一・九六四	升〇・〇〇五
法國法郎	出	一・〇二〇	跌〇・〇〇五
	入	〇・九八一	跌〇・〇〇五
瑞士法郎	出	二・〇二五	升〇・〇一五
	入	一・九五〇	升〇・〇一五
日元	出	一・七二〇	無上落
	入	一・六六〇	無上落
人民幣	出	三・九〇三	無上落
	入	三・九二三	無上落

英鎊跌幅加大
金價先軟後硬
尾盤價成六八二・六

【本報訊】週二外匯行情，金價方面：倫敦報一一六・二五美元（跌兩元六角半），瑞士入價報一一六・七五美元，出價報一一七・二五美元（跌一元半），巴黎報一二七・一六美元（跌兩元四角六仙）。加拿大期貨報一一五・六〇美元（跌兩元三角），美國紐約報一一五・八〇美元（跌一元七角）。英鎊方面：倫敦轉踞報一・六三五五美元（縮四錢四厘），美國倍老士報一・六四六〇美元（縮兩分四錢），雖然英國首相加拉漢於週二日在工黨週年大會發表措詞強硬的警告，但並未能制止英鎊之急瀉。據金融界人士指出，由於加拉漢在會議席上並無發表任何措施以求挽救英鎊危機，在英鎊風雨飄搖之際，反而更引起人心對英國經濟前景之恐懼。

英鎊在西歐外滙市場週二再遭受強大之拋售力。尤其是瑞士賣盤施壓力更強，使英倫銀行束手無策，再加上投機份子大力之拋售，使英鎊再跌新低價。

本港金市，前市尾盤爲六八七・五，昨日上午開市報六八一・〇，最高報六八一・三，最低報六七八・二，收市價六八〇・六，息價訂加息三元四角四仙，現貨候交四千四百両，公價定六八〇・〇。

下午開市六八一・〇，最高六八三，最低六七九・八，尾盤六八二・六。整日波幅爲四・八元，尾盤價與前市比較，跌幅爲四・九元，昨日外圍行情雖全面報跌，但港市跌幅并不大，走勢先軟後硬，這是由於目前價位與倫敦大盤相差不遠，而倫敦在週二跌後回硬。

美鈔報順，大鈔報四・八六八，普鈔報四・八五八，美電最高報四・八七五，最低報四・八七二。日元報跌，大紙報一六八・八，台幣報一二三・五，西德馬克報一九七・五〇，法國法郎報九九・五〇，英鎊報八・〇五。

本港股票市昨日成交報價表

（本表係以各証券交易所當日成盤爲據）

指數	上午	下午	升跌
恒生指數	409・86	409・66	跌3・18
遠東指數	2055・59	2046・99	跌19・32
金銀綜合指數	351・15	349・88	跌3・50
金指數	349・39	348・14	跌3・69
銀指數	381・49	380・11	跌3・35

四會總成交額：二千四百四十四萬元

股名	收市價	最高價	最低價
（銀行類）			
滙豐銀行	18.80	18.90	18.80
恒生銀行	105.00	105.00	104.00
海外信託銀行	2.55	2.55	2.55
友聯銀行	5.40	5.40	5.35
（公用類）			
港燈集團	4.375	4.375	4.325
九龍電燈	25.50	25.50	25.50
中華煤氣	18.80	18.80	18.70
電話公司	26.70	27.00	26.70
中華巴士	3.975	4.00	3.975
九龍巴士	4.00	4.00	4.00
油蔴地小輪	12.30	12.30	12.20
香港隧道	9.10	9.10	9.10
（倉塢類）			
九龍倉	17.00	17.10	17.00
均益倉	6.80	6.80	6.80
黃埔船塢	10.00	10.20	9.90
（航業類）			
亞洲航業	5.50	5.55	5.50
會德豐船務（B）	0.35	0.35	0.35
中華造船廠	1.02	1.05	0.92
萬邦航業	4.70	4.70	4.70
維達航業	5.05	5.05	5.05
華光航業	3.75	3.75	3.70
寶福發展	0.66	0.66	0.66
東方貨櫃	3.675	3.675	3.65
（建築類）			
保華	3.175	3.175	3.15
新昌	2.85	2.85	2.85
大新（公和）	2.15	2.15	2.10
海港工程	0.87	0.87	0.84
裕興建築	0.50	0.50	0.50
大亞石業	0.86	0.90	0.86
安達臣集團	1.15	1.15	1.15
（投資類）			
地鐵債券	5230.00	5230.00	5230.00
聯合企業	5.30	5.30	5.30
新鴻基證券	1.74	1.74	1.72
滙豐投資	3.65	3.65	3.65
（地產類）			
置地公司	7.05	7.10	7.00
大信置業	0.92	0.94	0.92
華廈置業	0.51	0.51	0.51
博富臨置業	0.65	0.65	0.65
昌生興業	0.53	0.53	0.53
永泰建業	2.975	2.975	2.95
廣聯企業	0.45	0.45	0.45
安寧企業	1.48	1.48	1.46
佐華企業	0.70	0.70	0.67
永達利企業	0.42	0.43	0.42
捷聯企業	1.36	1.37	1.36
美漢企業	0.86	0.86	0.86
長江實業	6.10	6.20	6.00
熙君地產	1.56	1.56	1.56
富利地產	0.76	0.76	0.76
恒生工業地產	0.305	0.31	0.305
大昌地產	1.16	1.17	1.15
兆安地產	1.01	1.01	1.01
嘉年地產	4.45	4.45	4.40
聯邦地產（A）	1.64	1.64	1.64
和記地產	7.20	7.20	7.20
萬邦地產	3.825	3.825	3.825
城都地產	4.575	4.65	4.575
利安地產	0.85	0.85	0.85
大生地產	1.55	1.55	1.54
大寶地產	0.34	0.345	0.34
華光地產	0.86	0.87	0.86
利豐地產	0.64	0.64	0.64
晉利地產	0.32	0.32	0.32
合和地產	2.50	2.525	2.50
新鴻基地產	4.55	4.60	4.525
恒隆地產	3.60	3.60	3.60
建煌新記	0.75	0.76	0.74
南太平洋	0.66	0.66	0.66
信託公司（A）	2.025	2.05	2.025
信託公司（B）	0.39	0.39	0.39
兆京幹	0.78	0.78	0.77
鄭創興	0.98	0.98	0.98
輝百美	0.41	0.41	0.41
利興發展	0.92	0.92	0.92
泰盛發展	1.02	1.02	1.02
地產發展	5.50	5.50	5.50
新世界發展	1.57	1.58	1.56
太古昌發展	1.91	1.91	1.91
香江物業投資	0.24	0.24	0.24
（工商類）			
怡和公司	18.40	18.70	18.30
怡和七厘半債券	104.00	104.00	104.00
和記企業	3.25	3.30	3.25
太古洋行（A）	9.85	9.90	9.80
太古洋行（B）	1.89	1.93	1.89
會德豐（A）	2.325	2.35	2.325
聯合汽水	10.60	10.60	10.60
容文企業	0.30	0.30	0.30
怡和實業	4.20	4.20	4.20
橡膠信託	1.50	1.50	1.50
菲立斯	0.23	0.235	0.23
周生生	0.78	0.78	0.78
屈臣氏	4.40	4.40	4.35
英之傑企業	3.30	3.30	3.30
信昌	10.90	11.00	10.90
和寶	2.95	2.95	2.95
立興	6.05	6.05	6.05
寶光	4.825	4.825	4.80
仁孚	1.05	1.05	1.05
碧瑤金鑛	0.0125	0.0125	0.0125
（百貨類）			
鱷魚恤	6.90	6.90	6.50
連卡佛（A）	20.10	20.20	20.10
（紡織類）			
南豐紗廠	6.05	6.05	6.05
美豐纖維	0.84	0.84	0.75
裕泰針織	5.00	5.00	5.00
協興針織	1.61	1.61	1.61
南聯實業	2.175	2.20	2.175
南聯合記	1.80	1.80	1.80
麗新製衣	2.225	2.225	2.225
梅真尼	0.25	0.25	0.25
羅德	0.20	0.20	0.20
（酒店類）			
大酒店	11.80	11.50	11.50
永高酒店	7.10	7.10	7.10
凱聯酒店	2.05	2.05	2.05
山帝國酒店	0.40	0.40	0.40
（日本上市股票）			
三井	7.40	7.40	7.25

倫敦金價跌五仙

【最後消息】倫敦金價頭盤報一一六・五美元，尾盤報一一六・二零美元，與前市尾盤比較跌零・五零美元。

英股續疲昨日下跌

倫敦股市星期三日跌四點七，成三三二點一。

紐約股市牛皮狀態

紐約股市星期三日開市後一小時，杜鍾斯平均指數跌零點八三，成九九四點一零。

四季額陸續運到
粮市供應漸轉鬆

【本報訊】昨日米糧行市，由於入口米商催促清理候寄米影響，買家落行繼續減少。昨日開盤沽出食米二千二百包，黃觀音大米每担一百一十元，成字新粘每担一百一十六元，陽字新粘每担九十三元，日字油粘每担一百〇一元，桂花粘每担九十六元，展字新粘苗每担一百一十三元，金冠絲苗每担一百廿九元，成字新絲苗每担一百一十七元，才字新粘每担一百〇一元，寧字新粘每担一百〇一元。

米行人士指稱：由於入口米商催促清理候寄米，而第四季入口額又陸續有運到，米市供應轉鬆，現在除了泰國香米仍然疏俏之外，其他大米已有供應鬆弛之勢。

會德豐發表致股東書
指出公司董事並無利用消息牟利

【本報訊】會德豐昨日發出一份致股東通告，該份文件指出：由於若干報章曾暗示本公司董事馬登先生及張先生於一九七五年十月至一九七六年一月之期間內出售股票時，可能利用有關本公司事務之機密消息。本董事局因此認爲值得調查此事及向閣下報告所得之結果。

本董事局並未在上述有關期間之前或期內曾經商討或決定有關被指爲已被利用之消息之事宜，即在一九七六年四月出售電腦業務之投資，或變更本集團之會計政策（以期辨別在董事局主席報告書中所提及之非經常性盈利及經常性之收益），或於一九七六年五月按供股方式發行新股，或減付股息。上述事宜，雖於期後曾有商議，但本董事局確信並非由上述兩位董事發動。

在董事局調查過程中，馬登先生及張先生經向本董事局報告關於出售股票之經過及起因及提供有關文件之副本，並強調於出售股票時並無利用本公司之機密消息。

本董事局經將上述事項予以考慮及聽取本公司之法律顧問及知名大律師之各別意見後，在馬登先生及張先生並無參與下，達致結論，認爲並無確實證據，顯示馬登先生及張先生於出售股票時，曾經利用本公司之機密消息。

本港金鈔外幣行情表

九月廿九日（星期三）

項目	價格
（九九K金）	
開市	681・0
收市	682・6
最高	683・0
最低	678・2
（美鈔）	
大鈔	4・868
普鈔	4・858
（美電）	
最高	4・875
最低	4・872
（通天單）	
最高	4・871
最低	4・867
（日元）	
大紙（萬計）	168・8
細紙（萬計）	167・8

（雜幣）	
正鎊	8・05
埃及鎊	7・00
澳洲元	6・00
加幣	4・98
加元（大）	5・06
加元（小）	5・05
菲幣（大）	0・65
菲幣（小）	0・63
大坡紙	1・98
細坡紙	1・97
馬來西亞元	1・92
新勞喱（百計）	46・06
葡幣（每元）	0・92
西德馬克（百計）	198・00
法國新法郎（百計）	99・50
瑞士新法郎（百計）	198・50
泰幣（百計）	23・80
台幣（千計）	123・50
荷蘭（百計）	188・00
叻光（百計）	32・00

銀行對紡織製衣業授信
進一步採收縮辦法
資金流通逐漸受到影響

【本報訊】昨日銀行同業拆息繼續回降，活期拆息成二厘二五，廿四小時內交還成二厘及一厘七五。但遠期拆借息價尚未有降低，三個月期仍爲三厘，六個月期仍爲四厘半。

據銀行界人士指稱：由於銀行對紡織製衣業繼續收縮貸放，資金流通受到影響。如果保持正常開工的廠家，還可相安無事，一旦停工，銀行就要將抵押實物拍賣了，故此造成很多廠家心理彷徨不安。

美滙價格無甚變化，銀行業內成交每美元兌四・八七二港元至四・八七四港元，匯單每美元兌四・九〇五港元，實單每美元兌四・八三四五港元。

英鎊價格繼續下跌，匯單每鎊協八・二〇五港元，實單每鎊兌七・九三〇港元。

歐洲美元利率，一個月期五厘六二五，兩個月期五厘三七五，三個月期五厘半，六個月期六厘。

亞洲美元利率，一個月期五厘二五，兩個月期五厘四三七五，三個月期五厘五六二五，六個月期六厘〇六二五。

中華煤氣派第二次中期息一角八分，截止過戶日十月九日至十一月五日。

大華銀行中期息派每股百分之五，另訂於十送一，又供股三供一，每股供款三元。

工商界

華光航業投資 宣佈中期業績

【本報訊】華光航業投資有限公司董事會宣佈，公司在截至一九七六年六月三十日止六個月之未經審核綜合純利爲二千零八十萬港元，董事會估計，如無不可預見之事故發生，一九七六年度之綜合純利將不少於七千一百四十萬港元（一九七五年度爲七千零九十萬元），其中四千九百萬港元爲航業溢利（一九七五年度爲三千一百四十萬元），餘爲售船溢利。

董事會已宣佈派發中期股息每股九仙（與十送一之紅股合計，較七五年中期息增加百份之十）給予十月七日辦公時間結束時已登記之股東。並預期會建議派末期息每股不少於一角八仙之末期息。股東不得選擇收取股份代派中期息。

國際行情回昇 糖市跌勢轉定

【本報訊】國際行情連續回升，使港市心理不如前之虛弱，部份期貨復有成交，糖價轉呈穩定。

糖商認爲：國際糖價日來回揚，可能是國際貨幣動盪所影響，較低的國際糖價在此時止跌回升，相信是屬於調整期，但從後塗糖市來看，仍是無甚作爲，回穩未到時機。

南韓幼砂，每担以一百〇四元碼頭交收共成三、四百包，在下月份到埗，十一至十二月份付船，每担以一百元碼頭交收共成二千包。

日本幼砂，貨倉交貨每担以一百〇七元共成二百包。

南非幼砂，下月初新貨又到，碼頭交收每担九十七、八元。

馬來西亞粗砂，每噸一千八百卅元至一千八百四十元碼頭交收，持盆穩定。

倫敦原糖現貨每噸一百一十九鎊，升四鎊，紐約原糖現貨每磅八・七五美仙，升〇・七〇美仙。

怡和（東南亞）宣佈半年業績

【本報訊】怡和（東南亞）有限公司董事會宣佈，公司在截至一九七六年六月三十日止六個月之未經審核綜合純利，在扣除稅項及少數股東權益後，爲坡幣二百八十三萬三千元（港幣五百六十六萬六千元），去年同期則爲坡幣三百五十五萬元（港幣七百一十萬元）。該六個月之營業額爲坡幣六千四百三十五萬元（港幣一億二千八百七十萬元），一九七五年首六個月則爲坡幣四千八百一十七萬二千元（港幣九千六百三十四萬四千元）。

富國銀行要員 下月來港訪問

【本報訊】舊金山富國銀行爲加州銀行業之鉅擘，在全美國大銀行中名列第十一位。富國在本港上海商業銀行有投資，並與上海商業及三井銀行合資成立德達金融公司，以中長期貸金融通爲主要業務。

富國銀行董事長杜百捷氏（JAMES K.D OBEY）定於十月十一日偕該銀行主管遠東區業務之副總裁羅伯士氏（ROBERT H. MORBHOUSE）來港作數日訪問，與該行駐港代表葉爾樂陶耐氏（NORMAN TAO）舉行會談，暨會晤上海商業與德達金融公司高級人員以及本港財經界要員。

高院批准協議計劃 高富成爲新昌獨營機構

【本報訊】高富置業有限公司董事會宣佈，高等法院已於前日批准高富成爲新昌集團（香港）有限公司獨營附屬公司之協議計劃。

高富股份在遠東及金銀兩證券交易所已停止買賣，並自一九七六年九月廿九日辦公時間結束時起停止辦理股份過戶登記。協議計劃於一九七六年九月三十日生效。因該計劃而發出的新昌股份，將於一九七六年十月十四日或以前，連同高富中期息之息單，郵寄各股東。

美股急瀉十八點
一千大關又棄守
對預期經濟樂觀表失望

【紐約廿八日美聯社電】星期二紐約股市因美國政府對預期經濟展望不樂觀而引起拋售的壓力。

杜鍾斯卅種工業股平均指數於收市前半小時跌近十八點，紐約證券交易所的下跌股票與上升股票是八比五。

主要經濟指標下降，八月份跌百分之一點五，是十八個月來首次出現的劣勢。開市之初，商務部公佈這個數字時，即引起投資者的驚駭，毫無疑問，這個不利因素驅使股市下跌。

其實，不利股市發展的因素尚不止此，上週已公佈的，零售方面和耐用物品接單情況不妙，而美國資金市場的供應量大增，構成股市毫無起色。

杜鍾斯卅種工業股平均指數跌十八點二零，收九九四點九三。

成交總額達二千零四十四萬股。

紐約證券交易所普通股綜合指數跌零點六七，收五六點五九。

中電正副總經理 獲委爲公司董事

【本報訊】中華電力有限公司董事局主席羅蘭士嘉道理爵士已宣佈委任該公司總經理柏立德及副總經理石威廉爲該公司董事，於一九七六年十月一日起生效。

本地需求仍增 不銹鋼片市暢

【本報訊】由於製品廠近期扯銷持續，不銹鋼片市銷情況表現得甚穩定，貨價近少變動。本港五金批發商說：本港較多五金製品廠需求不銹鋼片比其他金屬還持續，因爲不銹鋼片除了製餐具供應出口之外，其他家庭日常用品及飲食業對不銹鋼製器皿也有相當需求，因此，年來不銹鋼片銷售正穩步增加。

目前，來自日本的不銹鋼片，三尺×六尺或四尺×八尺一般花式，每磅堅拆三元四角至三元五角，美國貨亦拆三元五角。

五金商指出：不銹鋼片年來供應以美國、日本貨佔多，但月來由美國方面銷來香港比前減少，故仍以日本貨佔較大市場，對市情走勢看，仍是較多看好。

祖家有難 殃及港股

祖家不幸，銀紙大貶值，影響到在香港的經濟也不得安寧，因爲大家在經濟上互相有聯繫，不多不少受到不良反應，倫敦股市臨一口氣跌八點五，金融時報指數只剩下三三六點。

本週港股的日趨疲弱，某有謂，係係兩件事，開市就是原因，係支持市價的，外圍股市成大跌形勢，美股又破千點大關，係第二件，英鎊貶值，未能應付英鎊時赴港，以上兩件事，其中一項，就可令股市下跌，何況如今兩項齊臨，亦是港股之悲，欲升甚難矣！

×　×　×

不倒三、三個回合已「上岸」，升回一元的票面值，較高價成至一元五仙，收市價亦有一元二仙，交投額相當大宗，約有四十萬股在右，某有謂：「今次也唔發都幾難矣！」

×　×　×

某市新會議紀道，九龍會的「九行」一股，變更爲「盈佳」，豈不是自己會本身的股有却是被人分食，若是可以當股數，其不知是否有意。

×　×　×

向來是藍籌股中炙手可熱的會德豐，近來似乎是淪入二流的地位，有許多時日，沒有股人重視，一直未見輪到「炒」起，昨日整個早市在舊會中更是被遺忘，早市完全未有成交，至到午後才有兩三客出現應酬，局勢不致「吃全輸」。

×　×　×

船經由九龍會過埠至遠東會，身價必然暴漲，昨日開市果然不出山人之所料，中華造

藍籌猛股 淪爲閒角

紐約 凱聲 金門

攝製兩載，耗資一千五百萬元金！

請早定座

注意時間！ 12點半 兩點半 五點四 七點半 九點八

明天 盛大獻映

災難片皇

興登堡遇險記

四屆金像大導演：羅拔淮斯 最新傑作

「巴頓將軍」金像影帝：佐治史葛
「苦海奇人」金像影后：安妮賓歌羅美
合演

本年度最緊張刺激大片名片！

一九三七年德國飛船興登堡號在美國神秘焚燬內幕！

藍帽子涉嫌包庇外圍馬 續有三名警長被控 保釋候解地院審訊

【本報訊】警方機動部隊（俗稱藍帽子）現役警長及警員多人，涉嫌串謀在馬場包庇外圍馬集團非法收受金錢及妨礙司法公正一案，又有三名現役警長涉嫌有關，為廉政署人員再續拘控，昨解上中央裁判署提訊，裁判官以控方對案情偵查經告一段落，論將案押候十月七日，轉解維多利亞地方法院審訊，被告三人均暫無需答辯，准予每人以現金一萬元担保出外候訊，但所有旅行證件須交由法庭保管，同時在外候訊期間，每日須向所居就近警署報到一次。

被告三人：（一）梁仕祺，廿八歲，現役警長九七○七號；（二）徐尚德，卅八歲，現役警長六二二五號；（三）張健信，廿七歲，現役警長九八五一號。被控兩罪：（一）本年二月一日及五月卅一日期間，在本港地區，與王錫光、陳錫光、李惠發、顧維鴻、黃秋成、鄭保源、謝蓉輝、許志強、呂錦華、黃錦培及李錦球等暨其他不知名人等，串謀非法收受他人金錢，作為身為警務人員，而不執行本身職責，對一些案件不予檢控之報酬；（二）同時同地，串謀上述人等，妨礙司法公正。

廉署社區關係處主任 馬金康訪跑鵝坊會 闡述廉署工作重點

【本報訊】廉政公署社區關係處輔導主任馬金康，於昨日下午七時卅分，由順華分處主任高如意小姐陪同訪問跑鵝區街坊會，並即席成立小組，負責籌備慶祝街坊節及會慶。

出席是次會議有理事長李均、文劍秋、陸韶新、李志強，理事陳德圻、張允中、蕭華、徐武揚、馮秋明、李增榮、強、林裕、伍錦泉、鄭熹、何永強、司徒誠、陳國盟、陸智夫、鍾輝、何文、彭崇和、黃培基、王勝、鍾銘權等，灣仔民政處聯絡主任鄧耀明亦列席指導。

座談會上，理事長李均致歡迎詞，繼由馬金康主任講述廉政公署主要工作。

馬氏指出：廉署主要工作是名符其實的廉政工作，並不是外間誤傳的廉商工作，因為廉署現有的各部門工作人員只有七百多名，而全部工作人員中，百分之九十八點五的人力應付政府行列之貪污行為，特別是政府部門中有組織性的集體貪污行為，而廉署專員亦曾表示過，有信心在七七年底撲滅此種有組織性的貪污行為。

至於私人機構的貪污及賄賂行為，只有接到投訴後始着手調查，特別是商業上不合法回佣問題，而負調查工作的人員只佔百分之一點五比率。同時，廉署並無意干預私人機構的商業性回佣，問題是在乎是否合法而已。

馬氏又稱：廉署各區分處——每日辦公時間十四小時，但仍有不敷需求的現象，目前已計劃在港九及新界分別開設更多分處，包括觀塘區、油蔴地區、新界大埔區，並於本年十二月在筲箕灣開設景福分處，屆時對港島東區、灣仔區及跑馬地區市民，舉報貪污更為方便。

其後，分別由文劍秋等提出多項有關問題，特別是商業性回佣及習慣性回佣問題，均獲得詳細答覆。

座談會後，該會繼續召開常務理事會議，會中討論多項會務提案。

鄉議局組團訪英 明年三月初出發 擬在英設聯絡處

【本報訊】新界鄉議局前日開會通過籌備訪英代表團提案，並擬在倫敦設立聯絡處，以加強服務新界旅英鄉親。

此次會議為鄉議局第二十二屆第三次暨第四次執行議員會議，出席者有：署理主席張人龍及各執行議員共三十四人。

訪英代表團之名額，決定為五人為基本成員，團員一律自費，出發日期定於明年三月上旬，以便該團有充裕時間進行各項籌備工作。

鄉議局在此次會議中並通過聘請專業顧問提案，以便推廣局務。經過該局的顧問委員會提議，聘請黎家駒、葉天養、陳子鈞、何約翰及何新權等人為該局專業顧問，藉以協助該局推動局務。

同時，該局為加強與新界有識之士及專業人士接觸，希望各區鄉事委員會及議員將區內大專畢業及專業人士向該局推介，以便聘請或以顧問方式，協助該局推動工作。

旅客辦出入境手續 明天起採用新表格
來往港澳大陸者塡報資料甚簡單

【本報訊】人民入境事務處，明日開始，改用一種新的旅客抵港及離港申報表以代替現時所使用者，配合該處以電腦處理旅客出入境記錄。

明日起所有辦理入境手續的抵港旅客都必須填寫新表格，此種表格一式兩份，毋需使用複寫紙。離港之部份則留在旅遊証件內，辦理離港手續前再加上旅遊細則及簽署。

該處發言人表示：來往港澳兩地之旅客只需填寫新申報表中的一小部份，該等表格主要係以現時在船票根上填報資料的格式為根據。他指出，持有回港証來往香港與中國的旅客，則不受此項新措施影響。

有關港澳兩地居民來往港澳間填表辦法，港澳輪碼頭經理陳福祥有詳細之闡述。據報：人民入境事務處實施來往旅客填報之表格，甚為簡單，祗需在表中之「甲項」內填寫姓氏及名字，性別、旅遊証件號碼，國籍，及出生日期便可，與原來在船票上填報相同，但祗多填寫一項而已。至於持有澳門註件之旅客，則必要將「乙項」內所列之各點填寫清楚。由港赴澳旅客在購買船票時，由船公司附交乘客「離港申報表」一張，以便填寫後入閘交給驗註蓋印，移民局職員便可登輪。乘客必須注意，該申報表格切勿摺疊，以免影響電腦處理資料。

至於由澳來港之旅客，則要填寫一式兩份之申請表格，填寫內容與上述相同，抵埗後驗證時移民局職員除將一張留存外，另餘之一張則附於該旅客之證件上，下次赴澳時不需再填寫表格，移民局職員祗將上次由澳返港時所附於證上之表格收下蓋印便可登輪，如返港時又再填寫一式兩份表格便可，該項統計係以澳門、返港旅客數字為標準。船公司為方便旅客填寫該項申請表，已偏定職員多人在澳頭碼門代旅客填寫及指導，方便乘客。

陳氏繼稱：由於新辦法已定十月一日起實施，今（卅）日由澳開下午十時十五分返港之泰山輪，因抵埗已是零時後，該輪乘客係第一批繳交「旅客抵港申報表」者。同時各輪船上職員，連日來向乘客播放填寫申報表辦法。

港九各區坊眾設壇追悼大陸死難同胞。

港九坊眾追悼大陸死難同胞

【本報訊】港九各區坊眾及自由人士歷年來必舉行大陸死難同胞及義不帝秦流亡香港忠貞先友追薦法會。本年追薦法會於昨日假九龍沙田抝道和尚寺舉行莊嚴法事，超度千萬大陸枉死同胞，並特別延請道法高超之僧侶，禮懺誦經，俾大陸死難同胞魂兮歸來血食千秋及告以國運當興，消滅奸賊，還我河山之期不遠，雖幽冥異路古道誠可格天人神一理，參加公祭僑胞數百人，公推劉兆楠為主祭，禮成後，齋筵招待直至下午四時方始完畢。各都懷着緬懷死難者心情而散。茲錄祭壇前可歌可泣，沉痛之輓聯如下，足見僑胞對死難同胞心情如何了。

「殺賊捨生浩氣長留天地裏；鋤奸就義英名永播史書中。」

「血灑梧桐悲夜月；屍浮碧海咽江潮。」

「國運肇中興白下告靈昭義烈；毛酋縱斃命為朝覆滅雪沉寃。」

「千萬里錦繡山河遍地虎狼天胡夢醉；十一日血腥時節人悲國慟我哭忠貞。」

環球首創美加旅行 每月固定兩團出發

【本報訊】以「美加權威」聞名香港的環球旅遊公司，併於今年年初，與美國分公司取得連絡，再進一步的為旅客竭誠服務，大展身手，精心安排美加行程，舉凡美加名勝古蹟，如檀香山的海洋生物樂園，洛杉磯的迪士尼樂園，拉斯維加斯的賭場，三藩市的金門大橋，溫哥華的士丹尼花園等，無不萬里留痕，盡收眼底。這種美加豪華團的好處，其一、純粹方便客人，固定每月每兩週出發一次，使愛好旅遊的各界人士，時間不受限制，此種創舉，在香港來說，尚屬首次。其二，由於美港兩方，均屬直接經營，所收訂價，自然遠較一般廉宜。其三、除乘搭七四七豪華班機，住宿一流酒店，精美中餐為主外，並免費辦理簽証，解決港人到處碰壁，不勝其煩的困擾。

該公司所舉辦的美加豪華團，分為十四天及十天兩種，十四天價為港幣六，九○○元正，十天為港幣五，一○○元正，歡迎有意者電話查詢，或駕臨該公司報名參加。

環球旅遊公司地址：香港中環德輔道中一二七——一三一號有餘大厦二○一——二○三室（電話：五——四五二一五七），九龍尖沙咀漢口道式號美倫酒店三○二室（電話：三——六八一一六八）。

貧苦病人待捐輸 防務工作不容緩

十月二日（星期六）為香港防務及胸病協會售旗日，請各位市民大力支持，造福貧病。

警方找尋失蹤女子

【本報訊】警方呼籲市民提供兩名失蹤女子黎好及鄭彩蓮下落的消息。

黎好，又名黎嘉雯，十八歲，自今年八月十一日離開其在亞皆老街的住所後便告失蹤。黎氏身高五呎二吋，中等身裁，短髮及黑皮膚。

鄭彩蓮，廿三歲，據報自本月九日離開其在荷李活道的住所後便告失蹤。鄭氏身高約五呎三吋，中等身裁，皮膚白皙及面圓，最後見她時身著一件夏威夷恤及一條灰色長褲。

任何人士獲悉黎氏消息的，請與旺角警署聯絡（電話三——八○○三三一，內綫三一四），又如獲悉鄭氏消息的人士，請與中區警署聯絡（電話五——二二○○三七，內綫五）。

潮僑塑膠商會考察團 應邀訪日下月底出發

【本報訊】潮僑塑膠廠商會，應日本大阪第六屆國際塑膠展覽會暨日本有關著名工廠誠意的邀請參觀。決定組織赴日考察團，作為產品改良的技術切磋與觀光遊覽，組織程序已告完成，定期下（十）月廿九日出發，出為期十一天之工業考察及觀光旅行。

報名參加者踴躍，該赴日考察團推定該會第二副會長倪孟照任團長，並由首長莊輝炎、張華建、部長姚中立、陳振聲、陳建威等領隊。報名參加者有：蕭長庚、佘少明、黃新建、黃洛芬、林標、張潤、張文山、林盛影、翁松、曾憲忠、曾鄭根娣、曾凱元、蕭作仁、曾黃新英、曾育廷、鄭鏡南、莊志如、蔡章、莊志良、賴立群、陳文等多人，連日來續有會友報名參加。該會此次舉辦遊日參觀塑膠展覽，歡迎各廠工程技術人員參加，蓋此行可增進吸取國際先進工業國技術與增廣見聞，預計全團人數達四十人之多。

優勝商號領獎 陳列屈臣果汁

由屈臣氏有限公司飲品食物部舉辦之屈臣果汁陳列比賽經已揭曉，日昨由該公司執行董事溫大衛頒發獎品。屈臣氏果汁乃本港暢銷之飲品，此次比賽以在店內陳列及擺設屈臣氏果汁最佳之商號，評為優勝者。參加此次陳列比賽之商號，數逾七百家，優勝商號獲獎禮券共值一萬六千元，可向屈臣氏及其附屬機構購買各種禮品。

胡禮智博士被委為 生產力中心副理事

【本報訊】香港生產力促進中心執行幹事胡禮智博士被港督委任為亞洲生產力組織香港區副理事，該項委任由一九七六年九月十三日開始生效。

香港生產力促進局主席鍾士元博士議員為亞洲生產力組織香港區理事，漁農處處長李國士先生為亞洲生產力組織香港區報導有關農業事宜之官方通訊員。

亞洲生產力組織乃於一九六一年依法規成立為一非牟利性質之各國政府間之國際組織，目的乃透過會員國之共同合作，以增進工業與農業之生產力。

亞洲生產力組織之活動範圍，包括組織研討會、會議及計劃、研討會，提供技術專家服務，特別側重科技傳播，以提高會員國之工業與農業技術，及予以現代化。

香港政府於一九六三年成為亞洲生產力組織會員，而香港生產力促進局暨促進中心則為代表港府之亞洲生產力組織活動執行機構。

目前亞洲生產力組織包括下列十四個會員國：香港、新加坡、斯里蘭加、印度、南韓、泰國、印尼、尼泊爾、台灣、伊朗、巴基斯坦、越南、日本、菲律賓。

社團動態

屯門青磚圍 坊眾祝國慶

香港新界屯門青磚圍坊眾福利會，為籌備六十五年雙十國慶，除組團回國慶祝及觀光外，並決定在本村大廣場舉行聯歡叙餐。大會主席朱耀培，副主席陶天保，盧廣慶，財務吳錫來，黃寬，交際陶流寶，陶九仁，總務林順平，何權威，黃顯，黎英，佈置陶煜奬，何鑑英，黃林枝，郭燦，公安李金勝，吳釗進，陶劍標，文書彭錦，大會主席團陶潤垣，陶煜明，梁添，陶順國，葉水。

潮連同鄉會

【本報訊】新會潮連同鄉會，慶祝廿九週年會慶暨頒發會員子弟獎學金，於昨日在該會自置會所大堂舉行，到有會員家屬及來賓共五百餘人，由該會理事長陳焯均、何錦照，監事長：盧倫、宋禮德，會長：區潔名、陳張蕙瑛、盧承仁、盧何玉燕、盧子明等全體理監事親自頒獎。

下午二時，頒獎儀式開始，首由理事長陳焯均致詞，略稱：本會成立迄今，已歷廿九載，其間端賴社會賢達之鼎力襄助，鄉彥親友之愛護指導，理監事悉力策劃，使會務稍具規模，近年來，更設會員子弟奬學金，其旨在鼓舞青年學子向學精神，敦品勵行，以適應現代社會之需求。此外，該會更設有健身班、音樂班、以及其它康樂設備，歡迎青年子弟入會，參加各項康樂活動，會務前途，實深利賴。

繼由各首長頒發各受奬者會員子弟奬學金，在熱烈愉快氣氛中，儀式宣告結束。

得獎者：小學組：黎漢東、陳燾灝、侯美玉、區偉鴻、潘秩綿、區寶玲、麥園琪、潘秀蓮、區國基。升中組：陳啓賢、區永翔、陳偉良。中學組：盧耀鋒、馬寶兒、陳全浩、區劍琴、盧美娟、王慧卿。會考組：陳組杰、朱錦波、歲耀熙、陳詠專、陳淑筝。預科組：陳金源。大專組：盧燕強。

棉系產業全體職工 籌備熱烈慶祝國慶

【本報訊】偉大、光輝的雙十國慶已將屆臨，廣大的棉系產業——紡織、印染及製衣業職工，在棉總和所屬各廠幹事會的領導下，全面展開籌備慶祝工作，正當匪酋死亡，復國大業進入一個新的里程，佳節來臨，工友們意志倍見昂揚，人人出錢出力，希望把慶祝活動做得多采多姿，盡善盡美。現所有節目都告確定。

香港棉系產業職工總會慶祝中華民國六十五年國慶大會定十月九日下午七時假座荃灣華都戲院舉行，大會主席團由各廠的工友代表組成，并由陳惠洪為主席團主席，鍾潤錫為司儀，黎庭斌報告史略，劉佩照宣讀致敬電文，會後游藝助興。是日上午十一時，下午一時三十分及四時分三次放映富有民族意識之國語名片「梅花」，招待工友欣賞。大會并在華都戲院搭巨型牌樓一座。

十月十日棉總慶祝國慶餐會，假座旺角瓊華大酒樓舉行，各廠工友代表組成主席團，并由姚仲輝為主席，方淑萍為司儀，會中并有遊藝助興。參加者應先登記領券，屆時編位入席，并搭巨型牌樓一座。

棉總香港紡織廠幹事會，定十月九日下午七時，假九龍青山道好運酒樓聯歡聚餐，十月十日在福華街會所舉行晚會。并在會所搭巨型牌樓一座。

棉總怡和印染廠，聯泰紗廠幹事會和沙田街坊聯合定十月十日在沙田第一街鄭廣記酒家舉行慶祝大會，會場并搭花牌一座。

棉總及各幹事會搭牌樓花牌者，計荃灣會所（荃灣楊屋道）、中央紡織廠幹事會（荃灣大河道）九龍紡織廠幹事會（深井村）怡和印染廠幹事會（沙田火炭村）。

是日并出版特刊，并向自由祖國定製大批精美紀念杯分送工友留念。

青年會會慶

[illegible] 許彬、陸顯、陳煊。理事長林惠恒、（副）朱勝興、林健強。總務：李洪、關正染、賴房。財務：侯深、梁雖曦、郭碧蓁。福利：梁永發、孫國遠、蕭廣義。交際：黎威、陳仝、譚玲、龐光、李甜。組織：張偉榮、蘇樂：[illegible]

油麻地小販 [illegible]

[illegible]

香港仔區人士 慶祝國慶

[illegible] 鴨脷洲、[illegible] 排灣各界熱心 [illegible] 慶祝中華民國六十五年度雙十國慶 [illegible] 大花牌及路旁懸掛國旗。

石梨貝村慶雙十

石梨村門由人士，聯合慶祝中華民國六十五年國慶籌備會，日昨假座該村南慶酒家二樓舉行會議，是日出席者包括全體籌備委員：李新賀、程基、杜振元、杜章、凌炳權、杜漢材、馮達、顧環珊、馮文銳、林廣、曾明、黃康、黃通變、黃標、王強、張聖柱、周華標、劉志雄、蔡道壇、李正忠、劉德奇、吳堅、吳豐、黃滿、方彪等數十人。

即席選出下列人士擔任：大會主席團，名譽主席：李新賀，主席：杜萊，主席團：杜章、杜標元、杜振村、凌炳權、張聖柱、黃標、王強、周華標、劉志築、劉德奇、李正忠。總務組：林廣、吳豐。財務組：馮達、黃滿。佈置組：吳堅、黃康、馮文銳。公安組：曾明、馮凡銳、馮培銳、方彪。交際組：[illegible]。文書組：黃通變，隨即舉行聚餐，氣氛融洽熱情，至十二時始盡歡而散。㊀於雙十國慶日晚上在歡樂大酒家聯歡叙餐慶祝。

古洞自由人士 籌祝雙十國慶

一年一度的雙十國慶瞬即屆臨，上水古洞村各界自由人士日前召開籌備慶祝中華民國六十五年雙十國慶會議，即席公推陳林為慶祝大會主席，副主席：馮東、簡生、李成華、馮喬、許仁平、孔四、黎錫柱、梁錦寶、何潤、謝國強、梁培、馮湖正、劉鐘全、陳錫韻、馮喬輝等。主席團：陳照、葉旺、溫邦正、鄭雅、鄭芝、古敬賢、鍾生、鄭容招、黃鴻滔、鍵科、鄧滔、譚坤、方觀長、楊輝、馬良、張記、吳東、鄭榮秀、方鑑、賴永、馬新、鄧益、蔣輝、黃鏈等。

日本佛教團 昨抵港訪問

【本報訊】日本佛教文化交流團，一行廿餘人，抵港訪問，昨（廿八）日下午五時半拜訪香港佛教聯合會及佛教僧伽會，獲該兩會總務主任常務董事兼委員覺永惺法師，董事委員覺常祥、譚淑冰、區碧茵、張妙顯、區鏡幹事等主持招待，日文化團由全日本佛教會國際事務部長鎌田貴昭任團長，副團長坂本觀晃、西村顧問、團員柳下傳二、木宮乾峰、木宮初野、木村直之郎、花山勝友、花山多賀江、茨木照倫、岩田照慶、高福照、[illegible]，[illegible]致歡迎詞，鎌田團長答詞，交換港日佛教文化交流友誼聯繫等意見，該團在港數天，將分別訪問參觀寺院名勝。

自由工商界組團 回國慶祝雙十節

【本報訊】僑港自由工商業，推選代表回國慶祝中華民國六十五年雙十國慶大典。推定鍾再生領導組團回國，業已組成，定名僑港自由工商業回國慶祝觀光團。名譽團長鍾再生，名譽顧問梁永元，團長鄧彰，副團長林謙，團員梁秉元、江爵朋、蕭煥星、周秉章、鍾亮洪、袁耀華、吳宇亮、盧賢勳、張有恒、王秀華、張惠芳、潘樹光、李秀、風作、黃淑貞、陳秀、鄧南彬、梁明珍二十餘人。十月二日由名譽團長鍾再生率團，日乘中華航機返國，屆時工商界人士到機場送行，回國慶祝雙十國慶後，參觀自由祖國十大建設，並順道考察台省工商實業，遊覽寶島風光等。

八八八
請支持公益金，捐款寄香港郵箱第八八八號

佈告

茲公佈當局擬遷葬跑馬地回教墳場之墳墓四百三十三個，以便計劃中之香港仔隧道、堅拿道西天橋之擴建及其他有關工程能順利進行。

所有須遷葬之墳墓，均載列於九月廿四日出版之香港政府憲報內。墓內骨殖如於一九七六年十月廿四日前仍未有人認領，則將由當局檢拾及遷葬於歌連臣角回教墳場內，至於重立墓碑之費用，則由當局負責。任何人士如欲自行檢拾或遷葬此四百三十三個墓穴內之骨殖者，須先行向跑馬地回教墳場經理吳馬先生申請（電話：五——七二八九八四）。此佈

市政事務署署長　歐必遜

聖培爾英文書院招生
F5重讀生十二名
F6中大班二十四名
校址：九龍勝利道近亞皆老街窩打老道火車橋
電話：三—○四一五八一

日晚報聯刊
每段二吋二格或四吋一格，
每天日晚報，合共收費三十五元，連刊七天。
如登兩段位，每天日晚報，合共收費七十元，連刊十四天。
上期收費　不折不扣
此種廣告祇以普通廣告為限，啓事及醫類除外。
凡聯刊壹段七天或以上者，免費奉送東寶洋行嘉樂精美案頭便條架一個及仿象牙開信刀兩把。請憑收據於辦公時間內駕臨灣仔分域街十八號本報社領取。

香港法文外語商業管理學校
自置多層校舍・各層樓冷氣
十月份早午晚及週末班招生
英語會話・日文・簿記會計
英文專科・法文・商業全科
打字全科・英文拼音・速記
信札・秘書學・出入口文員
電腦全科及打咭・航空地勤
TOEFL試・GCE英文
德文西文・國語・粵語英語
商業全科每月90元選修四科可免外文
留學輔導部名師指導留學英美加法日

工商讀者 購買力高 分類廣告 價廉效好

香港商科語言書院
灣仔軒尼詩道439香島大廈2樓 H796835
[illegible] 道607號 新興大廈三樓 K858440
[illegible] 道593號 創興銀行大廈5樓 K859964
[illegible] 道687號 嘉禾大廈三樓 K945747
中英打字・中英簿記・速記信札・珠算・電腦打孔・英語會話・日文法文・英文拼音・德語・西班牙文
TOEFL・GCE英文・CIF文員班・商科證書班
廣告裝飾班・特設英文專修班P.4—F.5 早午晚班

亞比林哥無綫電學校
無綫電及電視全科日夜基本班 小六至中一程度
無綫電及電視全科日夜深造班 中二或以上程度
船舶電台電訊科 學校保送考取執照
無綫電工程函授活期科
學費三十元包括器材書籍
校址：九龍深水埗保安道20至26號
自置校舍設備齊備租大廈迎到校參觀 索章請電：K862483・K789115 K864989・即免費寄上

香港工科學校 新班招生 10月6開課
灣仔軒尼詩道274—288號二樓 H753341
灣[illegible]道601號創興銀行大廈3樓 K306075
深水埗大埔道92—101號 K770406
西環皇后大道西501—511號2樓 H485447
機械繪圖・公共模型設計・汽車修理・建築繪圖・計劃施工・測量結構・無綫電・電子電腦・電視電報・冷氣工程・電機工程
英專 P3—P6 F1—F5 英語初學拼音會話
TI 數工廠管理 英中簿會記計 時裝廣告室內設計

香港第一[illegible]學校
（招十月份早．午．晚班新生）
（商科班）秘書實務 商業簿記 中英會計 商業信札 C.I.F 英文速記 珠算 廣告 英文打字 電動打字
（外文科）英語拼音 英語會話 英文文法 日文 國語 法文 德文
地址：香港灣仔軒尼詩道274—288號三樓・電話H740686 H747479

麗的26"八彩機
特價優待本報讀者
舊價$3,740
現只售 $2,790
數量有限，先到先得，售完即止。
麗的呼聲（香港）有限公司
營業部 香港 5—270321
電話：九龍 3—035171

欲購水泥 請洽港台 供應快捷 價廉物美
港台貿易有限公司
九龍彌敦道100號東英大廈224室
電話：3 688068 3 688066

雙屍案已有[illegible] 警方找[illegible]

事前會在死者住所附近出現 兇手逃走時一人身上有血漬

跑馬地主僕雙屍案，警方急欲會晤三名男子，圖爲其中一名男子之繪圖。

【本報訊】跑馬地逸廬主僕雙屍謀殺案，警方經一星期的深入調查，已發現若干寶貴綫索，並需訪三名可協助破案的男子，倘一旦尋獲該三人，該案自然可水落石出。

自該案揭發後，警方兇殺組曾獲約百人提供綫索，警方綜合調查所得及市民提供的綫索，詳細分析，相信戶主失去一批鎖匙，但仍未發現有貴重物品失去。同時，警方亦深信兇手以離去時，身上染有血漬，警方更相信死者遇害前，先後曾有三名男子在死者遇害的住宅附近出現。

警方盼市民提供消息，以協助警方尋訪該三名男子，警方保証對所有提供消息者絕對予以保密。

警方發言人昨日指出：據調查顯示，案發前一日，即本月廿一日（星期二）上午十一時四十五分，一男子走進逸廬正門，聲稱要找案中一死者梁太（即葉文珊），現時警方，已繪製該男子的繪圖。

據目擊者描述，該男子年約廿三至廿五歲，身高五呎六吋至五呎七吋，身材瘦削，面長而尖，頭髮梳得十分整齊，向左邊分界，當時他身穿長袖黃底多色條紋恤衫，淺啡色長褲，淺黃色牛踭皮鞋，手提一個十二吋乘六吋占士邦喼。

在同日下午六時四十分，另有兩名男子乘坐一輛電單車從逸廬停車場駛出，左轉入黃泥涌道。該兩男子年約廿至卅歲，身材修長，其中一人穿淺藍色「T」恤、長褲，而另一人穿白色「T」及長褲。

此外，他們其中一人可能有背着一只工人帆布袋，所乘坐之電單車十分簇新，黑色，並安裝有銀色沙板。

警方同時希望與下列人士會晤：（一）任何人士曾發現或看見有鎖匙棄於逸廬大厦內或附近。（二）任何人士於星期二（九月廿一日）晨至星期三（九月廿三日）的一段時間內，曾與遇害者接觸或曾打電話予她們者。（三）死者鄰居在任何時間有否看到任何人士前往死者的住所，或聽聞任何人士造訪她們。（四）任何人士曾否在上星期二（九月廿一日）至案發後該段時間內，目睹在逸廬或附近身穿血衣的人仕或形跡可疑者。

所有能提供有關該宗兇殺案消息，請撥專綫電話：五－一二八二七一六或五－七五四四一一內線廿七與兇殺組聯絡，又或向任何警署報案，警方担保所有人士提供消息，都予以保密。

今季賽馬下週末開鑼

首天賽馬跑九場沙地

仍辦四重彩場內外孖Q

【本報訊】一九七六至七七年度賽馬季下吉於下週末（十月九日）開鑼，第一次及第二次賽馬（十月十六日）之馬匹報名，俱於昨日止截，隨即編定分場公佈，但天均編九場，由於護養草皮關係，故跑沙地，但仍照辦四重彩。第一次及第二次賽馬，俱不設最後報名，第一次賽馬（十月九日）定下星期一（十月四日）配磅，第二次賽馬（十月十六日）定十月十一日（星期一）公佈。

兩天比賽，俱定下午一時半鳴鐘，二時正開跑，均於第五場跑四重彩，辦法照舊於星期四排位時確定場次，午間即開始接受投注。

場內孖寶祇設一口，第一場搭第二場，場內第九場。

場外孖寶辦三口，第一口第二搭第四場，第二口第五搭第七場，第三口第六場搭第八場。場外孖Q第二場搭第九場（用新表格投注，可投注二串三），三寶彩則爲第五場，第七場搭孖Q第七場搭第九場（用舊表格投注，辦法照舊）。

對職工加薪問題 馬會採片面行動 工友不滿要求解釋

【本報訊】馬會勞資糾紛在爭持未息之際，馬會昨日突然將以新計算法之糧單發給各馬房職工，是次加薪，馬房職工要求每人每月加一百五十元，而馬會祇同意[illegible]

因雨災引致護土牆崩塌 應由政府負責修理

讀者意見

編輯先生：本年八月廿五日的晚上，滂沱大雨把衛城道的路面沖陷，也把該處的「擋土牆」沖倒，大堆沙石泥土傾瀉在下面的美麗台。由於修理負責的問題，工務局與美麗台業主的見解不同，迄今（九月廿四日）該處還是沙石亂堆，泥濘滿地，不僅影響市容，地方衛生，半山區交通，更使該處附近的居民產生諸多不便和精神負擔，若遇大雨或颱風來臨，馬路繼續崩塌，則後果不堪設想了。我是住在九龍的一位納稅人，曾經從事建築工程工作，乘在香港訪友之便，親自到現場視察，一方面是受了好奇心驅使，一方面作爲自己行業工作上的試探研究，我的結論是：

一、從衛城道的擋土牆來看——它本是沙泥結構，內裏沒有鋼骨水泥，其作用相信是「擋土」而已，不可能作爲支撐馬路地基以作「護土」的功能，即衛城道建築時，在工程結構上，應該不能計算那「擋土牆」作爲承擔馬路壓力的一部份，換言之，就算「擋土牆」倒塌了，衛城道是不會崩陷的（假若衛城道建築時，確實沒有把「擋土牆」的承擔馬路負荷計算在內），現在衛城道崩陷「擋土牆」倒塌，照實際觀察，完全是由雨水把這路連同擋土牆沖塌傾瀉。

二、就衛城道地基結構來看——它僅是浮泥夾着沙石而已。這種地基最容易受雨水浸蝕而傾瀉。大抵衛城道最初是掘山泥而成的一條小徑，後來鋪上柏油沙石而成馬路，從建築力學來看，它能夠承担的負荷是有限的，相信一定不能承担繁忙的交通（往日衛城道車輛來往很少），尤其是雙層巴士的重大壓力。現代建築道路，路面下多鋪有鋼筋水泥，斜坡的道路，更有可以承担巨大壓力的護路（不是「護土」，更不是「擋土」）牆，牆上有疏水系統。我看衛城道的建築完全缺乏這些條件。

根據個人的觀察和分析，我認爲政府當局在改變半山區交通路綫與批准衛城道行走雙層巴士之前，應該慎密研究道路地基的結構和負荷能力，不然將來發生地陷牆崩的事仍多呢！這基衛城道地面崩陷，很可能是：（一）地面下的泥土受到經年累月的雨水浸解侵蝕，以致地區不穩；（二）雙層大巴士的重大壓力，迫使路面下的泥土向旁伸展，漸漸摧壞擋土牆；（三）大雨滂沱，地下輸水道阻塞，引致水管破裂（聽說當晚衛城道居民眼見水管破裂，弄致水浸入屋，美麗台的管理處曾急電水務局關水掣）沖破路面及擋土牆。

假若雨災引起道路崩陷應由政府負責修理，地基不固而致道路崩陷應由政府負責修理，斜坡道路崩陷引致擋土牆（據說該「擋土牆」在美麗台未興建時已存在，它是政府的還是屬於美麗台的，或是僅屬於政府馬路與美麗台的共有牆界，則不得而知了。）倒塌應由政府當局負責修理的話，則衛城道的崩陷與擋土牆（將來應該是「護路牆」）應該由政府當局負責修理了。公道自在人心，道路結構，建築原理，事實勝於雄辯，願本港市民同有持平之論。

無牌建築師上九月廿四日

崇正總會昨舉行[illegible]紀念及第廿六屆理監事就職典禮，圖爲會長黃麟書（左）主持監誓。（本報記者攝）

消防處檢查樓宇 上月份逾二萬次

並舉辦多項講座展覽會

【本報訊】消防處八月份檢查住宅及工業樓宇共二萬二千六百八十三次，[illegible]個月內的檢查次數增九百一十一次，比[illegible]分之五十一。八月份之檢查，其[illegible]百八十五宗，即半數[illegible]民的投訴後所執行者[illegible]零五百一十宗是與[illegible]關。此外，該組人員[illegible]進行九百五十四次例[illegible]後巡視工廠及工業[illegible]百一十三次。

該月份共有一百[illegible]液體及壓縮氣體的[illegible]這些檢查是與此類[illegible]牌的計劃有關。

消防處人員在該月[illegible]查了六百九十二間幼[illegible]

[illegible]

崇正總會新員就職 理事長黃石華致詞

發揚先賢崇正光輝 精神團結貢獻社會

[illegible]難，但人類自由之曙光堅，認爲歷史昭示「善良」必定戰勝「邪惡」，「自由民主」必定戰勝「極權暴政」，并請我們客屬先民因義不帝秦，爲求自由而南遷嶺表，蕃衍海內外，先賢創會亦爲表現此精神而取名「崇正」，深望海內外客屬同人發揚中華民族客家「崇正」之忠肝義膽，爲捍衛國族文化與維護人類自由福祉而作善之貢獻，則軒轅華冑生靈盛規。

黃氏對該會今後之計劃提出數端，作爲該會今後努力之目標：（一）發揚僑寓客屬系譜，發揚中華民族客家人之「崇正」光輝，復興中華文化。（二）加強海內外客屬同人團結，發展崇正組織，共謀事業發展，俾貢獻於國族社會與人類自由福祉。（三）審訂會章，強化組織，及成立海外聯絡部，及青年部，希望具有半世紀以上光輝歷史的本會，能繼起有人，發揚光大。（四）擴建中學校舍，增加學生收容量，并望向政府申請新區校舍創辦中學，協助政府解決中學學額荒。（五）團結同僑，爲安居樂業，支持政府維護地方安定，促進社會繁榮。

會長黃麟書主持監誓後致詞，呼籲海內外客屬人士精誠團結，聯合海外華僑支持中華民國政府光復大陸發揚先賢崇正光輝。後由副理事長葉服疇讀賀電祝詞，最後由監事長羅請球致謝詞，禮成宴會，並有崇正中學遊藝表演及歌星助慶。

又訊：在崇正總會就職禮還進行中，突傳出有「炸彈」的消息，警方據報到場經一番搜查，証實是「詐彈」，是夕徒惡作劇而已。

拒絕載客的士司機 被罰五百

[illegible]

新亞書院27週年校慶

董事長李祖法指摘 政府無理干涉校政 改制應由三院自決

[illegible]：中大成立當初，是專家研究及校內之討論而決定採用聯邦制，而在的大學校長亦爲當時教委員會成員之一，對聯邦制之原則當充份之了解及責任。今日卻與事實相反，草更改，又無明顯之理及無成功的把握。他又說：大學在英國爲自治機構，政府不可干涉，一切有關學校問題，應由校方自行解決，如利用政府力量，即自認無法解決。現在且由政府積極進行立法，不經正常程序，此舉不僅影響中大一校，對港大亦有影響。

李氏強調，政府匆促草擬法案，直接提交立法局之措施甚不合理，他相信大學董事會與三間成員書院董事會能商討出適當之解決方法。他又透露，該校董事會已二次向政府申請將此案交回中大，未可臆測。但能否成功，[illegible]

第23期六合彩 頭式獎無人中

叁獎彩金萬五

[illegible]

本期的頭獎及二獎無人中獎，根據獎券規例，頭獎金十七萬九千六百六十三元零四分將撥入下一期的頭獎獎金內，多寶彩獎金現時之累至九十一萬零卅八元。

根據六合獎券規例所訂，二獎之獎金基金將撥第三組之中獎人士分享。

三獎：廿七個單位勝出，每注派港幣一萬五千五百廿八元。

特別獎：八十五個，每注派彩一百元。

安慰獎：一千零八十個，每注派彩港幣五元。

可供派彩的獎金基金爲六十六萬一千七百二十六元零八角。

三獎、特別獎及安慰獎中獎者，請於今日中午十二時起，到各投注站領獎。

本期六合彩獎的號碼爲：十七、十九、廿七、廿九、卅四、卅五，特別號碼爲五。

讀者備忘錄

□天氣預測□

吹強勁東風，天陰，部份時間有雨及幾陣狂風大驟雨。

今日最高氣溫可升至攝氏廿五度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿四度，濕度爲百分之九十三[illegible]

□潮水漲退□

高潮：上午二時十一分．下午四時五十九分．

低潮：上午九時三十四分．下午八時零一分．

□截郵時間□

關島．	上午十時
斯里蘭卡、育雅．	上午十一時
馬來亞、印尼、西澳洲、新加坡、沙勞越．	正午
台灣、毛里求斯、馬達加斯卡共和國．	下午一時
澳洲、斐濟、紐西蘭、法屬波里尼西亞、印度、伊朗、英國、愛爾蘭、荷蘭、比利時、丹麥、西德、芬蘭、瑞典、葡萄牙、西班牙、挪威、法國、奧地利、瑞士、利比利亞、義大利、阿剌伯共和國、美國東岸、南非、葡屬東非、尼日利亞、加納、賓比亞、南韓．	下午五時
沙巴、汶萊、泰國、寮國、緬甸、夏威夷、日本、美國西岸、中南美洲、加拿大．	下午六時

□暫停供水□

港島上環及半山區若干樓宇將由明日凌晨一時起，暫停供應鹹水五小時，以便水務處人員進行夜間測漏工程。

上環受影響的樓宇位於干諾道中（包括干諾道中停車場大厦）、禧利街、孖沙街、畢街、乍畏街及樓梯街（包括四方街、必列者士街及老沙路街）。

半山區受影響之樓宇則位於忌連拿利、羅便臣道、雅賓利道、麥當勞道、由馬己仙峽道至該道二號對下山坡及由歌老打路至寶雲道七號B的兩段寶雲道、介於山頂纜車徑與歌老打路之間的一段堅尼地道、介於羅便臣道與太子台之間的一段卑利街（包括巢耀臺、列拿士地臺、些利爾街、些利爾交加街及英輝臺）、列堤頓道、干德道三十五至五十七號及五十六至六十八號、旭龢道、山頂道六號A至般含道交界處、由柏道交界處至正街四十八號的一段般含道（包括英華臺、西尾臺及聖士提反女書院）、西摩道、衛城道及活倫臺。

劉昌華葉賢串謀妨碍司法案

兩被告表証成立 法官裁定須答辯

【本報訊】前探長劉昌華及現役警長葉賢被控串謀妨碍司法公正及發假誓一案，昨日續在維多利亞地方法院審訊。主審法官巴士度御用大律師，聆讀控方之證供後，代表次被告葉賢之大律師阮雲道向法庭陳詞，要求葉賢對控罪無需答辯，但法官聆畢辯方代表大律師陳詞後，考慮有關案情，裁定案中兩被告有表面罪證，對所控罪名須要答辯。

本案昨日開庭後，仍由不可透露姓名之證人出庭，接受辯方代表大律師盤問，及控方檢察官之反覆盤問，其後檢察官將一份有關新鳴議及過渡僑兩位警司在另案中法庭記錄文件呈堂。

代表葉賢之大律師阮雲道在此作結案陳詞，請求裁定次被告葉賢對控罪無須答辯，大律師稱：控方證人梁榮生，陳來發，及控方第五證人之供詞，互相矛盾及有出入，如梁榮生被捕後去紅磡警署，陳來發及梁榮生之口供均說法不同，一說有去，一說無去，又各證人供述華國酒店房中之聚會亦有不符，陳來發，梁榮生等說是在晚上，第五證人則說在下午，又取一萬元來房之說法，亦各執一詞，第五證人指是葉賢去銀行提取的，其餘証人，則說是一名男子送來。大律師稱：有關控方現時所說之華國酒店會晤，是否曾僞確有其事，乃係值得懷疑者，又在梁收取一萬元後，証人交給其母，各証人之口供亦有不同之說法。

大律師要求法官不要接納控方主要証人之口供，同時上述証人曾爲事件之同謀者，大律師要求法官裁定被告無需答辯。

控方檢察官李德則予反駁稱：控方第五証人，他之供詞是不可信，乃因他所供述藉以減輕他在此案中之罪嫌，此乃其立場上問題，但其他各証人之証供則屬脗合，至於時間上之出入，乃因本案發生至今經已三年，可能相隔太久而忘記，又控方之三名主要証人，曾在梁榮生事件調查委員會作証，三人力指在華國有見到葉賢在場，但案在委員會之說法則相反，檢察官要求法官接納三名証人之口供。

主審法官巴士度聆畢雙方陳情，經考慮後，裁定兩被告對控罪必須答辯。

交通部在各處交通黑點 裝置測速器取締開快車

【本報訊】超速行車是交通意外的主要成因，當局現致力推行「一次意外，足以致命」的交通安全運動之際，交通部日前在港島交通黑點設置雷達車速探測器，取締開快車的駕駛人。

爲顯示該部安裝在小型貨車上的儀器，警方在皇后大道紅十字會會址外的交通意外黑點示範。

在該輛貨車抵達相隔車路旁的預先選擇地點後，數分鐘內，雷達車速探測器經過校定後便開始使用。

根據電腦提供的交通意外統計數字，九龍新界各黑點，將於兩星期內設置類似的雷達車速探測器貨車。

交通部發言人黃家榮指出：「這便是我們在本年度多次談及的因時地而施行交通法例的一部份」，「如此我們希望能使本年一萬四千宗交通意外得以減低。」

從今年四月至六月在皇后大道交通黑點發生的九宗意外事件中，兩宗是因爲高速行車，五宗因爲胡亂改變行車車綫，而其餘兩宗因爲與前車距離太近。

九宗撞車事件中，六宗是發生在車輛之間。

警方在港島皇后大道交通黑點，採用雷達車速探測器對付超速車輛。

勒索小巴 三人判監

【本報訊】三名飛仔串同向行走港澳碼頭至荔景邨及旺角之小巴司機及車主恐嚇勒索三千元，及每輛每日要收保護費五元，爲警方拘控，昨解維多利亞地方法院審訊，被告三人均否認控罪，主審法官班納聆訊控辯雙方陳詞後，裁定被告三人有罪，各判入獄兩年另三個月及一年另九個月不等。

被告三人：（一）陳偉財，廿三歲，入獄兩年另三個月；（二）陳偉揚，廿七歲，入獄一年另九個月；（三）吳孝健，廿三歲，入獄一年另九個月。

控罪內指，三人在本年六月廿日，在九龍豪華酒廳，向男子何偉賢、容錦溢及廖貴鵠恐嚇勒索三千元，及同時同地，自稱是十四K黑社會會員。

本港第一位女性 獲任助理檢察官

【本報訊】本港女性進入司法處受訓完畢，而獲出任爲助理檢察官者，昨日有一人，此爲香港女性出任此職者之第一人，可算是本港法律界間一新頁，從前本港雖有女檢察官，但均來自海外。

新任助理檢察官是葉秦吉女士，葉女士畢業香港大學法科後，即進入司法處接受訓練，歷時兩載，收試及格乃獲得委任。

在司法處負責訓練新人者是莫華高大律師，據莫氏謂葉女士乃第一位不是公務員身份而是直接港大法科畢業後即入司法處訓練者。葉女士已獲得高等法院批准爲律師。

莫氏又謂：司法處訓練人材計劃，是欲訓練本地人士以代替海外聘來人員，司法處計有四個部門，其中一個是由他主持之訓練部門，此外三個，一爲法例部，一爲法律援助部及登記總署，他所主持之部門是專門訓練本港律師。

港九各區街坊會開會 研討稅制及報攤問題

【本報訊】港九各區街坊研究會，日昨在北角潮州聚館，舉行第十五次委員會議，由主席徐清主持，除報告會務工作外，會議對建議當局改善報販擺賣攤位尺碼，免遭警方檢控罰款，增加個人入息稅項目以及政府大幅度增加物業，嚴重影響民生等問題提案，加以討論。

會中討論決議：（一）原則上支持報販，改善擺賣攤位，並成立一小組與港九報販聯誼會洽商後，研究具體建議向市政局提出。（二）要求政府增加個人入息稅免稅項目：㈠應有父母生活津貼，㈡保險費應在稅項扣除，㈢夫婦津貼，夫婦均有工作，但需僱傭人照顧兒女之費用，㈣醫療費，㈤低薪津貼，照顧低薪職工，隨通免稅額若干以下將稅率減低。（三）政府最近大幅度增加物業稅，並將於明年再增加差餉，勢必對全港市民生活有嚴重不良影響，決定組織一小組委員會對十一、二兩項稅務提案，與專家研究擬與改善意見後，交會議通過向政府當局提出，至上述三提案之小組委員會，均推舉正副主席蘇浩清、沈香陽，委員[illegible]及顧問黃天榮組成。

此外，今年慶祝街坊節（十月廿三日），由街坊研究會及街坊協進會聯合舉行，今屆街坊節慶祝酒會，由港督麥理浩爵士親自主持。

干諾道中一段 凌晨暫禁通車

【本報訊】干諾道中於明日及星期日凌晨時分，將局部予以封閉，暫禁通車。

間鄰政府合署以北，供車輛作「U」形轉彎之支路，於明日凌晨十二時四十五分至五時三十分暫予封閉。

又介於上述支路及干諾道中與怡和街交界處之間一段干諾道中，其東行車道將於星期日凌晨十二時四十五分至六時，予以封閉。

運輸署設置適當交通標誌，指導駕車人士。

兇殘刦匪火水淋屋 戶主脫綁報警拿人

一匪被擒另獲兩名逃脫

【本報訊】九龍土瓜灣昨晨發生兩住戶連環被刦案，行事三賊手段兇殘，以所獲不多，竟取火水淋屋內，聲言放火恐嚇女戶主婦孺：幸一名女戶主機警報警部，走脫報警，三匪擂然被困，結果有一疑匪被擒。

昨晨十一時許，土瓜灣道七十八號定安大厦八樓A五號室的姓胡女戶主與三子女，從外乘電梯回家，在電梯內遭三名持刀飛型青年劫持，入屋行劫。

匪徒將一家四口綁，繼而大肆搜掠，但在一番翻箱倒篋之後，亦僅劫得百餘元現款，心有不甘，兇走入廚房取出一罐火水，淋在地上，要脅女戶主與子女，如不交出更多財物，便放火燒屋。當時，小孩被嚇得驚喘大哭。女戶主苦苦哀求劫匪，並說明家中僅有這麼多財物。最後三匪相信，始悻然離去。

正當三匪離開該住戶時，適巧A八號室的一雙小兄弟八歲及十二歲一同出門上學，匪即趁勢推他們回屋內，綁起洗劫。

不久，A五室之女戶主移掙脫綑綁，但三匪仍逗留於A八室內，刦得三百元現款，一架錄音機及一隻手錶。她立刻走落地下管理處報警，適遇兩名輔警，告知被刦事，輔警將大厦門鎖上，實行甕中捉鼈。

大隊警員趕到現場，匪見事敗，狼狽逃竄，警員在大厦內作地毯搜索，發覺一疑匪藏匿梯間，將其拘捕，並在梯間檢獲一把利刀及起回部份贓物，至於其餘兩匪則逃去無踪。

被拘疑匪姓譚，廿二歲，已被警方扣留查訊；警方並通緝在逃兩匪之下落。

牛奶公司「神仙棒」有字就中獎大贈送 圓滿結束

本公司舉辦之「神仙棒」有字就中獎大贈送，由四月十五日起舉辦以來，承各界熱烈支持，成績斐然，深表謝意。

此次幸運大贈送，經已圓滿結束。凡持有中獎之神仙棒者，請於即日起迄本年十月卅一日止，往各領獎處換取獎品，逾期無效。

領獎辦法，請查閱貼於牛奶公司零售商處之海報，或電五一五一〇一八一，逕向區小姐洽詢。

牛奶公司集團
國聯牛奶有限公司
奶類產品營業部經理
李微 謹啓
一九七六年九月二十九日

別忘了帶些台灣土產分送親友，書表情意，倍增您的光彩。

請認明購買[illegible]牌子最老，貨最齊，最好吃，人人稱讚，信譽保証。

台北市西寧南路80號
電話：3316922．3714122

區沛權案控辯雙方結案陳詞

法官指出案中關鍵 被告開槍是否需要

有罪與否今日下午可揭曉

【本報訊】為一般人注目之九龍總部探員區沛權涉嫌在旺角鬧市開槍射殺十九歲青年黎漢成並傷及途人梁偉案，今晨將續由主審法官李福善向四男三女陪審團陳述最後小部份案情後，陪審員將退庭商議，作出裁定，故被告命運如何，有罪與否，今日下午將可揭曉。

昨午在主控檢察總長彭亮庭及代表被告辯護大律師艾迪分別向陪審員作結案陳詞後，下午由法官顧按察司李福善陳述案情，法官首先指出，被告區沛權是被控兩項罪名：(一)謀殺黎漢成；(二)開槍射擊黎漢成蓄意使其身體遭受嚴重傷害及殘廢而傷及梁偉，法官說，兩罪可以分開作出裁定，促請陪審員不要理會死因研究庭證供，祇要將在本庭所聽到之証供來衡量。

法官隨解釋謀殺罪之意義，這是屬於非法殺人或使人身體遭受嚴重傷害，不過是有預謀和動機，但有兩種殺人無罪：(一)警務人員執行其司法任務，這是屬合法殺人，(二)在被人襲擊下，如不擊殺對方，本人生命危殆，這是屬於自衛。

警務人員所執行職務，必須是阻止最重罪行，如謀殺、暴力行刧及強姦等案發生，所以警務人員在開槍前，必須考慮其欲拘捕之人是否犯嚴重刑事罪案，不能藉詞阻止罪行發生而致開槍殺人，不過如在刺激下，一時憤怒沒有控制情緒而殺人，這是屬於誤殺，不過陪審員要在毫無懷疑才可作其決定，同時最要認定其開槍是否屬於合法。關於大項控罪，即第三槍，被告原欲向死者射擊，不幸流彈傷及梁偉，此案發生地點在西洋菜街與亞皆老街交界，一月九晚九時半，被告駕車載同一女友由亞皆老街轉入西洋菜街時，偶然碰着三青年之一的李偉騰，不幸却因此小故而演變至開槍殺人，根據控方所指，被告由始至終，具有決心滋事生端，由下車與三青年爭論而發生打鬥，最後開槍，頭兩槍響時是在三人剛反身逃走之前，及死者走至彌敦道皇上皇門前，被告仍再開第三槍，雖未命中死者，但流彈傷及途人梁偉，被告指該三青年長髮披肩，指是飛仔，但這是錯誤想法，飛仔定義在看其人行為怎樣，而非憑外表長髮便屬於飛仔，被告又謂當其下車行至李偉騰前，李曾張開雙手，被告認為這是一個黑社會向對方查問身份的暗號，所以他更決心去拘捕三人，但據探員案啓証供，他本人亦不識這種暗號。被告說，當他被李從後箍頸，認為配槍有被搶奪危險，逼不得已拔槍放射，在拔槍時，面頰正被對方一拳打埋來，因而再放第二槍，第三槍則見死者回望及右手向後揮擊他，才向左閃開，向地放射第三槍，並非射向死者，並無意傷害任何人，但這是無可懷疑的，死者黎漢成是被第一、二兩槍所射殺，梁偉是被第三槍流彈所傷，被告有罪與否？視乎其開槍時之環境，控方曾召當時在現場目擊途人六、七名出庭作証，如乘搭九號巴士上層路經該處之冒少蓮，途人方彬，滙豐銀行看更人張讓及黃滿林夫婦等，法官隨簡述上述各人証供。

昨日上午開庭後，先由主控檢察總長彭亮庭向陪審員作結案陳詞。主控首先請陪審員要運用常識來衡量証供。

他表示，雖然被告人當時開槍的情形，証供中仍未十分清楚，但仍有部份控方証人出庭供述目擊打鬥及聽聞槍聲。主控又說：本來案情很簡單，當晚三個青年橫過西洋菜街時，適被告之車由亞皆老街轉入西洋菜街，稍為碰到三青年中之一的李偉騰，當時李嘩然一聲大叫，被告將車泊在對面馬路，然後下車，走往三青年處與他們理論，而被告與其妻本早已約定相會，並在該處附近購衣物。據滙豐銀行看更張讓証供稱，他聽到被告與三青年互相以粗言對罵，主控稱：被告身為警務人員，但如此言行似非警務人員所應為。被告作辯說，他當時擬將三青年拘捕，指控他們行為不檢，因為他們曾敲拍其車；被告又辯說，當時見其中一青年張開手，作一三合會之暗號，故疑對方為三合會人物，但根據証供，這並非三合會暗號，因為服務多年之探目案啓對此種暗號亦不認識，故正如証人看更張讓所說，該手勢暗號，不過是作否認之意。被告自辯時又指三青年俱是長髮披肩，疑是飛仔，但其中兩青年曾到庭作供，除黃漢強穿牛仔衫褲，稍為類似外，其餘的打扮很普通。而被告却指長頭髮是飛仔，實屬錯誤。

主控又稱：被告說，當時他以一敵三，其中一人從後箍其頸，逼使他不得不開槍。但根據在滙豐銀行石級上看得打鬥情形非常清楚的看更人張讓所供，雖然三名青年想執住被告，但不果，祇是見四人互相追逐毆鬥而已。

控方又稱，以被告如此健碩身軀，雖然以一敵三，亦不會被對方箍頸，他認為當時被告被人擊倒，因而憤怒，拔出手槍，當時三青年一見其槍之影即起恐慌，反身飛逃，死者由西洋菜街轉身跑入亞皆老街時即中槍受傷。

根據証人黃滿林夫婦證供，先聞一聲槍響，然後見一人走過他倆身旁，跟着又有兩人從後跑來，見到尾追的人是持有手槍的，至被告所說，因被箍頸毆擊，迫使他開槍，但據軍火專家冼美路証供指出，驗出死者中槍，其射程是超過十八吋的，故綜合黃氏夫婦証供，與軍火專家之供詞，足可証明控方上述說法是吻合的。

主控又稱：就算被告以一敵三，仍不能開槍，除非被告能够証明當時會危及其生命，開槍是為了自衛，就算被告被箍頸，以被告如此健碩身軀，亦很易掙脫，且當時被告沒有理由認為該三青年有武器，所以被告根本沒有必要使用其手槍。而証供中亦沒有顯示三青年有武器。

主控說，關於被告所開第三槍，根據証供，並無合法理由，雖然被告辯謂祇向死者黎漢成腳部射去，沒有蓄意傷害死者，不過流彈從地反射傷及途人梁偉。

此外，倘若該三名青年當晚襲擊被告是企圖搶劫警槍的話，則不會看到電視新聞報告即往警署報案。

最後主控又指出，整個事件，由於被告與三青年打鬥時不敵，在女友面前被對方毆擊，認為有失面子，故決心拘捕三青年，因而在憤怒下沒有控制其理智，被告這樣在鬧市開槍，並非出於自衛，所以並不需要，亦不合理。

代表被告辯護大律師向陪審員陳詞指出，控方三名目擊証人之証供含糊，不足相信，且亦不準確，這是一宗難於判斷之案，以前有些報導文字，偏向死者那方面，這是入於不公平，其實黃漢強與李偉騰証供，都是堆砌出來，誣害被告。

當晚被告是被死者、黃漢強及李偉騰三人圍毆，李從後箍其頸，情形一如被告在庭上所表演，另兩人則拳擊被告前額、面頰及胸部，同時觸摸被告右側腰間，似欲搶槍，使被告沒有時間考慮，用左手將插在左腰間的手槍拔出，漫無目標地不自然放了兩槍，至在彌敦道向死者所放第三槍，不過欲阻嚇死者再逃走，故射向地下，無意傷害任何人，正如被告辯說，如他果真想開槍，則在亞皆老街至彌敦道之百碼途中，早已開槍放射，第三槍射出流彈傷及梁偉，是出乎其意料之外，被告身為警探，其開槍阻止罪行發生，自有其值得原諒之處。

大律師舉例謂，譬如開快車失事撞斃途人，雖然開快車是不合，但非有意傷害人。

奧利安銀行主席預測未來財經動向

21世紀屬於東南亞

香港將成財經中心

預料會繼續保持一段長時期

【本報訊】「廿一世紀將是屬於東南亞的」，奧利安銀行有限公司主席莫廷剛（音譯）昨日向記者作出如此豪語。奧利安銀行是一個以倫敦作基地，包括了六間國際銀行和一間保險公司在內的國際集團，該集團並於一九七三年在港設立奧利安太平有限公司，以作為其在亞太洋推廣業務的總部。

莫廷剛更謂：作為一個投資者日本、香港、馬來西亞、新加坡、印尼、澳洲及菲律賓是上述地區最具吸引力的。

他又預測香港作為這地區財經中心的地位，仍可保持一段頗長的時期。

當談及英鎊問題時，莫廷剛估計英鎊與美元價值的相差，在未來一年內仍會不斷增加。

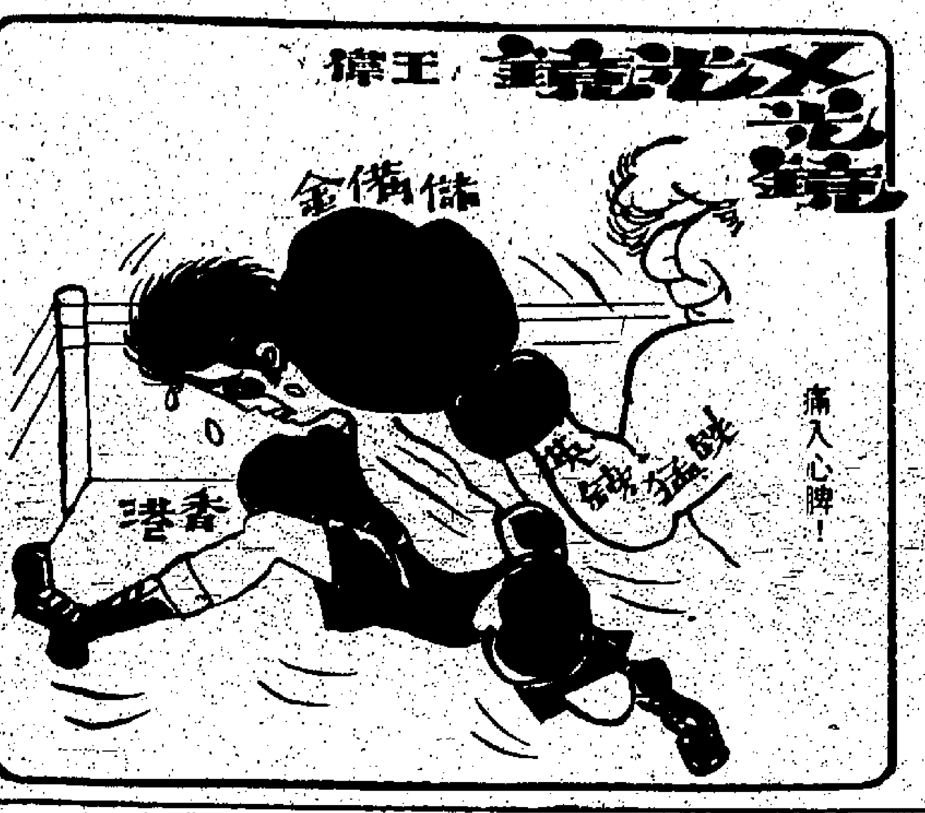
他強調其預測乃因實際英國經濟力量而作出的。

另一方面，莫廷剛又指出：在七六年度內，英國的工人罷工事件已有顯著減少，並且是戰後以來最低的，因此，英國目前是比其他由工會控制的西方國家損失更少工作日。

他表示英鎊在過去兩日內拋售實在太厲害，不過他相信目前政府採取的經濟政策是正確的。

他顯然對英國充滿信心，並預測英國將於一九八五年成為石油出口國之一。

莫廷剛此行，乃過港性質。他將會前往馬尼拉參加在該處舉行的國際金融會議。



各地財神陸續到港開會

獨英財相尚未見面

英鎊大瀉亟待處理

今明討論重點、縮短貧富距離

【本報訊】至昨午為止，已有廿七名財政部長及一百四十一名代表，為參加今日舉行之「英聯邦財長會議」專程來港，但英財相希利仍遲遲未到。

英聯邦秘書長林富爾指出：近日英鎊大瀉，英內部財政甚混亂，相信這是希利未克前來的原因。

林富爾補充：希利缺席並不會影響大會的進行，另一位資深的英國官員將會彌補其席位。

而另一位發言人則表示：希利是十分希望出席這個對英國來說亦是十分重要的會議，顯然他會盡量設法趕來，雖然可能來不及參加開幕禮，但總可參加最後一日的會議。

林富爾指出：英國本身的經濟情形，亦是各聯邦國家所關注者，唯未知英國會否願意在這屆財長會議提出該問題來討論。

他又稱：美、日元的價值問題，亦是值得商討者。

林富爾表示：「英聯邦財長會議」其重要性日益增加，就以這屆的來說，它已成為各英聯邦參加將於馬尼拉舉行的世界銀行及國際金融基金週年會議前的一個召集。

他相信這個預先的召集會令各英聯邦國家達成一種默契，並擬定將於馬尼拉會議提出的問題。

但他否認各英聯邦國家有同一的看法，及企圖組織一個行動一致的集團，「財長會議」只不過予以他們一個事先商量的機會而已。

林富爾聲稱：英聯邦國家擁有世界四分之三的貧窮的人民，因此，如何縮短貧富國家距離的問題，將可能是今、明兩日會議討論主題之一。

他又稱：世界銀行的資金問題，相信亦是各代表感到興趣的。

財政司夏鼎基昨晚在香港會所設酒會招待來港參加英聯邦財長會議之各國首長及成員。圖示（由左至右）財政司夏鼎基、百慕達財政部長吉賓斯、英聯邦財長會議香港政府欵接主任羅士，及百慕達杜明漢。

三匪爆竊商行

偷走財物十萬

【本報訊】三名竊匪前晚爆竊中區一商行，逗留整夜，替商行「清倉」，偷走大批打火機和墨水筆，價值約十萬元，至近黎明時始逃去。

案發於中區砵甸乍街廿四至廿六號寶城商業大廈地下裕泰貿易公司。前日下午五時許，三名青年到該大廈，對看更黃伯（五十餘歲）稱往樓上醫務所看醫生。

至晚上六時，大廈關門，三人突從樓上走下，亮刀指嚇看更及兩名清潔工人，以膠布封口，綫銀及細綁雙手。三匪繼而從手提箱中取出爆竊工具，在閘通道剪開冷氣槽氣窗鐵枝，潛入裕泰貿易公司開櫃後，再將貨倉的電動閘門鐵枝剪斷，入裏面，搬走數千件名貴打火機及墨水筆，總值十萬元。竊匪由前晚開始逗留至昨日清晨始離去，估計匪徒可能配備車輛把贓物運走。

至昨晨六時許，事主掙脫細綁，即報電通知該公司東主，然後報警調查。

無綫報導

台灣旅遊事業

毛輯風波

傳說已獲諒解

【本報訊】有關無綫電視台播映「毛輯」之後之軒然大波，在各方猜測之中，目前已漸趨明朗。

日前傳說之無綫電視新聞組人員集體簽名要求挽留已辭職之張寬義事件，証實只有部份人員簽名，顯示該部門之人員立場並不一致。昨晚一名並未簽名的職員向本報記者透露：他認為公司之決策正確，因此並未簽名。

他指出，此事的參與者不會超過廿人。昨午該部門十餘人曾私下會議，討論日前無綫電視助理總經理有關公司對事件之解釋，並討論採取之行動。但截至昨晚，他們之會議結果並未透露。

目前無綫電視對於新聞處理看來已有所改變，在昨日清晨的新聞報告中，其中提及過去八個月來，各地往台灣旅行的遊客數目之新聞，此類新聞，為該台播放「毛輯」之前所無。

有關無綫電視新聞報告員之服裝，目前仍是混亂不堪。自毛澤東去世之後，有部份報告員曾脫去原有之紅色制服，改穿素色西裝報告新聞，亦有部份繫上花式領帶，但自毛死至今，已兩星期，服裝仍未如前時之統一。

日前傳出之無綫電視總經理余經緯最近曾有台北之行，某方人士已予証實，但認為余經緯並非向台北中華民國政府當局解釋，而是與台灣之電視公司人士接觸，據傳已獲得初步諒解。

前英財相巴柏勳爵指出

英鎊仍會繼續下跌

【本報訊】正當英鎊昨晨在本港跌至新低點，一鎊兌七點九港元之際，一位前任英國財相預料英鎊仍會再跌。

正在訪港之前英國財相巴柏勳爵，目前乃渣打銀行董事局主席，昨午有關英鎊危機與記者會面。

他指出，由於英鎊暴跌已嚴重影響英國之物價，因此目前工黨政府仍希望其再跌。目前英倫銀行已採取銀根緊縮政策，維持利率之水平，吸收各銀行之特別存款，以協助付清政府債項。

他說，他個人並不贊同目前政府政策，但要批評則並不客觀，至少在英國的廠商看來，英鎊暴跌正好增加了其出口價格的競爭能力。

巴柏勳爵認為人們對於英鎊缺乏信心，主要因為對政府各項政策缺乏信心。現時應是政府實際行動表示決心的時候，而非只會空談而已。他認為現時不能增加個人入息稅，入息稅最近已增加了百分之八十三，而投資所得稅亦已增了百分之九十八。其他間接稅亦不能增加，這只會使生活費提高，使工資壓力增加而已。

巴柏認為目前英政府或會提高利率，但這會使工業投資大受打擊。

他認為目前的基本癥結在於國家資源過分集中於公家，需要改善為私人資源方面。如果政府能够撤開政治上的壓迫而採取行動，相信英國人能忍受，因為他們已認清環境的苦況。

世界最大·設備最先進

本港籌建太空館

建造費達三千萬

預料後年底可以啟用

【本報訊】籌建中的香港太空館，其建造費用將由本來預算的一千多萬元增至三千萬港元。所增之費用將花在增購之三百五十至四百部特技放映機，及全部由電腦控制之音響及光學設備之上。

剛自日本、歐美等地考察返港的太空館參事廖慶齊，昨日在觀塘扶輪例會席上作出上述表示。

廖慶齊指出，預料將於一九七八年尾至七九年初啓用的香港太空館，將是世界上最大及設備最先進的太空館之一，其收費將在一般電影票價之下。

他說，位於九龍尖沙咀舊火車站地點之太空館估地約八萬平方呎，是一座兩層高的建築物，內部總面積達六萬平方呎，設計力求新穎。

整座太空館可分為兩部份，東邊的一座，地下是作天文陳列用途，將會展出各類天文圖片和模型，太空科學的報導，天文儀器實物等；二樓將為太空館最主要部份—天象廳（即星象投影室），可容納三百至三百五十名觀眾。該廳直徑七十五呎，是世界最大的天象廳之一，廳中央裝置着一部價值三百萬港元，由西德蔡斯廠製造的天象儀，這部天象儀在目前是世界上最精密、最先進的，可放映八至九千顆恒星到圓頂銀幕，在天象儀周圍，另外裝置多部特技放映機，補充各種不同的天體現象，全部放映及音響器材，將由一部設計新穎的電腦控制。

廖慶齊指出：天象廳內放演的節目，在教育性、娛樂性方面都擔任一個非常重要的角色，通過放映去介紹宇宙航行和探險，天文學和過去，現在與將來星空奇觀，本港市民可透過參觀天象廳和展覽廳得到娛樂和知識性的教育。

太空館西邊的建築物，地下設有一間可容二百人的演講室，有關方面現正計劃成立類似大學校外課程的天文學講座在該處舉行，此外，業餘的天文學團體亦將在該處舉辦天文、太空科學的演講。

前任英國財相巴柏表示英鎊仍會再跌

最後消息

黃竹坑消防局對面 廠廈三級大火

【本報訊】黃竹坑消防局對面的嘉德工業大廈，今晨零時七分發生三級火警，該工業大廈樓高廿四層，昨晚十一時，上址十五樓C座偉德實業公司起火，由於該公司生產塑膠製品，火勢一發不可收拾，並向A座三進手袋廠蔓延。今晨零時七分升為三級火警。至今晨二時，火勢仍未撲熄。有兩名消防員受傷送醫院救治。

非法佔用政府公地

一人判監兩罰欵

【本報訊】荃灣裁判署袁恩法官昨日判處一名非法佔用政府土地的男子入獄六個月。但他對被告人陳炳（譯音）說，如果他在十四日內從該地方撤走，則可獲緩刑十二個月。

陳炳承認所控罪名。

據案情透露：陳炳在葵涌邨第四十二座對面開設一間建築材料商店，並且不理當局飭令其撤走的通告，該份通告在本年五月間已經張貼。

控方又在庭上指出，陳炳的商店已數度被房屋署督建處管制科拆去，但他每次在事後再加重建。

在另外兩案中，一名女子呂寶芳（譯音）和一名男子蔡珠（譯音）分別被判罰欵一千二百元和五百元。呂寶芳被控在和合道附近非法佔用政府土地上開設一個咖啡檔。蔡珠則被控在葵涌石梨邨第一座附近非法佔用行人路上一百方呎的政府土地。控方對法庭說，該幅土地被佔用作為販賣生霉的商店。

袁恩法官判案時說，他已考慮到被告人已於今日受審前將貨品從其非法商店搬走。

荃灣理民府一位發言人稍後說，在荃灣區內非法佔用政府土地而被檢控者尚有多人，這些案件正在候審中。

他又說，「理民府亦準備對所有忽略當局發出的通告的人士予以檢控。」

毛死後對世界局勢影響

待美大選後見端睨

前英國廣播電台通訊員表示

【本報訊】毛澤東逝世後對世界政治的影響力主要還是在於美國大選後的局勢，以及最新發展的核子武器巡邏飛彈。

前英國廣播電台遠東通訊員聶蘭士，昨日在崇德社發表有關毛澤東死後大陸局勢問題時作上述表示。他認為毛澤東之死，在目前的政治局勢不會構成比美國大選或巡邏飛彈更有影響力。

聶蘭士說：從毛澤東的葬禮儀式中，已清楚地顯示出兩件事：一、是中國人在這段日子內表現得非常關心內部問題，並且十分憂慮大陸內的種種問題；另一是毛澤東死後誰人會上台的問題。

他又說：在大陸各執政人員中，王洪文年青，但缺乏經驗，其餘的年紀已差不多，至於江青，在毛澤東死後已沒有人再支持她。假如在這羣人中能有任何遠大的政策和決策出現，這將會是一項奇蹟。換言之，中共的外交政策將仍針對蘇俄，一切都會如毛死前一樣，不會有大的轉變。

他表示：目前國際關係更重要的是美國發展巡邏飛彈，因武器發展而影響到強國間關係的信心，已不是只大發生，但現時世界三大強國間權力平衡的問題是非常重要的，而中共的角色，也由於內部的權力問題，已處於被動的形勢，但用它祇屬過渡性而已。

他深信未來的政治局勢，不論中共與中華民國問題，都要待美國大選後才可有進一步的動向。

郵票拍賣

總值約百萬

【本報訊】首次在本港舉行的國際性郵票大拍賣，經過兩日來買家的競價之後，已於昨日圓滿結束。

這次拍賣是由世界知名之郵票買賣商史丹利傑賓公司主辦，在文華酒店舉行。預料拍賣總值約在港幣一百萬之間。

在昨日拍賣過程中，出價較為激烈的，是在一八五九年九月，由新加坡經英國南開普敦寄往紐約的一個信封，上面附有二張當時十個安納幣值郵票，競價結果，以三千八百元港幣成交，超過底價一千一百元。

兩日來之大拍賣未見熱鬧，參加者大部份是一些本港外籍收藏家和一些郵票商人，少部份來自日本和東南亞一帶商人。

中區增設小巴站

【本報訊】港島中區天星碼頭停車場地下之東面，將增設一個公共小型巴士站，由明日上午八時起啓用。停車場內有十個車位已予取消，以便闢為小巴站。

周生生集團有限公司
CHOW SANG SANG HOLDINGS LIMITED

派發中期股息通告

董事會宣佈如下：

(1)純利及中期股息

(A)截至1976年6月30日止之半年內，本公司及附屬公司未經審核除稅後純利達$2,686,000。

(B)本公司將派發1976年度中期股息每股3.5仙予1976年10月21日已登記之本公司股東（股息單將於1976年11月首星期內寄發）。

(C)純利及股息之比較：

	1976 上半年	1975 上半年	76/75 比較	1975 全年
除稅後純利	$2,686,000	$1,765,000	+52%	$4,700,767
股息	3.5 仙	3.0 仙	+17%	6.5 仙

(D)董事會預測如無意外下半年之純利與去年度同期數字接近。

(2)股票過戶登記

本公司將於1976年10月12日至1976年10月21日（首尾兩天在內）暫停辦理股票過戶登記手續。

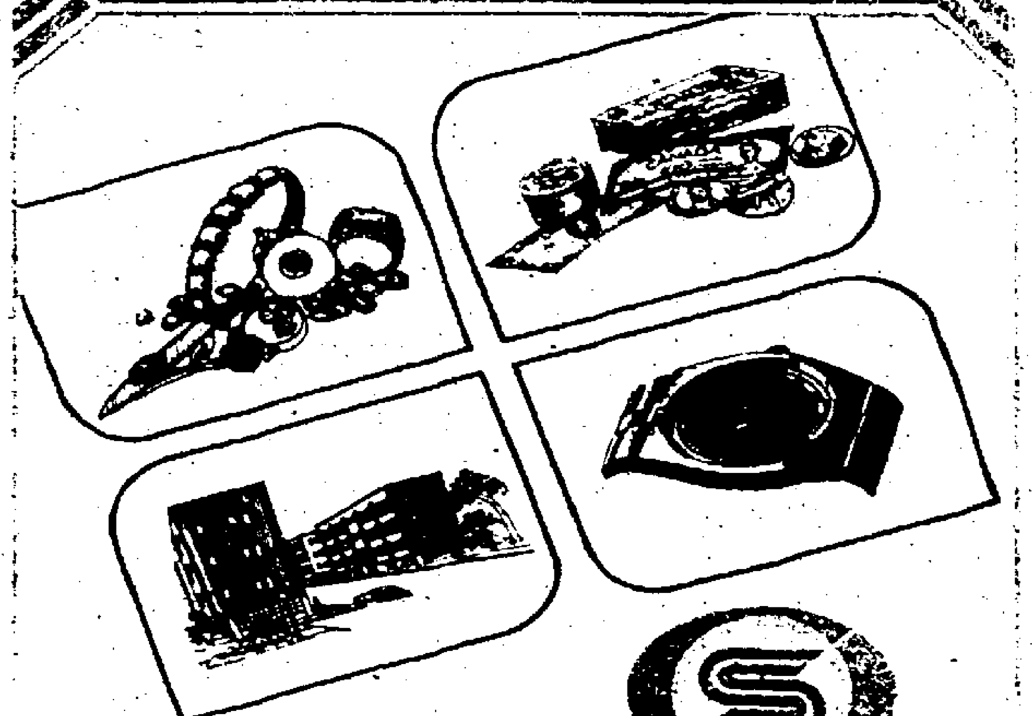
(3)自上次年報後之重要事項

(A)本年4月1日起聘請「資源投資有限公司」為本公司財務顧問。

(B)本年4月30日，附屬公司「周生生財務有限公司」之法定股本由$2,500,000增至$5,000,000。

董事會主席　周君令 啓

1976年9月24日



周生生集團機構

……忠誠為閣下服務

周生生財務有限公司　定期存款　定期存金　抵押放款　手續簡便

周生生地產有限公司　物業買賣　合作拆建　接受委托　管業收租

周生生珠寶金行有限公司　珠寶玉石　名廠鐘表　黃白金飾　鑽銀找換

香港九龍彌敦道二二一號　電話：3-687261

香港統一唱片公司總代理
電話九龍三-八九八五九
海燕唱片公司總經銷

惠刊廣告 電話二一八零七零八

施思做得淨生不日閒，欣然應艾蒂、韋弘之邀，出席「男妓女娼」試映招待會，出打氣於探班，響應近日影城女星「聯防守傳」的活動，亦「叻女」也！（錫光）

台北知會影藝人抵制無綫
白鷹辭演大刀王五
已通知譚家明另覓人選

白鷹拒爲無綫効力

△無綫播映「毛澤東逝世特輯」，旁白過份偏激，引起本港市民的不滿，台灣方面更由新聞局知會各影視藝人與歌星，不能在無綫電視演出，正由於有這項條例規定關係，縱使白鷹已於上週六自台來港，也曾答應無綫客串演出「大刀王五」在先，亦因此而提出了辭演。

昨午，白鷹出現於影人茶座中，他表示於上週六自台來港，曾爲特無綫演出片集的事請示新聞局，該局雖無硬性規定他不能上無綫，不過他亦是香港自由總會會員，要到無綫拍片集，理應向該會申請，由大會同人開會表決後，才能決定能否拍「大刀王五」，白鷹以其如此，倒不如乾脆向無綫方面提出辭拍，免至因拍五日戲而無端被捲入漩渦，所以他在抵港後，已立即知會無綫編導譚家明，由他通知該片集的編導，另覓他人演出。

白鷹來港數天，辦好辭演「大刀王五」及一點私務後，將於下月四號即返回台灣，續拍張美君執導的新片。

△岳華、羅烈接拍中影的一部「水玲瓏」，已於昨午三時許飛赴台灣，約一週後即返回香港，正因時間短促，唐嘉麗祇在機場送行，未有陪同羅烈一道赴台。

張小英短期來港

由港星人士聯設之香港統一唱片公司，專經營星洲總行業唱片，以張小英一張唱片，已風靡整個東南亞，所出產唱片超過百萬多張，現張小英已[illegible]

自由總會主席童月娟女士與黃也白、楊群昨聯袂參觀「八百壯士」圖片展。

幕前閒話
「殘酷大世紀」不乏有趣鏡頭

「殘酷大世紀」並不是純粹的動物記錄片，它寫動物世界的互相殘殺，寫野蠻民族與動物之間的關係，也寫人類如何爲保存瀕於絕種的稀有動物而努力。

影片強調「弱肉強食，適者生存」這句說話，無論在動物的世界，或者是人類的世界，都是同樣真實，儘管文明社會，人們對於殺害動物，視爲殘忍和不人道的事，但是，無可避免的，人類的生存又是依賴多少動物的肉食來生存，祇不過我們對於屠場動物之死，視爲理所當然而已！

片中雖然有不少殘忍鏡頭，這在描寫動物世界根本是無可能避免，至於被五頭獅子生吞活剝的一段，可能不是紀錄片的一段，攝影水準不高，同時沒有音響效果，相信是爲了噱頭而買回來的，因爲是真人真事而吸引觀衆，若當戲來看，反而沒有刺激恐佈。

其實這部電影中，有不少有趣的小鏡頭，好像雪地上，小孩子追逐鼬鼠的一段，用快鏡，非常趣緻；街頭捕狗的一段，也很生動，至於寫婚皮士衆居的一段，則莫名其妙，根本是多餘的。

結局寫生態學家，與野狼相處的一段很有意思，總括來講，如果不是以殘忍血腥爲號召，相信可以吸引更多家庭觀衆前往欣賞。

陳家蓀撈過界
兼攬喜劇電影

★無綫電視高級編導陳家蓀轉行做電影導演，較早時，有消息傳陳家蓀在鬧情緒，欲向梁淑怡辭職，原來其中就爲了陳家蓀向無綫請假一年，

無綫在陳家蓀執導兼監製的「點紙咁簡單」節目獲得好評，又於上季收視調查中取得優異成績後，無綫又催促陳家蓀再接再厲搞一個新節目。

但拍過「點紙咁簡單」節目之後，多間獨立製片公司的老闆就開始打陳家蓀的主意，因爲電影圈一片色情及武打片之後，一般認爲喜劇電影可以抬頭，那麼陳家蓀會是一位拍喜劇的好導演，所以他成爲一時的吃香人物。

陳家蓀與無綫數度交涉後，無綫終於答應放其三星期大假，讓他拍這部電影。

群星會
張冲飛歐拍廣告片 爲演國軍剃鬚

張冲已定十月二日與謝賢一起，飛歐洲拍攝一套白蘭地酒的廣告片，他們先去法國，在巴黎和已赴歐的陳惠敏會合，再往英國和瑞士兩地拍片，張冲透露他拍這輯白蘭地廣告去年以玩耍式的嘗試過，該輯短片經常在電視播出，誰知牛刀小試酒商大表滿意，認爲十分有型，堅邀他繼續拍第二輯，這次張冲拉了謝老賢上陣，而且價錢開得甚大。

他表示若果再拍也理想，他們大可玩開一條新財路，甚至可組織其鼠隊廣告企業，再振銀鼠雄風。張冲此行期爲兩週，爲此，目前留港這幾天，他答應黃也白，儘力幫「八百壯士」作宣傳推動。

張冲說他在「八百壯士」是雙重犧牲，雖然祇拍兩天戲，但首先犧牲的是他的商標鬍子，因飾演的抗日戰士是不得有鬚的，此乃當時的軍規；第二項犧牲是他這角色因上海灘頭失守而殉職。最後張冲又透露此次和謝賢赴歐洲，胡錦和甄珍都答應了不跟去，這回他們兩個生猛了！

大衛華納一到周末倍感無聊 寧可拍片

十年前，已有人預測，大衛華納會是個超級巨星，但到今天，大衛雖是同行稱讚的好演員，他還不曾兌現人家的預測當上巨星。

大衛說他成爲演員：「因爲我做不來其他的事。」他的運氣不太好，應徵演員角色，準備去報到，還辭掉賣畫的工作後，他就接到電報「不要報到，劇團關閉」。大衛閒坐家中，他父親勸他去皇家戲劇藝術學校，他去了，但不太開心，因爲他常演管家，而漂亮的女孩子，祇注意他那些演大情人的同學。

導演東尼李察遜找他和阿路拔芬尼演「風流劍客走天涯」，使他引起普遍注意的，則是他和雲妮莎烈姬芙演的「摩根」，在這部片，他變成一身毛茸茸的人猿。

不過，現因英國家劇院，前任皇家莎劇院院長的彼德賀爾，卻很早對他別具慧眼。在他廿四歲時便找他演「哈姆雷特」，一演便演了兩年。

雖然大衛對電影不及舞台的熱烈，工作對他始終重要，他最近又拍「凶兆」。他說：「拍『凶兆』是極使人精疲力竭的。一天工作十四小時是例牌的事。每個人都累得半死，格力哥利柏和我很幸運，我們拍墳場那場戲時，坐在拖車上談天。有一天，我深深的嘆氣，助導說：『別擔心，大衛，很快就周末了。』我沒答。其實，我想在場，我可以找人家談天，周末對我是最無聊的日子，我找不到人談天，日子更難排遣。」

佐治史葛煮酒論英雄

以「鐵血將軍巴頓」一片而榮登影帝寶座的佐治史葛，本身是一個影迷。他說：「我經常都往看電影，所以很少在街上閒逛。從九歲起，我便想當一個演員，我對當年第一批影星，如占士格尼、保羅茁尼、愛華魯濱遜等所主演的影片，一部也不會遺漏。女星比提戴維絲是我最崇拜的，她是我看過的電影女星中最具有吸引力的一位。我發覺她從沒有用同一方式去演同一的東西，或把一個角色重複一次。

「馬龍白蘭度是影壇一個巨人。他赤手空拳把演電影的方式改變了。馬龍白蘭度和孟甘穆利奇里夫是我的時代的兩位最好演員。奇里夫的死是一個大損失。直到今天，我依然欣賞他在『紅粉忠魂未了情』裡的演技。他把一個小兵的角色，演得乾淨俐落，感人心弦，眞可說空前絕後了。」

夫子自道 縱談演技派

佐治史葛縱論影壇的人物，極爲中肯，而且也可說是夫子自道。他本身就是一個演技派的出色人物。他讚賞比提戴維絲從來不把一個角色重複一次，他自己何嘗不是一樣。舉例來說，他在「鐵血將軍巴頓」裡飾一個性如烈火的美國將軍，性格是很突出的，但他在「興登堡遇險記」裡飾一個深沉陰險的德國軍官，是一個完全不同的人物，而他把這兩個極端的角色，都演活了。他在好萊塢拍攝「興登堡遇險記」的時候，一位記者問他爲甚麼演這個德國軍官的角色，他答得很巧妙：「我要給德國人同樣的發問。」

圖爲佐治史葛在「興登堡遇險記」裏飾演的德國軍官企圖把飛船上的一枚計時炸彈拆毀。

影視走筆
有味・電影

從來沒有喜歡過呂奇，從他第一部執導的色情片「蕩婦嬌娃」開始，便覺得他的風格低劣和不負責任。

因爲電影是不能忽略的傳播媒介，這種傳播，絕對不是個人傳播，而是向所有的電影觀衆傳播有益身心的思想教育和思維啓發。

然而，呂奇身爲電影導演，卻忽略本身應有的傳播責任，爲了保障票房的賣座數字，便不惜在銀幕上販賣色情，讓女明星在銀幕上大脫特脫！

其後，呂奇執導的一連串影片，都是如此。

我曾不祇一次地吶喊：「除了叫女明星脫，除了蓄意的去販賣性慾，真的沒有別的題材可拍了嗎？」

昨天去看「男妓女娼」，未看之前，心理已有一個準備，呂奇還會拍出甚麼好東西？

意外地，「男妓女娼」雖然仍走有味電影路綫，至少他已收斂了那種低劣的卑污嘴臉！雖然「男妓女娼」絕不出色，卻比以往所有的「呂奇作品」高格了。同時，在片中確是揭露了一點所謂電影圈的黑幕，也表達了一點內涵，這些內涵，是呂奇以前的影片中所沒有的！

圖爲何宗道在「詠春與截拳」中表演功夫鏡頭。

孫仲要戲不要命 陳萍反倒最服他

陳萍現正在趕拍「以毒攻毒」，這部片，祇剩下有限的幾天戲，便可全片殺青。

在較早時候，同是由陳萍和孫仲合作完成的「沙膽英」，已排在本週末映午夜場，這部片，可說是邵氏近期出品中，成績頗爲理想的一部，尤其邵老闆看過試片後，對陳萍和孫仲讚賞不已。

在較早時，有人傳說，拍完「以毒攻毒」，陳萍將不再與孫仲合作，原因是孫仲拍戲太不愛惜演員，差不多所有拍過他戲的演員，都受過重傷。

邵氏導演羣中，有兩大導是要好（指戲）不要命（演員的命）的，一個是小桂，一個是孫仲，有人說孫仲是桂治洪第二，有人卻說，比起小桂，孫仲有過之而無不及。

孫仲對於這些說法，開頭總有點不高興，他曾對我說：「到影片放出來，反應好，生意好，他們就知道，我是爲他們好。」到後來，這些話孫仲聽得多了，但，也就無動於衷了，要演員賣拍戲之賣力，不但沒有稍減，反而變本加厲。

後來，連最不愛批評別人的岳華也說話了：

「是呀，孫仲總是說觀衆越來越進步，電影也要進步，否則不會受歡迎，可是，我們的安全措施是否也該有進步呢？」

這些大明星是不錯的，受了傷埋怨歸埋怨，拍戲的時候還是很聽話，很肯冒險的。有甚麼法子呢？不落力，不賣命就會遭淘汰。

陳萍否認她說過不再與孫仲合作拍戲，她說：

「如果我說過，我就沒良心，人人都拿我當肉彈，要我脫，祇有他，孫仲，他不要我脫，他要改變我在觀衆心目中的形象，我感激還來不及呢。」

陳萍雖然脫了幾年，但，天地良心，她是多麼情急脫戲，她說了多少過不再脫，事實上，也祇有孫仲在帮助她完成她這個願望。

陳萍是很賣力的，她在「沙膽英」中的演出，真是很拚，受傷，背出血，拍完一場戲坐在輪邊哭足一小時（痛的緣故），這些都是大家知道的，她不肯認輸，她要憑演技打鬥的好身手立足電影圈，她肯定會繼續與帮助她的孫仲合作下去。

南昌 深水埗
南昌荷尾 今天重映 池女 張森編導傑作 現實社會巨片 余安安 林建明 焦姣

海運・百樂 H702412 K678091
今天五場 格力哥利柏 李麗珠 凶兆

新舍・國都・聯邦 K862127 H713619
兩院今天最後 池女 張森導演 明天大映 花三心少 騷銀姐

麗都・麗華・民樂・北河・英華
今天最後五場 池女 張森導演 十親星主演 明天大映 花三心少 騷銀姐

家華・大華・華聲
第四週！ The Virgin Wife 愛芬芝雲 卡路 碧嘉 影評大讚特讚

京華・快樂・金冠
昂然進入第二週 殘酷大世紀

倫敦
第二週 百萬雄師 滿江紅

龍華・恒星・福星・油麻地
最後今天放映 池女 男妓女娼

紅・約・凱・聲 3 816656 5 768721
今天最後五場！

京都・新聲
今日滿日 殘酷大世紀

總統・華盛頓・寶宮
今天 沒有李節的小城 DODESKA-DEN

東方・利舞台・國華・國宮
今天最後 床上趣事 男妓女娼 明天獻映 東方鐵手 大戰 指華 殘酷 世紀

金門・文華・明珠
全面修裝 今天停映 明天獻映 興登堡遇險記

翡翠・荷李活・國洲
今天兩院五場 今天文化午夜 陰陽刀 絕代名王

娛樂・寶聲・英京
赤・露！今天 男妓女娼 呂奇 沙胆英

新華・新都
今天盛大獻映 膽包天 ONE JUST MAN

皇后・皇都・麗聲・黃金
八面威風 今天五場 殘酷大世紀

姑爺仔

石人

人生也就和故事一樣，生命無盡無窮，故事也無盡無窮；可是，個別的生命，個別的故事，都有一個終結的時候。——或者是一個大的終結，或者是一個小的段落。

例如涉涉在香港這差不多二十年的生活與遭遇，就已經到了一個小段落的時候——一她的另一段生命的新歷程，將會從異國開始，走向一條不可知的道路。

在別人的眼底，也許覺得她是可羨慕的，不是嗎？當她和蓮迸手攜着手兒走進機場餐廳的時候，幾乎沒有一個人不抬起頭來望着她們。

蓮迸有許多人相送，忙着過去應酬，祇有涉涉和余太靜靜地坐在一個角落中。

涉涉許多時候，都故意抬起頭來望着玻璃窗外面的天空，這樣可以比較容易抑制眼淚。天是灰色的，可能是雲層太厚了。

余太在她的肩上輕輕摸了摸，才使她惘然迴過頭來。

「我是看你有沒有多穿一件衣服。那邊的天氣，這時候已經很冷，下機時要當心。」

「我知道。」

「一到那邊，給我打個長途電話，我們好好談一下，讓我多點了解你的心境。」

「我知道。」

「大寶二寶，我會每個星期都過去看他們，還有，別忘了給巴巴拉寫封信，也應該給你媽媽寫封信，怎麼不好，究竟也是你的娘，不能甚麼事都不讓她知道。」

「我會。而且我也會按月寄錢給她。」

「這就是了，間常我也會替你去看看她的。」

播音器裡發出了「第二次召集」的通告，涉涉有點忙亂地站了起來，緊緊地拖着余太的手，一路低着頭，急步向閘前走去，到了閘口，甚麼話也說不出來，祇是將余太的手輕輕一拃，便頭也不迴地走進了閘內。

她甚至不敢迴頭。

秋風蕭蕭，捲過甬道，拂過涉涉的臉，使她清醒了過來，可是，當她輕輕迴過頭來的時候，一堵墻卻隔開了所有送別者的影子。

走過甬道的盡頭，涉涉又看到了天上的層雲，「這些雲兒，會不會從香港吹到加拿大去，然後在那邊的山頭栖息下來？」

她在迷惘地想着，然後依戀地向着島的那邊，默默地作了一次環視……（全文完）

雲煙

陳基

一零五：一定不放過他

邵清逸指着自己的鼻子，昂高頭對着露絲說：

「你說我冤枉這個王八蛋？哼！一點也不冤枉，我早就知道，他對你別有用心！哼！今天晚上，一定不放過他！」

露絲眼看邵清逸的脾氣越來越大，而且，舞廳裏很多人都走過來附觀，連忙扯着他的手，對他說道：「好啦，不要吵啦！我跟你出去，有事慢慢再談！」

邵清逸擺出一副不大願意的神色，半推半就的跟着露絲後面，一步跟蹌地走了。

徐彬眼看露絲拉走邵清逸，穿過人叢，走到王大官人臉前，滿面疑團的問道：

「王大官人，究竟是什麼事情？怎麼攪的？老邪竟然發這麼大的脾氣！」

王大官人整理一下身上的衣服，苦笑道：

「唉！別提了，我是做好人呀！」

「做好人——」徐彬更加莫名其妙，「是怎麼一回事？」

王大官人搖搖頭，搔着頭髮道：「我也不想多說，改天你自然知道！啊，對了，徐老闆，戲演完了，我也得走了，請你找人結賬！」

徐彬向王大官人擺擺手說：

「算了吧，反正你也沒有吃多少東西！嗯，我看，再找個妞兒陪你聊聊吧！」

「不必了，」遇着這種掃興的事，那還會有興趣再逗留！既然你徐老闆請客，我也老實不客氣啦，改天再來光顧！」

「好！好！慢行！慢行！唉——邵老大也真是，發起脾氣來，誰也怕了他！」

王大官人苦笑着搖頭，離開華拉舞廳。

他心裏想：唔，今天這一場戲，唱得似模似樣，老邵應該滿意了吧！

再說露絲拖着邵清逸離開舞廳，把他推入的士車廂內，吩咐司機駛回家。

邵清逸在車廂內，還不斷地罵着王大官人不夠朋友。

露絲也不多作解釋，陪他到了門外，對他說：

「你打開門，到裏面再說！」

邵清逸氣呼呼……

晚唐風雲

於是，宴會散了，李商隱於微醺中回到清冷的宿舍，他想着與若芷的邂逅，興起了飄忽的感概。從前的謀求與今日之事，發展多麼不同！他為此而苦笑，但也為此而喜悅，在喜悅中有淡淡悲感！

他推開窗，讓夜風吹散自己的酒意，不久，他對自己的際會有一種發洩的欲望。於是，他剔亮了燈，展紙濡墨，即興寫了一首小詩：

「聞道閶門萼綠華，昔年相望抵天涯，豈知一夜秦樓客，偷看吳王苑內花。」

——這並不是一株美麗的花，可是，這卻是生長在吳王苑中的名花。她不及小梅也不及小妹美，但她有先天條件的優越，雖梅和宋華陽姊妹，都是野草閒花，而若芷則系出高門，名人之女。

他忘記掉在離開長安之前與宋華陽之約。此刻，他又如從前，曲江初見時那樣地充滿了希望，從前是間接的，今日的希望則有根基的、直接的。

他想：明天，我將向韓瞻說，我將請他為我直接向王茂元提出求婚……

已斷了的希望復活了，使他興奮而不想睡了，而且，他也覺得室內煩悶了，於是，他輕輕地拉開門，走入園中——李商隱與一般幕友的居處不同，他在涇原節度使府中，祇為王茂元處理重要奏章和函件，不理會一般文書，因此，地位較高，再加上韓瞻的照顧和安排，他的居處，在王茂元書房隔道相對的一列屋；此地和王氏內宅的花園相通，中有一堵牆，設有圓形的洞門，白日，這一道門戶是不關閉的，有時，晚上很晚才關閉，因為再向外，另有間隔內宅和外宅的重門。

今宵，因為宴會的收拾事務，這道圓洞門尚未閉。

他不經意的步到門邊。

裡面，有兩三處屋宇中尚有燈火。他也可以聽到傭僕在內洗楷之聲。

他看着，他的意思飄飛着……

於是，他走開，沿着牆慢慢地踱着，也想着——不久之後自己可能自由出入這一道門……

不久，他又踱過來。

偶然，他發現洞門之內後園中，也有人在踱步——他看了一眼，連忙走開，可是，在走開幾步之後，他有所感，再回過來看——

園內的人似乎也發現了他，稍為走近門戶，於是，他們彼此都認出了，圓洞門之內，是王茂元的女兒若芷……

（〇〇〇）

光芒

黃思騁

山川人物

革命偉人黃興

恒者

風雨殘陽

公孫小小沒有說錯，這殺人的確是蛇

市聲

痛史

等待陽光

他打開車門，語調如昔：「上車」。

硃砂井

播音電視節目

廣告效力好 讀者質素高

工商日報 分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），嚳藥類每天四元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處

（一）中區德輔道中…
（二）灣仔…
（三）…
（四）…
（五）…

租售

唐樓出售 馬頭角道…

唐樓平售 新樓不售…

怡安閣 旺舖租售

旺舖吉售

銅鑼灣

商用吉樓 九龍旺區…

北帝街

唐樓吉售

招租

現成樓售

（香港） 中區廉租

大單邊旺舖 月租千餘元

香港房屋協會 舖位招租

出讓

（九龍） 新樓招租

荃灣細舖租

旺舖頂讓

五金舖讓

診所廉頂

特佳樓讓

製衣廠

招頂

電視平讓

德國警犬

細舖招頂 萬餘元

飯店急頂

横門士多

金邊快艇

聘請

出國良機

信封啤盒 招請學徒

請售貨員

聘 大公司招請…

聘請 男女初級

請女售貨

聘請什役

誠聘技工

教師

獨立機構

送貨童工

聘請 火磚廠技師 往西非某大集團磚窰廠工作（自動連續窰）待遇從優有意請函本報信箱一〇九號合則面洽並嚴守秘。

待聘

培正畢業

稅帳

徵求

帳稅劉君

收買 酸枝

專買酸枝

收買酸枝

遺失

幸福婚姻

良友婚姻

遺失聲明

遺失啟事

啟事

合衆公司

請支持 八八八 公益金 捐款寄香港郵箱第八八八號

尋訪

合衆公司

念德佛堂

尋人

尋梁萍

尋人

商業

防盜防火 電子電眼警鐘報器由九元半起介紹期八折優待詩彌臨旺角砵蘭街二一五號（山東街交界）十樓ABC貿易

修理酸枝

打印油印

好消息

陳奇龍啓

台灣 快證 100 簽證 100 東南旅遊服務公司 3-855929 3-882709

台灣豪華團 $120 九天$1350 七天$1240 五天$1150 逢星期六出發 特快台證 廉價機票 百貨配售 邵氏大廈610金門旅遊公司

東京

往台灣 可帶合法 百貨 招牌金 信用好 貨色齊 可帶免稅納稅合法百貨用品，價廉物美…得其利公司

機票 H 222822 222300

美加 平價機票 特快 747 成功旅運公司 5-440550 448271

高級茶葉

香片 普洱 水仙 龍井 壽眉 烏龍 綠茶 清茶 紅茶 鐵觀音

味道好 價錢平

雲泉有限公司 九龍總店：尖沙咀…旺角分店…灣仔分店…北角分店…

搬運

瑞香園

花串飾物

精修 洗衣冷氣機 電視機

精修 洗衣冷氣機

鋁門窗

七彩瓷相

猫狗 猫鷄

床磨製精 友聯機器廠

社團主辦

專改

最高價收 電視 音響

機器平沽

七十三歲老農見士居

相掌命卦

中聯 5-627922 5-628973 3-632345 3-333532

立榮搬屋

大新搬屋 30元 947889 946740

立勝搬屋 885280 773544 703300 848810 772755 703332

運龍搬屋 K-957351 K-958805

合勝搬屋公司 50元 80元 120元 938549 944557

招生

氣功

中華烹飪 女校

德信烹飪 學校

德法烹飪學院

德誠烹飪學院

調酒

催眠

香港電專 HONG KONG RADIO INSTITUTE 彩色電視 晶體管及電視 十月十六日開課

強身術

學

學

洞玄術

帶人聲英 理主婦英

專F會優英 教5考異文

國際中醫 藥學會立

國際中醫藥研究院 專科高級研究班 十三日開學晚間上課 男女學員收報名從速

針灸展覽 藥材展示 諮詢

九龍中醫師公會立

九龍中醫學院

招收男女學員 即日開課

九龍新填地街一五九號二樓電話㊂八四六八〇四

英人會話

黑房技術

英人教授

英美人仕

英人小姐

小姐英美

李三京 飪專科

現代英語

青年會

禮操道極氣 合太路

醫藥

颶風中醫

婦女仙 世界…

中國 李玉芳婦科醫師

尚有分類廣告刊在第五頁

工商日報 5-280708 是最佳的廣告媒介

每天二元，不折不扣，以四段爲限，日晚報聯刊，每天共收四元，醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元（醫藥類除外）

請注意：

住址：

電話：

刊戶： 一九 年 月 日

工商日報 茲函附港幣 拾 元 請將下列日報分類小廣告由 月 日起刊登 天 此致 工商日報啓

我們的讀者：如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。

工商日報分類廣告

如本報廣告 請電惠刊 蒙二八〇七〇

拍賣有漏洞標投杜絕暗盤

馬場耳語　老馬

馬會于一九五三年施行馬匹實賣的限制辦法，規定不得私相授受，任何人要將馬匹出賣，須先向馬會申請，由馬會委託拍賣行主持，梳沙拍賣行的老梳沙（已逝世）是馬會的得力會員，經常義務擔任幹事職務，故馬匹拍賣多委託梳沙拍賣行主持，近年才有一些馬匹，在馬主同意下，委託機勿拍賣行拍賣。機勿拍賣行的老闆屈臣議員，在馬會也是義務幹事之一。

最初期的賣馬，是在馬場舉行的，賣馬之日，將出賣的馬從山光道馬房，由馬伕牽落山，將牠放入沙圈踱步，沙圈的看台，便成為拍賣場，每逢賣馬，例有很多人到場看熱鬧的，有時候競價十分激烈，往往創出高價，改為拍賣之後，情形確實比私相授受較為公正，馬匹交由拍賣行主持拍賣，一切廣告費用俱由賣主支付，並要在售價中，扣出百分之五作為拍賣行的佣金。

後來由於交通影響，拉馬下山不大方便，拍賣馬匹，乃改在山光道馬房的展場舉行，經不起時間考驗，公開拍賣逐漸變質，原來賣主先行找到買主，暗訂了價錢，甚至有時成交在先，然後通知馬會拍賣，在拍賣時，即使有人頂價，買主早已成竹在胸，一於斡旋到底，有時甚至不惜叫高十萬八萬，即使叫價高一點，也祇不過蝕了一些佣金而已，因此後期有時即使是真的拍賣，也會被視為「做戲」，所以漸漸地，當拍賣馬時，連看熱鬧的觀衆也找不到了。馬會鑒於此種拍賣方式不善，在今年年初改為投標，遇有馬匹出售時，皆以投標方式進行，馬會向每一會員通函，以中英文說明所售馬匹的資料，任何有興趣投標的會員可在指定時間內投標，原則上是價高者得，但馬會董事局有權在審核投標人資格之後，選擇次高價的投標者作為買主，如此一來，即使你事先「黑市」購入該馬，到投標時亦未必能投回的。

目前據傳有一種「出租」方式產生，例如你是馬主，某甲給你一筆「租金」，規定租若干時期，而在馬會的一切登記全部不變，你仍是馬主，贏出頭馬時，也由你拉馬頭，每月的養馬費全部由「租客」支付，唯一條件是這匹馬的管理權，由租客去支配，馬主不得干涉。

新界的鳥類天堂

申公

新界元朗西北面，沿凹頭交加路的公路至米埔這一帶的后海灣海岸，有一幅廣大的沼澤區，雜樹叢生，人跡罕到，是香港鳥類的天堂。據港府有關當局的統計，在這裏聚居的鳥類，逾二百五十種之多，其中有一百一十種是別處地方罕見的。以一處小小的地方而有這許多罕見鳥類，無怪乎許多位世界上有地位的鳥類學家，都曾經親自來到這裡觀察了。

這裏成為鳥類天堂，是有它的特殊條件的。這裏距離不遠，就是深圳河的入海處河口，附近還有許多魚塘，不論河邊海處魚塘，魚蝦都甚多，最宜於鳥類的生活。除了部分是留鳥之外，還有多種候鳥，當冬天的時間，就從北方飛來這裏過冬。

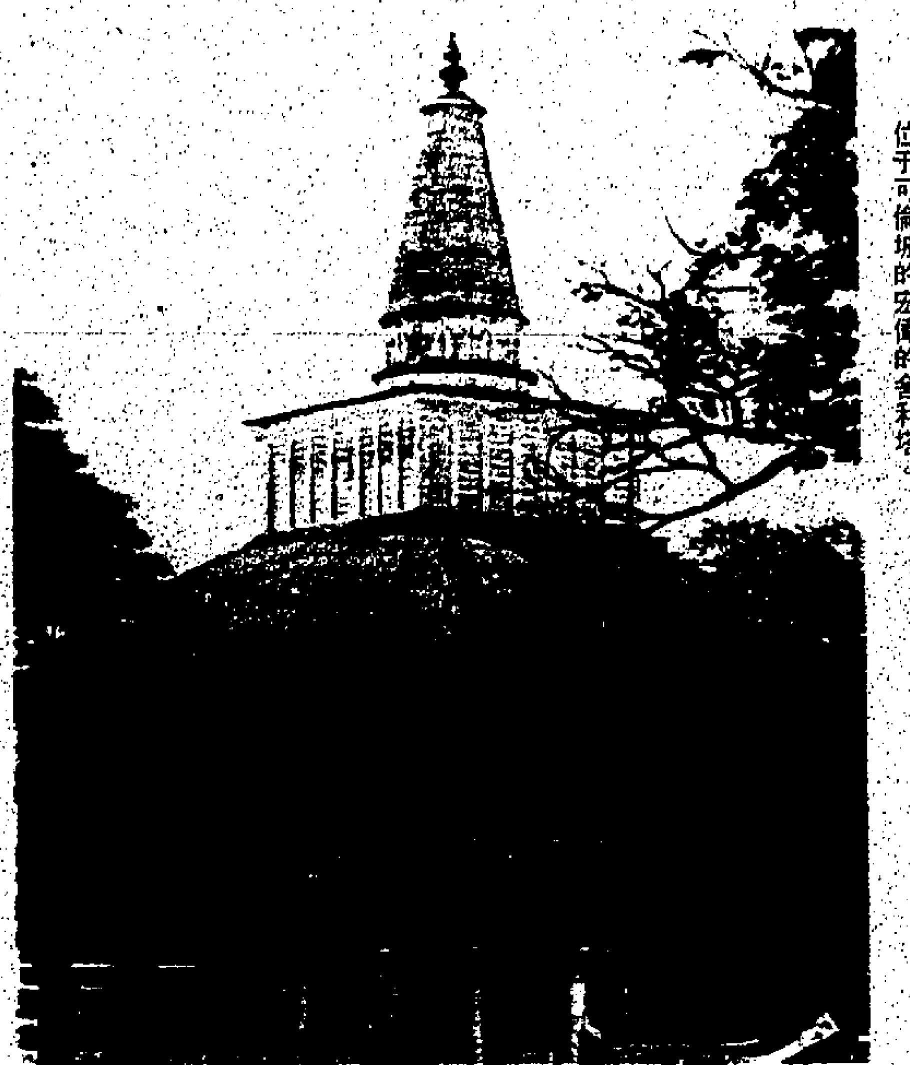
鳥類學家最近發現，除了一向在該處棲居的留鳥和定期來過冬的候鳥之外，有兩種鳥類，是這兩三年才發現的「新客」，牠們是一種野鴨和濱鷸，也是別處所罕見的。

但是，這個「鳥類的天堂」，現在也漸漸的受到威脅了。一些地產商人，看中了附近大生圍的私有土地，計劃在這裏發展，大建房屋。如此一來，米埔的沼澤區，必會受到影響，不再像今日般的寧靜。港府有關當局，為了保存新界唯一的最大鳥類聚居地區，決定加強保護野生鳥類，限制人們進入這個地區，如果不是當地鄉民或在當地從事農漁工作的人，要先獲得許可才准進入。

根據當局的統計，目前全港九新界的野生動物，共有三百四十三種，而以鳥類佔了大多數。后海灣的鳥類，以各種水鳥為多，包括鸞、鷺鶿、鶺鴒、沙追（鵝）等，牠們都是以小魚小蝦為食的。

另一處鳥類聚居最多的地方，是新界屏山林村谷，以及通達粉嶺的公路兩旁和大帽山麓。這裏所見的是候鳥為多。一位鳥類學家，曾在這裏設站觀察，在幾小時內，就看到六十多種不同的鳥類。

鷺鶿聚居地，則為沙頭角的鹽灶下村，這……



斯里蘭卡是佛教國家，亦是南傳佛教的重鎮。圖為有名的古蹟位于可倫坡的宏偉的舍利塔。

和紙的種種

和紙，在日本是一種名貴紙張，是傳統的手製紙張，有千多年的歷史，流行於歐洲藝術家之間，曾用以為本世紀簽訂的凡爾賽和約。

和紙，紙質堅韌易用而且柔軟美觀。在日本受到重視有一定的因素，如果沒有紙，日本的傳統文化，「墨畫」及「版畫」也不能遺傳至今。和紙除了用來書寫外，還可以用來製成紙蚊帳、紙扇、紙衣裳（紙和服）、燈罩、傘、紙障子（屏風）等等。

根據「日本書記」所記載，造紙的技術是由朝鮮和尚曇徵由中國傳入日本。日本製紙的原料大量採用原樹皮，如三椏皮、楮樹皮、雁皮及亞麻皮等，這些樹皮在日本隨處可見。由於樹……

和紙的製造可分兩類：一類是屬於簡單的，通常製造出白色的紙；一類是稀貴的，應用……

黑色透明花紋紙的製造最為繁複，工藝精細。一種獨特的水印工藝製紙法，有細緻的花紋，可適合描繪筆畫細膩的浮世繪，而產生極佳的精確性。

製造和紙是一件艱苦的工作，不但需要耐心和精巧的手工藝，而且要用最好的材料，尤其是純潔的水。為一張精緻的和紙製作模型也是最費時的工作之一。和紙的製法有兩種優良的方法，就是「流漉」和「溜漉」。世界著名的造紙專家，達德・亨特爾曾到日本研究各種手製紙張，他亦認為這兩個術語名稱很難以他國語文相譯。根據他的意見，用「流漉」方法造紙時，經常在盛紙漿的大桶中加入蔬菜的粘液，纖維質的紙漿在模型的紙框內前後左右流動。相反的，應用「溜漉」方法時，將紙漿倒入模型，經經攪動，讓多餘的水經過「簀」（即簾）流出。應用第一種方法的效果，是製出的紙張極薄，及有花紋，日人多喜購買這一種紙。

日本紙的出口量，佔着經濟上重要地位。雖然現在日本人的家庭裡很少人使用紙簾，但和紙的用途還是很廣，如作被褥紙等。日本西部現由政府支持，建立一間學院，專門研究和紙製造技術。

目前在香港流行的被褥紙，日本貨佔大多數，價錢也不便宜。

嚴考績不惜開刀

學府內外　B頭

新的學期快開始了，祇見新面孔不斷的出現在宿舍，而竟在這時間搬走的X，不能不吸引很多人的注意。

X在讀機械工程第一年時，已須留級，怎料留級這一年仍然「不生性」，結果是給系「肥」了出來，而其他系又不收，於是，三年時光就這樣白白浪費。為了要騰宿位讓給新「擠」進港大來的同學，他在享受這個港大最後一個暑假之後，便須依依不捨的離去。

巴士站上，碰到X，祇見他手抽着大包、小包的行李，從宿舍搬回家去。

X並不愚鈍，祇是太好玩，校方既然已給他留班這機會，就是因為恐怕會「遺才」，無奈他對此抑不領略好意。

另一位同學Y，在美國已拿了文學學士位，被我校法律系取錄了，她是位身材健美，皮膚黝黑的女郎，假如在課程方面下點功夫，將會成為一位成功的新女性，無奈還是擺脫不了好享受這種習慣，平時不讀書，考試掬晚與講師出遊，結果還是被趕了出去！

諸如此類半途被棄，毫不自愛的例子，聽得實在太多了，甚至讀醫科至最後一年，還是「功虧一簣」，實在令人感到惋惜。

據我們一些在校較久的講師說，我校的成績正在走下坡。他們總是說，以前我們的師兄、姊是如何有料子，離校後是如何的「架勢」，但現在，一些讀英文的人，甚至英文也說不來，這點令他們十分痛心。

在我們學生聽來，亦感到不大心安。無可否認，以年齡來計，港大已是「徐娘半老」，但起碼尚要「風韻猶存」，因此，很多同學都十分發奮。他們中，很多十分怪責「亞松」（校長黃麗松也），以為這是他在港大重施在南洋大學的手法的結果，以致功課日益繁重，於是大家平日死命做功課，想多看參考書也不行。

不過，其實要是我校同學都能安份守己，不太博命做兼職工作，亦不攪太多娛樂節目，可以看參考書的時間多着哩！

「總而言之，良好學習風氣的養成，是教、學兩方面人士所應共負的義務！」

信口開河願拜師

有人話德公信口開河，事天大砲，不過德公的的確確係信口開河，呢一篇嘢之版頭，已經寫到明矣，最少好過有的人，靜靜靜靜，作成個紳士狀，着西裝，揸一架雙門澳洲跑車，但係佢信口開河之時，更加厲害，正式强姦民意。德公亦有聽到佢講，話毛澤東瓜啶之後，港九四百萬人個個都流淚云云。唄，有冇攪錯呀？若果真嘅係咁，全香港九龍有好多個頭要執笠矣，因為佢地掛出一個大招牌，話專門代寄郵包。若冇毛澤東，佢地咁多人，何必要在香港搵世界，打工搵錢，用來寄郵包也。不過，的確有人流淚者，但一班人乃係左仔，但係左仔之中，亦未必個個人都流淚，若果依此來計，則冇幾多矣。

德公憑乜嘢計得出？乃係憑左仔報紙之銷路也。

德公一向有乜理呢的事，祇不過有時睇吓的左報，覺得佢地印得甚靚，人地話要用乜柯式，佢地根本用的舊式機器，但係人地一樣印得靚，其非佢地特別叻乎？德公並非印刷技工，唔識得機器，但係有一日喺飯堂，同機房個班一齊食飯，於是德公就請教佢矣。

原來一問就知道原由，個班答德公曰：「你睇佢地用舊機器印得咁靚，而我地用柯式，亦不如此，使百幾萬買機器，點解？你知唔知，人地印得好少者也，慢慢地印，可以印得好矣。我地趕工，機器開得快到靠，有乜法子可以印得好。」偉佢一句說話，德公乃恍然而悟，原來佢地祇印些少報紙，故睇佢報紙之人，計埋實在冇幾多。個班又曰：「你有冇睇到過佢地賣嘢之廣告？佢地自己報紙唔登，登其他報紙，由此已可知佢有自知之明，故自己報紙亦唔登。」照咁樣睇，則睇左仔報紙之人更少，有可能全香港四百萬人個個都流淚者也。故講呢一句話之人，正正式式係信口開河。德公要拜佢為師矣。不過現在要搵佢都幾難，唔知道佢去咗邊，有的同行話佢已搭火車走咗，若果係咁，則證明佢講呢一句說話，乃係為咗搭火車唔駛出銀紙買飛，自然有人招待佢，……印、錦花咁印之報紙讀者矣。

生理時鐘

文鑑

我們為了按時上班，睡前校好鬧鐘，但許多人經常在鬧鐘未響前已醒來，像自己頭腦中裝有時鐘似的，實際上，不少人都在每天的一定時間起床，到時便自動醒來。人們通常把這種情形委之於習慣，殊不知我們身體內部的確具有生理時鐘，它能分你在一定的時刻醒來。

據醫學博士艾克斯亨說：「由於人們發明了機械時鐘，並依照它計時，因而忘記了如何去利用人類神經系統內部的生理時鐘。」這種時鐘，也就是生理活動的節奏，依然一天廿四小時的周期調節的。例如：倘若你每日在一定的時間吃飯，那麼到時你的胃就會分泌胃液，令你有飢餓之感。但如果過了時候也不吃，則肚餓感又會消失，尋常就是「餓過龍」。你習慣在某一時間上床睡覺，倘若某晚偶然因事遲了兩三小時才就寢，常常會輾轉反側，久久不能入睡。為何有這種情形呢？理由是身體內的生理時鐘被擾亂了。

乘搭航機由西往東或由東往西作長途旅行的人，到了目的地之後，常常覺得吃不開胃，睡不安眠。人們常說「不慣」，這是不習慣，其實就是你體內的生理時鐘給擾亂。因為全球依經線劃分為廿四個時區，東西各地時間差異甚大。可能你吃了早餐才搭飛機，到達目的地，按照時間，你應該是吃午餐的時候了，可是當地正是吃早餐時間，因此，你不得不「入鄉隨俗」，跟着別人吃早餐。這就是你的生理時鐘亂了步調的。況且人體的生理時鐘，又不像機械時鐘，要調整它和當地時間相符，祇要把針撥快或撥慢就行，要想調整人體的生理時鐘，起碼需一星期，所需的時間也愈多。（上）

半寂靜地帶

拜星

休班警員被匪劫去之槍，在街邊郵筒中發現，警方得來全不費功夫。

×××

這是唯一無須包裹，亦不需貼上郵票的「郵件」，而郵局却免費通知收件人領回。

×××

在港中共，取消「十・一」酒會，左派機構也停止飲宴。紅色銀行存戶及左仔老闆與店員，這次受毛「在天之靈」總算優待，免了一次硬性派銷餐券之苦了。

×××

過阿密一男子手持著未熄的香煙進入電梯，同梯女子指着「不准吸煙」告示向他示意。他說：「我並沒有吸煙」。後被控，判罰一百五十元。「不准吸煙」與「持着未熄火的香煙」，顯然中間有極大的距離。「不准吸煙」不是「語柄」，就是「法律有漏洞」。

畫裡真真

陳德華

「枱底交易不廉潔，何況欲唱後庭花？」

電視辯論得個「噱」字

美國嘅「熱門新聞」，近來要算福特同卡特嘅「電視辯論」，兩黨競選人都要扮「明星」格，互逞唇槍舌劍，據講：雙方殺得難解難分，不分勝負，屬於「我有嘅佢亦冇，冇嘅佢亦有」嗰類，「始作俑」者係甘迺迪同尼克遜。甘迺迪成個「靚仔明星」格，得咪笑而已。其實，美國「呢一味菜」係甘迺迪同尼克遜。甘迺迪口才當然唔錯，而且亦係「蠱惑仔」一個，照理唔會執輸，幹在「眉低眼目」，能言善辯，點都佔幾分便宜矣。尼克遜係律師出身，一局，有幾成苦瓜咁面，於是大敗一場。但呢兩個人先後做總統都冇好收場，甘迺迪不得其死，做事輕佻浮躁，對古巴虎頭蛇尾，對南越頤指氣使；尼克遜拖泥拖箱，身敗名裂，反共有始無終，對中共辱身喪志。由此看來，呢兩個「上得電視」嘅「政治明星」都唔係「叻野」也。試將過去嘅杜魯門、艾森豪、詹森幾個總統拉埋來比較，呢三個冇一個係「電視明星」格者。詹森論盡盡，艾森豪笑嘻嘻，杜魯門週身牛氣，點都唔係甘迺迪同尼克遜嘅敵手，但論識品格，邊一個都好過佢地兩條友也。

做總統係要「定大計、決大疑」者，本質要厚重，氣概要雄偉，而不太過外露，如係聰明個一類，仍要有雄俊之氣才好。三國時代嘅周瑜，生在今天上電視，必受人喝彩，但大家不要忘記，佢亦係「短命種」一也。唐太宗李世民如上電視，亦會有人捧場，理由係：「風塵三俠」都對他有好感，「手鐵」必然出衆，咁就上得電視矣。但歷來皇帝之中，有幾個李世民也。祇漢光武帝劉秀或可比擬而已。三國時代嘅曹操同孫權如上電視，曹操最差，孫權會「得人驚」，祇劉備最有資格。但佢嘅祖宗漢高祖劉邦就唔係「個一家」矣。劉邦辣辣撻撻、糊糊塗塗，「不中看」而「中用」，係因有極好嘅「內格」與「潛質」，要在「大事臨頭」之時才突然發揮到「冇得頂」也。而「內格」與「潛質」，係好難睇得出者。

再舉一個例，漢朝呂后係江青嘅「榜板」，幾乎造成「呂氏天下」，祇敗在周勃一人之手。史書講：「周勃厚重，少文」，顯然係笨笨實實，唔多會講話。如果叫周勃上電視，同個的「花靚仔」辯駁，必定俾人又彈又鬧矣。但係真正做大事、定大局嘅人，就係呢種有一「內格」嘅老實人也。所以，「電視辯論」祇係得個「噱」字。「噱」者，上海人所謂「噱頭」，廣東人所謂「綽頭」是也。

世事擾攘談西洋天秤座

十二星座，這是西洋星相學中的範疇，近年來香港頗為流行，不少報章雜誌，都有刊登星座的一週宜忌，讀者們都知道，所謂星座的，是山羊座、水瓶座、……天秤座、處女座、獅子座、金牛座及雙魚座……

星座的依據，係以地球環繞太陽自轉的廿四……它所占測人類屬於那……神話，按星座所屬五行……這與中國的星命學，有……

誠然，中、西玄學……流傳至今，亦各有其……十二星座，與中國的……同點。

日前筆者談到了……丙辰年，辰屬龍，故……台在辛，歲祿在巳，……五行生剋消化之義，……方，有人却問：若以西……年的流年當忌又如何……

西洋的星相家，亦於每年歲首，也談本年世界大事的禍福，但多未及細論何所據而云。按中國的曆經，早把十二生肖、十二星座及十二月將，三者加以配列。譬如子鼠配水瓶座，月將玄枵，申猴配雙子星座，月將實沉。至於辰龍，則以天秤座相配，月將為壽星。

龍，在中國來說是靈性的動物，牠得天獨厚，精力充沛，月將壽星，即南極老人星，史記云：狼比地有大星曰南極老人，見則天下理安，為衆祈福壽，再說到天秤座，顧名思義，以此星座徵驗於本年流年，大體上應該是頗詳的。

然而，踏入龍年，世界還是擾攘不寧呢！天秤座的守護星是金星，金星被稱為「天的愛人」，是表示美與和平的愛。

當然，若論「星運」，繫乎於某個地點或某人，各有所忌禍福，以地運來說，天災人禍，黎巴嫩、土耳其、義大利、中國大陸、菲律賓，今年大都不利的。

子女三兩，衣食充足，有適當教育；子女五六，唯有食粥，多子未必係多福。

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司（尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎零售選購！）

下期獻映　金禾獎大鑼鼓
原著王澤自編自導
嘉禾、銀都、荷李活、亞洲、樂聲、明月、寶聲、英京、國華、永星、福星、南昌、大光明
老夫子
李菁　飾演小姐
王沙　飾演老夫子
劉陸華　飾演秦先生
矮冬瓜　飾演大番薯
莊江吳徐文少尚采　主演
劉慧玲　客串

世界製造殘酷殘酷構成鉅片
一週破二百萬元大關
進第二週
今天五場
殘酷大世紀
五獅食人活剝生吞

盡市民天職
捐香港公益
請捐公益金寄香港郵箱第八八八號

處女娘子
麗宮

八百壯士
後晚十一點半午夜場
中國人必看的影片

每日五場
利舞台・倫敦・影都　第二週晚
游擊納粹大軍！一寸山河一寸血！
震驚世界史無前例耗資最鉅大型戰爭片！
連日大滿
百萬雄師滿江紅
BATTLE of NERETVA
尤伯連納　法蘭高尼路　施娃歌仙娜　却佐真斯　奥遜威爾斯　五大天皇巨星領銜
山嶽戰！坦克戰！街巷戰！白刃戰！排砲戰！地雷戰！逐屋戰！肉搏戰！